MoGo 4

User Guide
Benutzerhandbuch
Guía del usuario
Guide de l'utilisateur
Guida per l'utente
取扱説明書
사용 설명서
Podręcznik użytkownika
Guia do utilizador
Руководство пользователя
使用指南
دليل المستخدم

XGIMI

CONTENTS

01 English
10 Deutsch
19 Español
28 Français
37 Italiano
46 日本語
53 한국어
61 Polski
70 Português
79 Русский
88 繁体中文
96 العربية

Please read the user guide carefully before using this product.

Thank you for buying and using XGIMI products. You should read this user guide carefully before using the product for both your safety and interest.

XGIMI assumes no responsibility for any personal injury, damage to property or other loss caused due to failure to operate this product according to the instructions or precautions in this user guide.

About this user guide

The copyright of this user guide belongs to XGIMI.
The trademarks and names mentioned in this user guide belong to their respective owners. The content in the user guide may differ from the product.

Google TV and Google Cast are trademarks of Google LLC.
Google Assistant is not available in certain languages and countries. Availability of services varies by country and language.

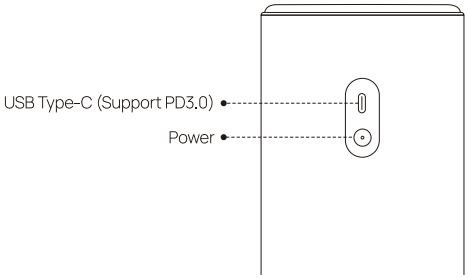
HDMI High-Definition Multimedia interface and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

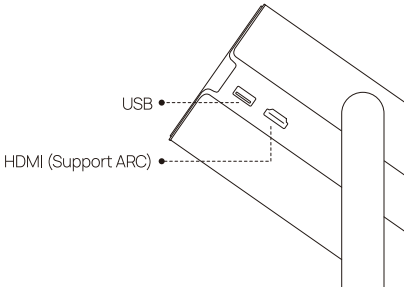
Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

* Model: WK08K
* XGIMI Technology reserves the right to interpret and amend this user guide.

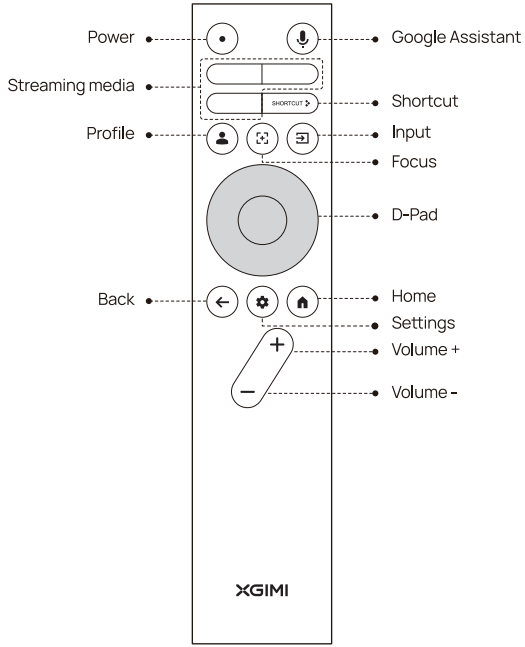
OVERVIEW

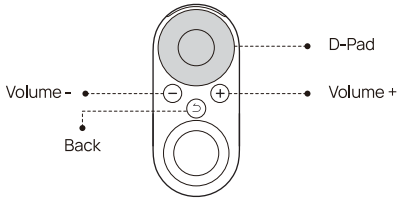
Ports





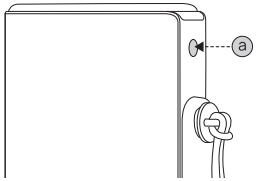
Remote



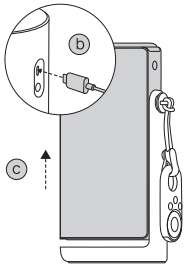


Getting Started

1 Device on/off



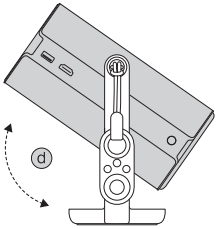
ⓐ **Infrared receiver area**
When using the mini remote control, ensure it is aimed at the infrared receiver area.



In the power-on state, press and hold the power button to shut it down.

ⓑ Connect the power cable and wait for the indicator light to go out.

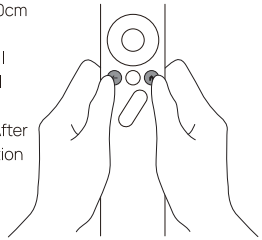
ⓒ Pull up the projector to turn it on.



ⓓ Rotate the projector.The projector enters viewing mode.

2 Remote Control Pairing

Position the remote control within 10cm of the device, press " ⏎ " and " ⌂ " simultaneously. An indicator light will begin flashing as the remote control enters pairing mode. Release the buttons when the flashing begins. After hearing a "ding" sound, the connection is successful.
If pairing fails, wait 30 seconds and repeat the steps above.



3 Functions Description of Remote Control

You can use the focus key on the remote to focus. Press it for auto focus. Press and hold it for manual focus, and use the left and right keys to manually adjust the focus.

4 System Upgrade

Online upgrade
The online upgrade can be performed through system settings.

Note:The online upgrade can be made through system settings " ⚙ ".

* Please refer to the actual system functions, as they are continuously updated.

5 Google Assistant

Press the Google Assistant button on your remote control and use your voice to search for movies and shows, inquiry answers, recommendations to match your mood, control your smart home devices, and more.

6 Chromecast Built-in™

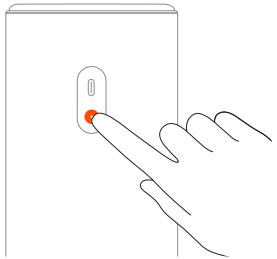
Google Cast

Easily cast your favorite movies, music, and more to your TV with Google Cast.

Simply tap the Cast button from apps you already know and love to stream entertainment from your phone, tablet or laptop to the TV. While you're streaming, you can keep using your phone for other things like scrolling through social media, sending texts, and even accepting calls.

7 Ambient Light Mode

Pair with a mobile phone via Bluetooth for music playback, or use the system's native app.



Activation method

Power off state (projector closed): Long-press the power button to enter the Ambient Light Mode.

Control operations

Lighting mode switching method:

1. Press the button on the remote control to access Ambient Light Settings.
2. For configuration, go to All setting › Projector › Ambient Light Settings.

Play/Pause:

Press the OK button to toggle play/pause.

Track selection:

Use the buttons to skip tracks.

Light color change:

Press the button to switch lighting colors.

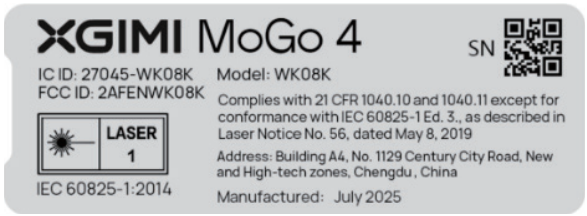
Volume control:

Adjust the volume with the buttons.

Important Precautions

- Do not stare directly into the projector lens or have it facing you as the light may be harmful to your eyes.
- Do not block the device's air inlet/outlet to prevent heat dissipation issues and damage to the internal electronic components.
- Do not wipe the lens with cleaning paper, cloth, or other materials as doing so may damage the lens. Please use an air blower to remove dust from the lens instead.
- Do not wash the device with cleaning chemicals, detergents, or any other liquid to prevent the circuit board from corroding. Avoid exposing the device to rainwater, moisture, and mineral-containing liquids.
- Keep the device, its components and accessories, out of the reach of children.
- Make sure that the device is used in a dry and ventilated environment.
- Do not store the device in extremely hot or cold temperatures as doing so will shorten the life of the device. Place and use the device in an environment of 0-40°C.
- Do not put the device into any heating equipment (such as a dryer or microwave oven) for drying.
- Do not squeeze the device or place nay obstructions above or behind it to avoid damaging the device and blocking the light path.
- Do not throw, strike, or sharply vibrate the device to prevent damaging the internal circuit board.
- Do not try to disassemble and assemble the device yourself. If any issue occurs, please contact the after-sales service of XGIMI.
- Do not repair any product on your own. If the device or any component does not work properly, consult the after-sales service of XGIMI in a timely manner or return the defective product to XGIMI for repair.
- Due to different HDMI specifications, some HDMI cables and devices may not be compatible with the product. Using uncertified HDMI cables may cause display or connection failures. Please use HDMI cables with good radiation shielding.
- As with any bright source, do not stare into the direct beam, RG2 IEC 62471-5:2015
- The bottom interface is designed for docking with stands and accessories (XGIMI's original accessories are recommended).
- Button cell replacement： Use a tool to unscrew the screw on the battery compartment cover of the mini remote control, replace the button cell, then close the cover and tighten the screw."
- USB type A output: DC 5V, 500mA max
- Use only power supplies provided by XGIMI







FCC Warning

The device meets the provisions of part 15 of the FCC Rules. The device meets the following 2 conditions:
(1) The device will not cause harmful interference.
(2) The device must accept any interference received, including interference that may result in unintended operations. The product's user guide or operating instructions must remind users that intentional or unintentional modification and replacement of transmitters without explicit approval from the responsible compliance party may prevent the user from operating the device. If the user guide is provided in a form other than paper, such as, provided in a computer disk or through the Internet, the information required in that section can be included in the user guide in the alternative form under the premise that users have access to the alternative form.

For B-class digital or peripheral devices, instructions provided to users must include the following or similar statements and be placed in a prominent place of the user guide:
The device has been tested to meet the restrictions of part 15 of the FCC Rules for B-class digital devices. These restrictions are aimed at providing the effective prevention of harmful interference in a residential installation. If installation and use are not performed according to the instructions, the device will generate and radiate radio frequency energy, and may cause harmful interference to radio communication. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the device does cause harmful interference to radio or television reception (determined by stopping and starting the device), it is suggested that users attempt to correct the interference through one or more of the following measures:

- Reposition the direction of the receiving antenna.
- Increase the distance between the device and the receiver.
- Connect the device into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult distributors or experienced radio/television technicians to seek help.
- This device is acting as a subordinate device and operating in the 2.4 GHz(2.402-2.480 GHz, 2.412-2.462 GHz) band or 5 GHz (5.180-5.240 GHz, 5.260-5.320 GHz, 5.500-5.700 GHz, 5.745-5.825 GHz) band.

IC Warning

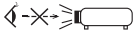
This device complies with Industry Canada License-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference and
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

IC: 27045-WK08K

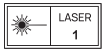
WARNING: Please refer the information on exterior bottom enclosures for electrical and safety information before installing or operating the apparatus. This warning only applies to remote controllers or portal device.

CAUTION:

1. Risk of explosion exists if the battery is replaced with an incorrect battery type.
2. Disposing of the battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting it can result in an explosion.
3. Leaving the battery in an extremely high temperature can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
4. Subjecting the battery to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.



RG2



CONSUMER LASER PRODUCT
EN 50689:2021

IEC 60825-1:2014

CE Maintenance

1. This product shall only be connected to a USB interface of version USB2.0.
2. Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
3. EUT operating temperature range:0–40°C.
4. Adapter:
   The plug considered as disconnect device of adapter.
   Power supply and ADP (rating):
   Input: AC 100V–240V, 50/60 Hz, 1.8A Max
   Input: AC 200V–240V, 50–60 Hz, 1.5A Max
   Output: DC 20.0V, 3.25A
5. The device complies with RF specifications when it is used at a distance of 20 cm away from your body.
6. To prevent possible damage to hearing, do not listen at high volume levels for long periods.

Declaration of Compliance

XGIMI Technology Co., Ltd. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.
This product is allowed to be used in the EU member states outlined to the right.
Operations in the 5.15-5.25 GHz band are restricted to indoor usage only.
This frequency applies to member states or geographical areas within member states where restrictions on putting into service or requirements for authorization of use exist.

BE	HR	AT
BG	IT	PL
CZ	CY	PT
DK	LV	RO
DE	LT	SI
EE	LU	SK
IE	HU	FI
EL	MT	SE
ES	NL	UK
FR		

RoHS

FCC ID: 2AFENWK08K

Radiation Exposure Statement

For remote control, this device complies with FCC and IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
The transmitter must not be placed or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.
For the LED projector, the device meets FCC and IC radiation exposure limits specified for uncontrolled environments. In the installation and operation of the device, the distance between the transmitter and a human body should be at least 20 cm.

Wi-Fi (5 GHz band) Warning:
High-gain directional antennas apply only to the fixed peer-to-peer networking.
Do not place the device near radar systems.
Frequencyband:5150–5250 MHz: indoor use: Inside buildings only. installations and use inside road vehicles and train carriages are not permitted. Limited outdoor use: If used outdoors, equipment shall not be attached to a fixed installation or to the external body of road vehicles, a fixed infrastructure or a fixed outdoor antenna. Use by unmanned aircraft systems (UAS) is limited to within the 5170 - 5250 MHz band.
Frequencyband:5250–5350 MHz: Indoor use: inside buildings only. installations and use in road vehicles trains and aircraft are not permitted. Outdoor use is not permitted.
This frequency applies to member states or geographical areas within member states where restrictions on use or authorization requirements exist.

Alternative Product Marking

Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3., as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019.

VCSEL

Max power: 0.39mW
Emitted wavelength: 940nm
Name and publication date of the standard: IEC 60825-1:2014

Disposal instructions for used products:



This product is designed and manufactured with high quality materials and components that are recyclable.



This symbol on the product indicates that the product is protected under the Directive 2012/19/EU.

* Only use attachments and accessories specified or provided by the manufacturer (such as the dedicated power supply adapter).

⚠ WARNING

- **INGESTION HAZARD**: This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



⚠📖 - Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard.
⚠📖 - This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
⚠📖 - Keep new and used batteries away from children.
⚠📖 - If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
⚠📖 - If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
Even used batteries may cause severe injury or death.
Call a local poison control center for treatment information.
the compatible battery type： CR2032
the nominal battery voltage： 3.0V
Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above 45°C or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.

Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -).
Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.
Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.

Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung dieses Produkts bitte sorgfältig durchlesen.

Vielen Dank für Ihren Kauf und die Nutzung von XGIMI Produkten. Zu Ihrer Sicherheit und in Ihrem eigenen Interesse sollten Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

XGIMI übernimmt keine Haftung für Personenschäden, Sachschäden oder sonstige Verluste, die durch eine nicht den Bedienungsanleitung oder den angegebenen Vorsichtsmaßnahmen entsprechende Verwendung dieses Produkts verursacht werden.

Über diese Bedienungsanleitung

Das Copyright der Bedienungsanleitung ist Eigentum von XGIMI.
Die in der Bedienungsanleitung erwähnten Marken und Namen gehören den jeweiligen Rechteinhabern. Der Inhalt der Bedienungsanleitung kann vom Produkt abweichen.

Google TV und Google Cast sind Marken von Google LLC.
Google Assistant ist in bestimmten Sprachen und Ländern nicht verfügbar. Die Verfügbarkeit der Dienste ist je nach Land und Sprache unterschiedlich.

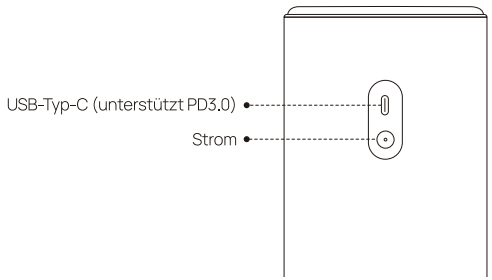
HDMI High-Definition Multimedia Interface und das HDMI-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc.

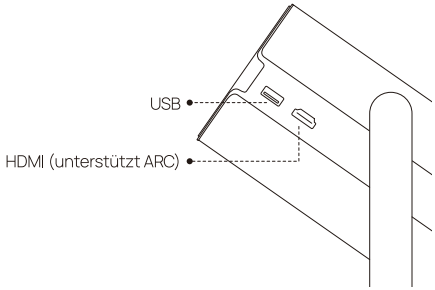
Dolby, Dolby Audio und das Doppel-D-Symbol sind Marken von Dolby Laboratories.

* Modell: WK08K
* XGIMI Technology behält sich das Recht vor, die Bedienungsanleitung auszulegen und zu ändern.

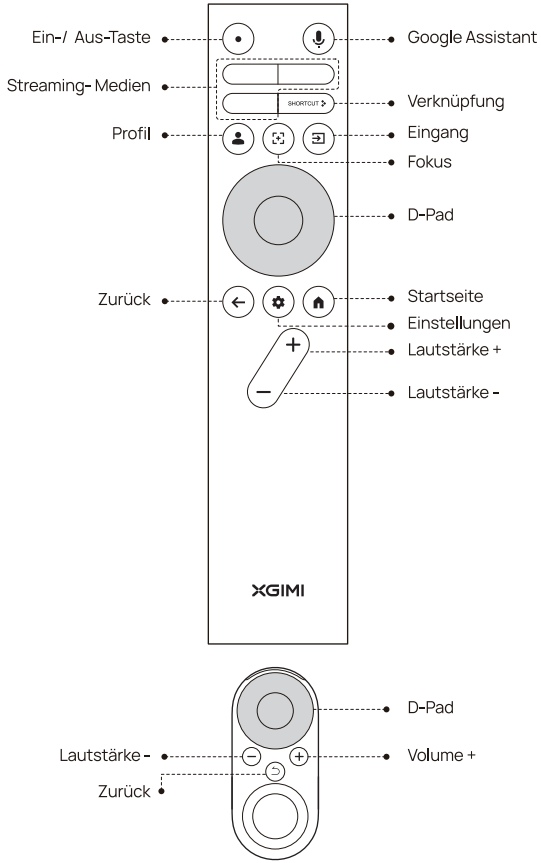
ÜBERBLICK

Anschlüsse



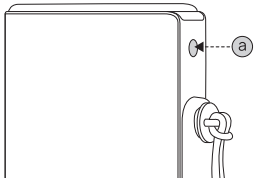


Fernbedienung

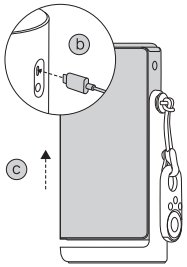


Erste Schritte

1 Gerät ein/aus



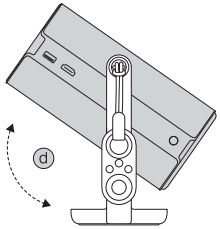
ⓐ **Infrarot-Empfangsbereich**
Achten Sie bei der Verwendung der Mini-Fernbedienung darauf, dass sie auf den Infrarot-Empfangsbereich gerichtet ist.



Halten Sie im eingeschalteten Zustand die Ein/Aus-Taste gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

ⓑ Das Netzkabel anschließen.

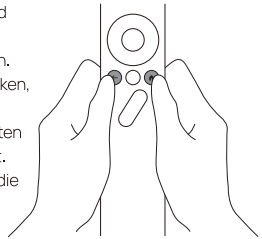
ⓒ Den Projektor anheben, um ihn einzuschalten.



ⓓ Den Projektor drehen.Der Projektor wechselt in den Anzeigemodus.

2 Kopplung mit der Fernbedienung

Die Fernbedienung in einem Abstand von 10 cm zum Gerät halten und gleichzeitig „ ⏎ " und „ ⌂ " drücken. Eine Anzeigeleuchte beginnt zu blinken, wenn die Fernbedienung in den Kopplungsmodus wechselt. Die Tasten loslassen, wenn das Blinken beginnt. Der „Ding"-Signalton zeigt an, dass die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde.
Falls die Kopplung fehlschlägt, 30 Sekunden warten und dann die obigen Schritte wiederholen.



3 Beschreibung der Funktionen auf der Fernbedienung

Zum Fokussieren können Sie die Fokus-Taste auf der Fernbedienung verwenden. Die Taste für den Autofokus drücken. Die Taste gedrückt halten, um den manuellen Fokus zu aktivieren. Die linke und rechte Taste verwenden, um den Fokus manuell einzustellen.

4 System-Upgrade

Online-Upgrade
Das Online-Upgrade kann über die Systemeinstellungdurchgeführt werden.

* Die aktuellen Systemfunktionen sind maßgebend, da sie kontinuierlich aktualisiert werden.

5 Google Assistant

Drücken Sie die Google Assistant-Taste auf Ihrer Fernbedienung und nutzen Sie Ihre Stimme, um nach Filmen und Serien, Antworten auf Fragen, Empfehlungen, die zu Ihrer Stimmung passen, und vielem mehr zu suchen.

6 Chromecast Built-in™

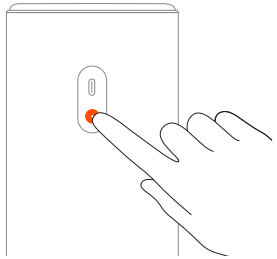
Google Cast

Mit Google Cast können Sie Ihre Lieblingsfilme, Musik und vieles mehr ganz einfach auf Ihren Fernseher übertragen.

Einfach auf die Cast-Taste von Apps tippen, um Inhalte von Ihrem Smartphone, Tablet oder Laptop auf den Fernseher zu streamen. Während Sie streamen, können Sie Ihr Telefon für andere Dinge verwenden, z. B. um durch soziale Medien zu scrollen, Textnachrichten zu senden und sogar Anrufe anzunehmen.

7 Umgebungslicht-Modus

Koppeln Sie ein Mobiltelefon über Bluetooth für die Musikwiedergabe.



Aktivierungsmethode

Ausgeschalteter Zustand (Projektor geschlossen): Durch langes Drücken der Ein/Aus-Taste gelangen Sie in den Umgebungslicht-Modus.

Bedienvorgänge

Methode zum Umschalten des Beleuchtungsmodus:

1. Drücken Sie die Taste auf der Fernbedienung, um die Umgebungslicht-Einstellungen aufzurufen.
2. Zur Konfiguration gehen Sie zu „Alle Einstellungen › Projektor › Umgebungslicht-Einstellungen".

Wiedergabe/Pause: Drücken Sie die OK Taste, um zwischen Wiedergabe/Pause umzuschalten.

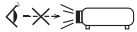
Titelauswahl: Verwenden Sie die Tasten zum Überspringen von Titeln.

Änderung der Lichtfarbe: Drücken Sie die Taste , um die Lichtfarbe zu wechseln.

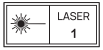
Lautstärkeregler: Stellen Sie die Lautstärke mit den Tasten ein.

Wichtige Vorsichtsmaßnahmen

- Nicht direkt in das Projektorobjektiv blicken oder das Objektiv nicht auf sich selbst richten, da das Licht die Augen schädigen kann.
- Nicht den Lufteinlass/-auslass am Gerät blockieren, um Probleme mit der Wärmeableitung und Schäden an den internen elektronischen Komponenten zu vermeiden.
- Das Objektiv nicht mit Reinigungspapier, Tüchern oder anderen Materialien abwischen, um Schäden an der Linse zu vermeiden. Bitte ein Gebläse verwenden, um Staub vom Objektiv zu entfernen.
- Das Gerät nicht mit Reinigungschemikalien, Reinigungsmitteln oder anderen Flüssigkeiten reinigen, damit die Platine nicht korrodiert. Das Gerät nicht Regenwasser, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten mit Mineralien aussetzen.
- Das Gerät, seine Komponenten und sein Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Sicherstellen, dass das Gerät in einer trockenen und belüfteten Umgebung verwendet wird.
- Das Gerät nicht unter extrem heißen oder kalten Temperaturen lagern, da dies die Lebensdauer des Geräts verkürzen kann. Das Gerät in einer Umgebung von 0 °C bis 40 °C aufstellen und nur dort verwenden.
- Das Gerät zum Trocknen nicht in ein Heizgerät legen (z. B. einen Trockner oder Mikrowellenherd).
- Das Gerät nicht zusammendrücken und keine Hindernisse über oder hinter dem Gerät platzieren, um eine Beschädigung des Geräts und eine Blockierung des Lichtwegs zu vermeiden.
- Das Gerät nicht werfen, und unbedingt Stöße oder starke Vibrationen vermeiden, um Schäden an der internen Platine zu vermeiden.
- Nicht versuchen, das Gerät selbst auseinanderzunehmen und zusammenzubauen. Sollte ein Problem auftreten, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von XGIMI.
- Kein Produkt selbst reparieren. Falls das Gerät oder eine Komponente nicht korrekt funktioniert, wenden Sie sich bitte umgehend an den Kundendienst von XGIMI oder senden Sie es zur Reparatur an das Werk zurück.
- Aufgrund unterschiedlicher HDMI-Spezifikationen sind einige HDMI-Kabel und -Geräte möglicherweise nicht mit dem Produkt kompatibel. Die Verwendung nicht zertifizierter HDMI-Kabel kann zu Anzeige- oder Verbindungsfehlern führen. Bitte nur HDMI-Kabel mit guter Strahlungsabschirmung verwenden.
- Wie bei jeder hellen Lichtquelle auf keinen Fall direkt in den Strahl blicken, RG2 IEC 62471-5:2015
- Die untere Aufnahme ist für das Befestigen an Ständern und Zubehör vorgesehen (das Originalzubehör von XGIMI wird empfohlen).
- Ersetzen der Knopfzelle： Verwenden Sie ein Werkzeug, um die Schraube am Batteriefachdeckel der Mini-Fernbedienung zu lösen, ersetzen Sie die Knopfzelle, schließen Sie dann den Deckel und ziehen Sie die Schraube fest.
- USB-A-Ausgang: DC 5 V, 500 mA max.
- Nur von XGIMI bereitgestellte Netzteile verwenden.



RG2



LASERPRODUKT FÜR VERBRAUCHER
EN 50689:2021

IEC 60825-1:2014

FCC-Warnung

Das Gerät erfüllt die Bestimmungen von Teil 15 der FCC-Vorschriften. Das Gerät erfüllt die folgenden 2 Bedingungen:
(1) Das Gerät verursacht keine schädlichen Störungen.
(2) Das Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die zu unbeabsichtigten Vorgängen führen können. In der Bedienungsanleitung oder in den Betriebsanweisungen muss der Benutzer darauf hingewiesen werden, dass absichtliche oder unabsichtliche Änderungen und der Austausch von Sendern ohne ausdrückliche Genehmigung der für die Einhaltung der Vorschriften zuständigen Stelle dazu führen können, dass der Benutzer das Gerät nicht mehr betreiben darf. Falls die Bedienungsanleitung in einer anderen Form als auf Papier bereitgestellt wird, z. B. auf einer CD oder über das Internet, können die im Abschnitt geforderten Informationen in der alternativen Form in die Bedienungsanleitung aufgenommen werden, vorausgesetzt, die Benutzer haben Zugriff auf dieses alternative Format.

Bei digitalen Geräten oder Peripheriegeräten der Klasse B müssen die Benutzern bereitgestellten Anleitungen an gut sichtbarer Stelle in der Bedienungsanleitung folgende oder ähnliche Angaben enthalten:

Das Gerät wurde getestet, um die Einschränkungen von Teil 15 der FCC-Vorschriften für digitale Geräte der Klasse B zu erfüllen. Mit diesen Einschränkungen sollen schädliche Störungen bei der Installation in Wohngebieten wirksam verhindert werden. Falls das Gerät nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, erzeugt und strahlt es Funkfrequenzenergie ab und kann schädliche Störungen der Funkkommunikation verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn das Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht (ermittelt durch An- und Ausschalten des Geräts), müssen die Benutzer versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus.
- Den Abstand zwischen Gerät und Empfänger vergrößern.
- Das Gerät an eine Steckdose anschließen, die an einem anderen Stromkreis angeschlossen ist als der Empfänger.
- Wenden Sie sich an Händler oder erfahrene Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.
- Dieses Gerät fungiert als Sekundärgerät und funktioniert im 2,4-GHz-Bereich (2,402-2,480 GHz, 2,412-2,462 GHz) oder 5-GHz-Band (5,180-5,240 GHz, 5,260-5,320 GHz, 5,500-5,700 GHz, 5,745-5,825 GHz).

Warnung

Die Informationen auf dem Außengehäuseboden für elektrische und sicherheitstechnische Informationen beachten, bevor Sie das Gerät installieren oder betreiben.

Diese Warnung gilt nur für Fernbedienungen oder tragbare Geräte.

ACHTUNG!

1. Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Batterietyp ersetzt wird.
2. Das Entsorgen einer Batterie im Feuer oder in einem heißen Ofen oder mechanisches Zerdrücken oder Zerschneiden einer Batterie kann zu einer Explosion führen.
3. Batterien nicht in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen liegen lassen, da dies zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann.
4. Falls Batterien einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt sind, kann dies zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.

RoHS

FCC ID: 2AFENWK08K

CE-Wartung

1. Dieses Produkt darf nur an eine USB-Schnittstelle der Version USB2.0 angeschlossen werden.
2. Der Adapter muss in der Nähe der Ausrüstung installiert werden und leicht zugänglich sein.
3. EUT-Betriebstemperaturbereich: 0-40 °C.
4. Adapter:
   Nur von XGIMI bereitgestellte Netzteile verwenden:
   Der Stecker gilt als Trennvorrichtung des Netzadapters.
   Stromversorgung und ADP (Rating):
   Eingang: AC 100 V–240 V, 50/60 Hz, 1,8A Max
   Eingang: AC 200 V–240 V, 50/60 Hz, 1,5A Max
   Ausgang: DC 20,0 V, 3,25 A
5. Das Gerät entspricht den HF-Spezifikationen, wenn es in einem Abstand von 20 cm von Ihrem Körper verwendet wird.
6. Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht über längere Zeit mit hoher Lautstärke hören.

CE



Konformitätserklärung

XGIMI Technology Co., Ltd.
erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Dieses Produkt darf in den EU-Mitgliedstaaten verwendet werden, die rechts aufgeführt sind.
Der Betrieb im 5,15–5,25-GHz-Band ist nur in Innenräumen zulässig.
Diese Frequenz gilt für die Mitgliedstaaten oder die geografischen Gebiete innerhalb von Mitgliedstaaten, in dem Einschränkungen für die Inbetriebnahme oder Anforderungen für die Nutzungsgenehmigung bestehen.

BE	HR	AT
BG	IT	PL
CZ	CY	PT
DK	LV	RO
DE	LT	SI
EE	LU	SK
IE	HU	FI
EL	MT	SE
ES	NL	UK
FR		

Strahlenexposition-Erklärung

In Bezug auf die Fernbedienung entspricht dieses Gerät den von FCC und IC festgelegten Grenzwerten für die Strahlenbelastung in einer unkontrollierten Umgebung.
Der Sender darf nicht in Verbindung mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.
Für den Projektor erfüllt das Gerät die FCC- und IC-Strahlungsgrenzwerte, die für unkontrollierte Umgebungen festgelegt wurden. Bei der Installation und beim Betrieb des Geräts sollte der Abstand zwischen dem Sender und dem menschlichen Körper mindestens 20 cm betragen.

WLAN (5-GHz-Band)-Warnung
Richtantennen mit hoher Verstärkung werden nur für feste Peer-to-Peer-Netzwerke verwendet.
Das Gerät nicht in der Nähe von Radarsystemen aufstellen.
Frequenzbereich: 5150–5250 MHz:
Verwendung in Innenräumen: Nur innerhalb von Gebäuden. Die Installation und Verwendung in Straßenfahrzeugen und Eisenbahnwaggons ist nicht gestattet. Eingeschränkte Verwendung im Freien: Bei Verwendung im Freien darf die Ausrüstung nicht an einer festen Installation oder am Gehäuse von Straßenfahrzeugen, einer festen Infrastruktur oder einer festen Außenantenne installiert werden. Die Nutzung durch unbemannte Luftfahrzeuge (UAS) ist auf das Frequenzband 5.170–5.250 MHz beschränkt.
Frequenzbereich: 5250–5350 MHz:
Verwendung in Innenräumen: nur innerhalb von Gebäuden. Die Installation und Verwendung in Straßenfahrzeugen, Zügen und Flugzeugen ist nicht gestattet. Die Verwendung im Freien ist nicht gestattet.
Frequenzbereich: 5470–5725 MHz:
Die Installation und Verwendung in Straßenfahrzeugen, Zügen und Flugzeugen sowie die Verwendung in unbemannten Luftfahrzeugen (UAS) sind nicht zulässig.
Diese Frequenz gilt für Mitgliedstaaten oder das geografische Gebiet innerhalb der Mitgliedstaaten, in denen Einschränkungen der Verwendung oder die Nutzungsgenehmigung bestehen.

Alternative Produktkennzeichnung

Entspricht 21 CFR 1040.10 und 1040.11 mit Ausnahme der Konformität mit IEC 60825-1 Ausg. 3, wie in der „Laser Notice" Nr. 56 vom 8. Mai 2019 beschrieben.

VCSEL

Maximale Leistung: 0,39 mW
Emittierte Wellenlänge: 940 nm
Name und Veröffentlichungsdatum der Norm: IEC 60825-1:2014

Hinweise zur Entsorgung von gebrauchten Produkten:



Dieses Produkt wurde aus hochwertigen Materialien und Komponenten hergestellt, die recycelbar sind.



Dieses Symbol auf dem Produkt weist darauf hin, dass es gemäß der Richtlinie 2012/19/EU geschützt ist.

* Nur vom Hersteller angegebenes oder mitgeliefertes Zubehör verwenden (z. B. den speziellen Netzadapter).

⚠ WARNUNG

- **GEFAHR DES VERSCHLUCKENS**: Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle oder eine Knopfbatterie.
- **TOD** oder schwere Verletzungen können bei Verschlucken auftreten.
- Eine verschluckte Knopfzelle oder Knopfbatterie kann innerhalb von weniger als 2 Stunden zu inneren chemischen Verbrennungen führen.
- Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien **AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUF!**
- Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn der Verdacht besteht, dass eine Batterie verschluckt oder in einen Teil des Körpers eingeführt wurde.



⚠🕮 - Batterie nicht verschlucken, Verätzungsgefahr.

⚠🕮 - Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle oder eine Knopfbatterie. Wenn die Knopfzelle verschluckt wird, kann sie innerhalb von nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen verursachen, die zum Tod führen können.

⚠🕮 - Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.

⚠🕮 - Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.

⚠🕮 - Wenn Sie der Meinung sind, dass Batterien verschluckt oder in einen Körperteil eingedrungen sein könnten, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

Entfernen Sie verbrauchte Batterien und recyceln oder entsorgen Sie sie sofort gemäß den örtlichen Vorschriften und halten Sie sie von Kindern fern. Entsorgen Sie die Batterien NICHT im Hausmüll oder verbrennen Sie sie nicht.

Auch gebrauchte Batterien können zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

Rufen Sie eine örtliche Giftnotrufzentrale an, um Informationen zur Behandlung zu erhalten.

Kompatible Batterietyp: CR2032

Batterie-Nennspannung: 3,0 V

Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.

Nicht zwangsentladen, aufladen, zerlegen, über die vom Hersteller angegebene Temperatur hinaus erhitzen oder verbrennen. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr durch Ausgasen, Leckage oder Explosion, die zu chemischen Verbrennungen führen kann.

Achten Sie darauf, dass die Batterien entsprechend der Polarität (+ und -) eingesetzt werden.

Vermischen Sie nicht alte und neue Batterien, verschiedene Marken oder Batterietypen, wie Alkali-, Zink-Kohle- oder wiederaufladbare Batterien.

Entfernen Sie die Batterien aus Geräten, die längere Zeit nicht benutzt werden, und recyceln oder entsorgen Sie sie sofort entsprechend den örtlichen Vorschriften.

Schließen Sie das Batteriefach immer vollständig. Wenn das Batteriefach nicht sicher verschlossen ist, verwenden Sie das Produkt nicht mehr, nehmen Sie die Batterien heraus und halten Sie sie von Kindern fern.

Lea detenidamente el manual del usuario de este producto antes de usarlo

Le agradecemos la compra y el uso de productos XGIMI. Le recomendamos leer detenidamente el manual del usuario antes de utilizar el producto, tanto por su seguridad como para garantizar una experiencia óptima.

XGIMI renuncia a toda responsabilidad derivada de cualquier lesión personal, daño a la propiedad u otra pérdida que pueda producirse como resultado de no usar este producto de acuerdo con las instrucciones y las precauciones indicadas en este manual del usuario.

Sobre este manual del usuario

Los derechos de autor de este manual del usuario pertenecen a XGIMI.
Las marcas comerciales y los nombres mencionados en este manual del usuario pertenecen a sus respectivos propietarios. Existe la posibilidad de que el contenido del manual del usuario difiera en cierta medida del producto real.

Google TV y Google Cast son marcas comerciales de Google LLC.
El Asistente de Google no está disponible en algunos países e idiomas. La disponibilidad de los servicios varía en función del país y del idioma.

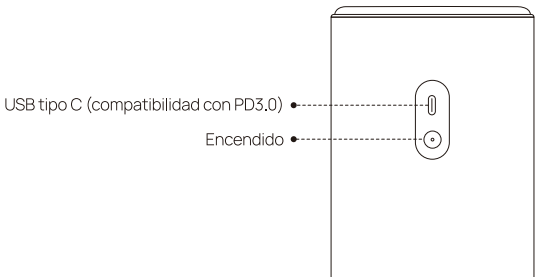
HDMI High-Definition Multimedia Interface (interfaz multimedia de alta definición) y el logotipo de HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.

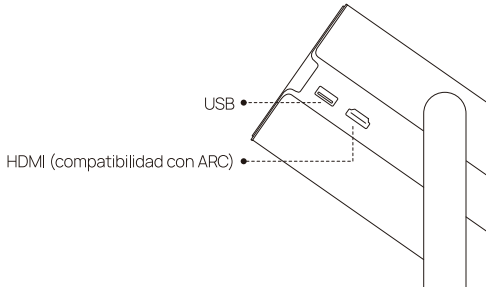
Dolby, Dolby Audio y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

*Modelo: WK08K
*XGIMI Technology se reserva el derecho de interpretar y corregir el contenido de este manual del usuario.

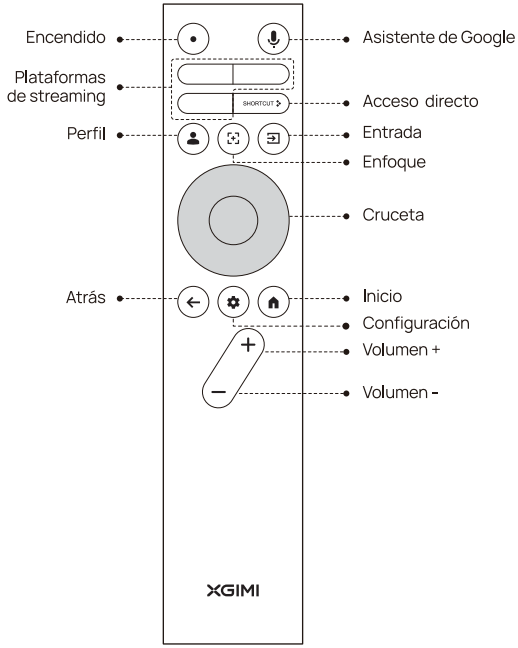
INFORMACIÓN GENERAL

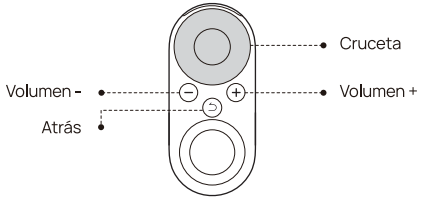
Botón y puertos





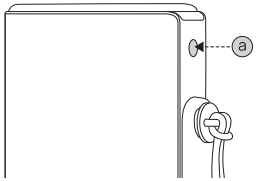
Mando a distancia



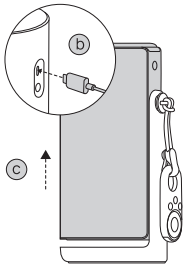


Primeros pasos

1 Apagado y encendido del dispositivo



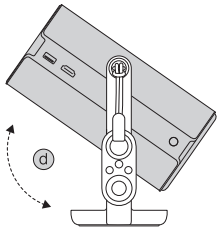
ⓐ **Área receptora de infrarrojos**
Cuando use el minimando a distancia, asegúrese de que esté apuntando hacia el área receptora de infrarrojos.



Con el dispositivo encendido, mantenga pulsado el botón de encendido para apagarlo.

ⓑ Conecte el cable de alimentación.

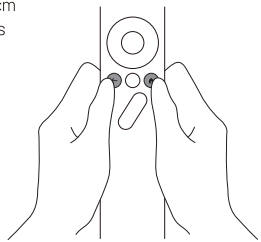
ⓒ Levante el proyector para encenderlo.



ⓓ Gire el proyector. para acceder al modo de visualización.

2 Emparejamiento del mando a distancia

Coloque el mando a distancia a 10 cm del dispositivo y Botón y puertos los botones « » y « » al mismo tiempo. A continuación, una luz indicadora empezará a parpadear para avisar de que el mando a distancia se encuentra en el modo de emparejamiento. Deje de pulsar los botones cuando comience el parpadeo. Oirá un «ding» cuando la conexión se haya establecido correctamente.



Si se produce un error en el emparejamiento, espere 30 segundos y repita los pasos anteriores.

3 Descripción de las funciones del mando a distancia

El botón de enfoque permite enfocar la imagen con el mando a distancia. Púlselo para que el sistema lleve a cabo un proceso de enfoque automático. Si prefiere enfocar de forma manual, manténgalo pulsado. A continuación, use los botones izquierdo y derecho para ajustar el enfoque según sus preferencias.

4 Actualización del sistema

Actualización en línea
La actualización en línea puede llevarse a cabo a través de la configuración del sistema.

Nota: Para actualizar el sistema en línea, pulse el botón « » para acceder a la configuración del sistema.

* Las funciones reales del sistema prevalecerán sobre las descritas, pues se actualizan constantemente.

5 Asistente de Google

Pulse el botón del Asistente de Google en el mando a distancia y use la voz para buscar películas y series, hacer preguntas, pedir recomendaciones acordes con su estado de ánimo, controlar sus dispositivos domésticos inteligentes y acceder a muchas otras funciones.

6 Chromecast Built-in™

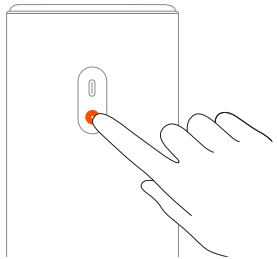
Google Cast

Transmita películas, música y otros tipos de contenido a su TV con gran facilidad gracias a Google Cast.

Solo tendrá que tocar el botón Envío en una aplicación compatible para empezar a disfrutar del contenido procedente de un teléfono, tableta o portátil en una TV. Mientras transmite el contenido, las demás funciones del teléfono seguirán estando disponibles, por lo que podrá navegar por las redes sociales, enviar mensajes e incluso responder llamadas.

7 Modo luz ambiental

Vincule el dispositivo con un teléfono móvil a través de Bluetooth para reproducir música.



Método de activación

Con el proyector apagado (cerrado): Mantenga pulsado el botón de encendido para acceder al Modo luz ambiental.

Operaciones de control

Cambio de modo de iluminación:

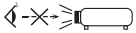
1. Pulse el botón del mando a distancia para acceder a Ajustes de luz ambiental.

2. Para configurar el modo de iluminación, vaya a Todos los ajustes > Proyector > Ajustes de luz ambiental.

Reproducción/Pausa: pulse el botón OK para reproducir o pausar.
Selección de pista: use los botones para cambiar de pista.
Cambio de color de la luz: pulse el botón para cambiar los colores de la luz.
Control de volumen: ajuste el volumen con los botones .

Precauciones importantes

- No dirija la mirada directamente hacia la lente del proyector ni se coloque frente a este. La luz emitida por el proyector puede provocar lesiones oculares.
- No bloquee la entrada ni la salida de aire del dispositivo para evitar fallos en la disipación de calor y daños en los componentes eléctricos internos.
- No limpie la lente con papel de limpieza, paños u otros materiales. De hacerlo, podría resultar dañada. Use un soplador de aire para retirar el polvo de la lente.
- No limpie este dispositivo con productos químicos de limpieza, detergentes ni líquidos. De hacerlo, la placa de circuito del dispositivo podría corroerse. Evite que el dispositivo quede expuesto al agua de la lluvia, a la humedad y a otros líquidos que contengan minerales.
- Mantenga el dispositivo, sus componentes y accesorios fuera del alcance de los niños.
- Asegúrese de que el dispositivo se use en un entorno seco y bien ventilado.
- No almacene el dispositivo en lugares con temperaturas demasiado altas o bajas. De hacerlo, la vida útil del dispositivo se verá perjudicada. Almacénelo y úselo en un entorno con temperaturas de entre 0 °C y 40 °C.
- No coloque el dispositivo en el interior de ningún equipo de emisión de calor (como secadoras o microondas) para secarlo.
- No ejerza presión contra el dispositivo ni le coloque objetos encima o detrás para evitar dañarlo y obstruir la trayectoria de la luz.
- Evite que el producto se caiga y reciba golpes o vibraciones intensas para proteger la placa de circuito interna frente a posibles daños.
- No intente desmontar ni montar el producto por su cuenta. En el caso de que se produzca algún tipo de problema, contacte con el servicio posventa de XGIMI.
- No repare el producto por su cuenta. Si el dispositivo o alguno de sus componentes funcionan de forma incorrecta, póngase en contacto con el servicio posventa de XGIMI cuanto antes o devuelva el producto defectuoso a XGIMI para su reparación.
- El estándar HDMI cuenta con diferentes especificaciones, por lo que es posible que algunos cables y dispositivos HDMI no sean compatibles con este producto. El uso de cables HDMI no certificados puede provocar errores de visualización y de conexión. Use cables HDMI con una buena protección frente a las radiaciones.
- Como con cualquier fuente de luz brillante, no mire fijamente hacia el haz de luz (norma RG2 IEC 62471-5:2015).
- La parte inferior está diseñada para acoplarse con soportes y accesorios (se recomienda el uso de los accesorios originales de XGIMI).
- Reemplazo de la pila de botón: Desatornille el tornillo del compartimento de la pila del minimando a distancia con una herramienta y reemplace la pila de botón. A continuación, cierre la tapa y apriete el tornillo.
- Salida USB Tipo A: CC 5 V, 500 mA máx.
- Solo use las fuentes de alimentación proporcionadas por XGIMI



RG2



PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO
EN 50689:2021

IEC 60825-1:2014

Advertencia de la FCC

Este dispositivo cumple con las disposiciones del apartado 15 de las normas de la FCC. El dispositivo cumple con las 2 condiciones siguientes:
(1) El dispositivo no puede producir interferencias perjudiciales.
(2) El dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las que puedan dar lugar a un funcionamiento no deseado. El manual del usuario o las instrucciones de uso del producto deben recordar al usuario que la modificación y el reemplazo intencionados o no intencionados de los transmisores sin la aprobación explícita de la parte responsable del cumplimiento pueden imposibilitar el uso del dispositivo por parte del usuario. Si el manual del usuario se proporciona en un formato diferente al papel, por ejemplo, en un disco de ordenador o a través de Internet, la información requerida en dicha sección podrá incluirse en el manual de forma alternativa, siempre que el usuario tenga la capacidad de acceder a dicha forma alternativa.

En lo que respecta a los dispositivos digitales o periféricos de clase B, las instrucciones proporcionadas a los usuarios deben incluir la siguiente declaración o declaraciones similares en un lugar destacado del manual del usuario:

Este equipo se ha sometido a pruebas y se ha determinado que cumple con los límites establecidos para los dispositivos digitales de clase B de acuerdo con las disposiciones del apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, por lo que, si no se instala y se usa como se indica en estas instrucciones, podría producir interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de señales de radio o televisión (que se pueden detectar apagando y encendiendo el dispositivo), recomendamos al usuario que intente corregir dichas interferencias adoptando una o varias de las siguientes medidas:

- Reposicionar la dirección de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el dispositivo y el receptor.
- Conectar el dispositivo a una toma de corriente de un circuito diferente al utilizado para conectar el receptor.
- Solicitar ayuda al distribuidor o a un técnico de radio o televisión con experiencia.
- Este dispositivo actúa como dispositivo subordinado y opera en la banda de 2,4 GHz (2,402-2,480 GHz, 2,412-2,462 GHz) o la banda de 5 GHz (5,180-5,240 GHz, 5,260-5,320 GHz, 5,500-5,700 GHz, 5,745-5,825 GHz).

Advertencia de IC

Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada.

Su funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones:

(1) Este dispositivo no puede causar interferencias.

(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan dar lugar a un funcionamiento no deseado.

IC: 27045-WK08K

ADVERTENCIA: Consulte la información sobre los parámetros eléctricos y la seguridad del dispositivo que se encuentra en la parte inferior externa de la carcasa antes de instalarlo y usarlo.

Esta advertencia solo se aplica a los mandos a distancia y al dispositivo de enlace.

PRECAUCIÓN:

1. El reemplazo de la batería por una de un tipo incorrecto puede suponer riesgos de explosión.
2. La batería puede llegar a explotar si se lanza a un fuego o a un horno caliente o si se aplasta o se corta mecánicamente.
3. Dejar la batería en entornos con temperaturas extremadamente altas puede provocar explosiones y fugas de líquidos o gases inflamables.
4. Someter la batería a presiones de aire extremadamente bajas puede provocar explosiones y fugas de líquidos o gases inflamables.

RoHS

FCC ID: 2AFENWK08K

Cumplimiento CE

1. Este producto solo debe conectarse a una interfaz USB de la versión USB 2.0.
2. El adaptador debe estar instalado cerca del equipo y ser de fácil acceso.
3. Rango de temperaturas de funcionamiento del EUT(equipo bajo pruebas): de 0 °C a 40 °C.
4. Adaptador:
   Solo use las fuentes de alimentación proporcionadas por XGIMI:
   El enchufe se considera el dispositivo de desconexión del adaptador.
   Fuente de alimentación y adaptador de corriente (clasificación):
   Entrada: CA 100 V-240 V, 50/60 Hz, 1,8 A Max
   Entrada: CA 200V-240V, 50-60Hz, 1,5A Max
   Salida: CC 20,0 V, 3,25 A
5. El dispositivo cumple con las especificaciones de RF cuando se usa a una distancia de 20 cm con respecto al cuerpo.
6. No use niveles de volumen demasiado elevados durante períodos prolongados para evitar posibles daños auditivos.

Konformitätserklärung

XGIMI Technology Co., Ltd.
erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Dieses Produkt darf in den EU-Mitgliedstaaten verwendet werden, die rechts aufgeführt sind.
Der Betrieb im 5,15–5,25-GHz-Band ist nur in Innenräumen zulässig.
Diese Frequenz gilt für die Mitgliedstaaten oder die geografischen Gebiete innerhalb von Mitgliedstaaten, in dem Einschränkungen für die Inbetriebnahme oder Anforderungen für die Nutzungsgenehmigung bestehen.

BE	HR	AT
BG	IT	PL
CZ	CY	PT
DK	LV	RO
DE	LT	SI
EE	LU	SK
IE	HU	FI
EL	MT	SE
ES	NL	UK
FR		

Declaración de exposición a la radiación

El mando a distancia de este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación establecidos por la FCC y el IC para entornos no controlados.
El transmisor no debe colocarse ni usarse junto a otras antenas o transmisores.
El proyector de este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación establecidos por la FCC y el IC para entornos no controlados.
Durante la instalación y el uso del dispositivo, la distancia existente entre el transmisor y el cuerpo humano debe ser de al menos 20 cm.

Advertencias sobre la señal Wi-Fi (banda de 5 GHz)
Las antenas direccionales de alta ganancia solo se aplican a las redes de pares (P2P) fijas.
No coloque el dispositivo cerca de sistemas de radar.
Banda de frecuencias: 5150-5250 MHz:
Uso en interiores: dispositivo diseñado para su uso en el interior de edificios. No se permiten la instalación y el uso en el interior de vehículos y vagones de tren. Uso limitado en exteriores: si usa este dispositivo en exteriores, no deberá montarlo en la carrocería de vehículos, instalaciones fijas, infraestructuras fijas ni antenas exteriores fijas. El uso en sistemas aéreos no tripulados (UAS) está limitado a la banda de 5170-5250 MHz.
Banda de frecuencias: 5250-5350 MHz:
Uso en interiores: dispositivo diseñado para su uso en el interior de edificios. No se permiten la instalación y el uso en vehículos, trenes y aviones. No se permite el uso en espacios exteriores.
Banda de frecuencias: 5470-5725 MHz:
No se permiten la instalación y el uso en vehículos, trenes y aviones ni tampoco el uso en sistemas aéreos no tripulados (UAS).
Esta frecuencia se aplica a los Estados miembros o a las áreas geográficas de los Estados miembros donde existen restricciones al uso o requisitos de autorización.

Marcado alternativo de producto

Este dispositivo cumple con los estándares 21 CFR 1040.10 y 1040.11, excepto para garantizar el cumplimiento con la norma IEC 60825-1 Ed. 3., tal y como se describe en el aviso sobre productos láser n.º 56 de la FDA, con fecha del 8 de mayo de 2019.

VCSEL

Potencia máxima: 0,39 mW
Longitud de onda emitida: 940 nm
Nombre y fecha de publicación del estándar: IEC 60825-1:2014

Instrucciones de desecho de productos usados:



Este producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad y reciclables.



La presencia de este símbolo en el producto indica que está protegido en virtud de la Directiva 2012/19/UE.

*Use solo los accesorios y los componentes especificados o suministrados por el fabricante (p. ej., el adaptador de corriente exclusivo).

⚠ ADVERTENCIA

- **PELIGRO DE INGESTA**: Este producto contiene una pila de botón.
- Su ingesta puede provocar lesiones graves o la **MUERTE**.
- Tras su ingesta, la pila de botón puede provocar quemaduras químicas internas en solo 2 horas.
- **MANTENGA** las pilas nuevas y viejas **FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**
- Busque atención médica inmediata si sospecha que alguien ha podido ingerir una pila o introducírsela en alguna parte del cuerpo



⚠ - No ingiera la pila, pues podría causar quemaduras químicas.
⚠ - Este producto contiene una pila de botón. Si llegara a tragarse, la pila de botón podría causar quemaduras internas graves en solo 2 horas e, incluso, provocar la muerte.
⚠ - Mantenga las pilas nuevas y viejas fuera del alcance de los niños.
⚠ - Si el compartimento de la pila no cierra de manera segura, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
⚠ - Si sospecha que alguien ha ingerido una pila o se la ha introducido en el cuerpo de alguna otra forma, busque atención médica de inmediato.

Retire y recicle o deseche las pilas usadas de acuerdo con las normativas locales y manténgalas fuera del alcance de los niños. No deseche las pilas en la basura doméstica ni las incinere.
Tenga en cuenta que las pilas usadas también pueden provocar lesiones graves y la muerte.
En el caso de que sea necesario, contacte con un centro local de control de intoxicaciones para obtener más información sobre el tratamiento.
Tipo de pila compatible: CR2032.
Tensión nominal de la pila: 3,0 V.
Las pilas no recargables no se deben recargar.
No fuerce la descarga, recargue, desmonte, exponga a temperaturas superiores a las especificadas por el fabricante ni incinere las pilas. De hacerlo, podrían producirse quemaduras químicas y lesiones como resultado de posibles liberaciones de gases, fugas o explosiones.

Asegúrese de que las pilas estén bien instaladas y con la polaridad correcta (+ y -).
No mezcle pilas viejas con nuevas. Tampoco combine pilas de diferentes marcas o tipos, como alcalinas, de carbono-zinc o recargables.
Si no utiliza un equipo durante un largo período de tiempo, retire y recicle o deseche inmediatamente las pilas de acuerdo con las normativas locales.
Asegúrese siempre de cerrar bien el compartimento de las pilas. Si no se puede cerrar correctamente, deje de usar el producto, retire las pilas y guárdelas fuera del alcance de los niños.

Veuillez lire attentivement le guide d'utilisation avant d'utiliser ce produit.

Nous vous remercions d'avoir acheté et utilisé les produits de XGIMI. Vous devez lire attentivement ce guide d'utilisation avant d'utiliser le produit pour votre sécurité et votre intérêt.

XGIMI n'assume aucune responsabilité pour toute blessure personnelle, dommage matériel ou autre perte causée par le non-respect de l'utilisation de ce produit conformément aux instructions ou précautions de ce guide d'utilisation.

À propos de ce guide d'utilisation

Le droit d'auteur de ce guide de l'utilisateur appartient à XGIMI.
Les marques commerciaux et noms mentionnés dans ce guide d'utilisation appartiennent à leurs détenteurs respectifs. Le contenu du guide d'utilisation peut différer du produit.

Google TV et Google Cast sont des marques déposées de Google LLC.
Google Assistant n'est pas disponible dans certaines langues et certains pays. La disponibilité des services varie selon le pays et la langue.

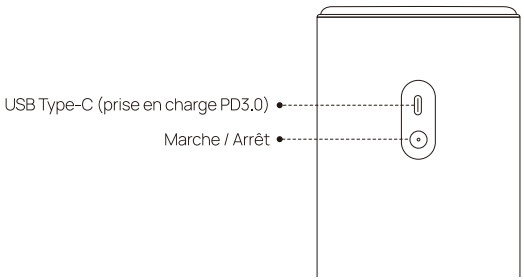
L'interface multimédia haute définition HDMI et le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.

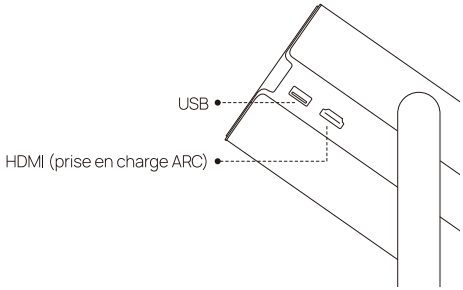
Dolby, Dolby Audio et le symbole double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

* Modèle : WK08K
* XGIMI Technology se réserve le droit d'interpréter et de modifier ce guide d'utilisation.

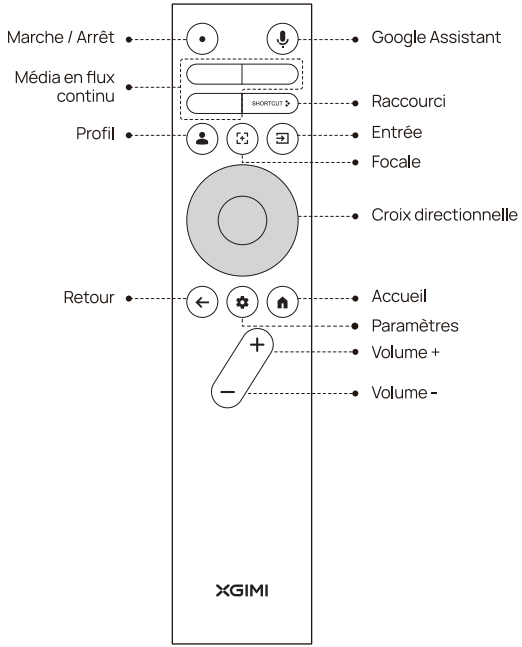
APERÇU

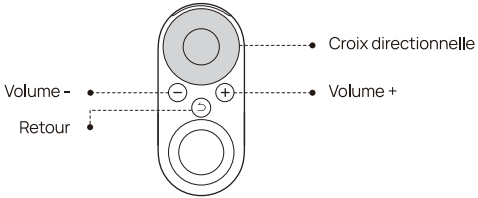
Ports





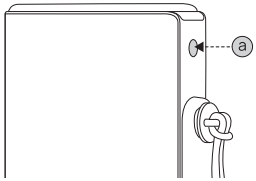
Télécommande



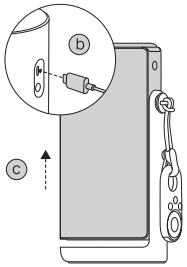


Mise en route

1 Marche/Arrêt de l'appareil



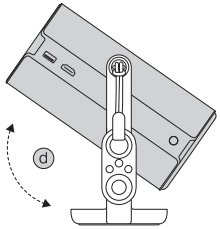
ⓐ **Zone de réception infrarouge**
Lorsque vous utilisez la mini-télécommande, assurez-vous qu'elle est dirigée vers la zone de réception infrarouge.



En état de mise sous tension, maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pour l'éteindre.

ⓑ Connectez le câble d'alimentation.

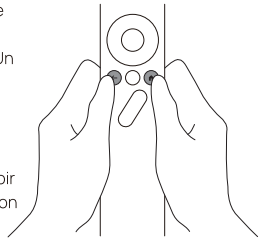
ⓒ Soulevez le projecteur pour l'allumer.



ⓓ Faites pivoter le projecteur. Le projecteur passe en mode visualisation.

2 Appairage de la télécommande

Placez la télécommande à moins de 10 cm de l'appareil, appuyez simultanément sur « » et « ». Un voyant lumineux commencera à clignoter lorsque la télécommande entrera en mode d'appairage. Relâchez les boutons lorsque le clignotement commence. Après avoir entendu un son « ding », la connexion est réussie.



Si l'appairage échoue, attendez 30 secondes et répétez les étapes ci-dessus.

3 Description des fonctions de la télécommande

Vous pouvez utiliser la touche de mise au point de la télécommande pour faire la mise au point. Appuyez dessus pour la mise au point automatique. Maintenez-la enfoncée pour effectuer la mise au point manuelle et utilisez les touches gauche et droite pour régler manuellement la mise au point.

4 Mise à niveau du système

Mise à niveau en ligne
La mise à niveau en ligne peut être effectuée via les paramètres système.

Remarque : La mise à niveau en ligne peut être effectuée via les paramètres système « ».

* Veuillez vous référer aux fonctions réelles du système, car elles sont constamment mises à jour.

5 Google Assistant

Appuyez sur le bouton Google Assistant de votre télécommande et utilisez votre voix pour rechercher des films et des émissions, des réponses à des questions, des recommandations adaptées à votre humeur, contrôler vos appareils domestiques intelligents et bien plus encore.

6 Chromecast Built-in™

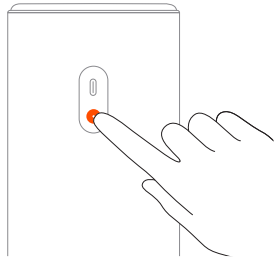
Google Cast

Diffusez facilement vos films, votre musique et bien plus encore sur votre téléviseur avec Google Cast.

Appuyez simplement sur le bouton Cast depuis les applications que vous connaissez et aimez déjà pour diffuser des divertissements depuis votre téléphone, tablette ou ordinateur portable vers le téléviseur. Pendant que vous diffusez, vous pouvez continuer à utiliser votre téléphone pour d'autres choses, comme faire défiler les réseaux sociaux, envoyer des SMS et même accepter des appels.

7 Mode Lumière ambiante

Appairez-la à un téléphone portable via Bluetooth pour écouter de la musique.



Méthode d'activation

État hors tension (projecteur fermé) : Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pour accéder au mode Lumière ambiante.

Opérations de contrôle

Méthode de changement de mode d'éclairage :

1. Appuyez sur le bouton de la télécommande pour accéder aux Paramètres de Lumière ambiante.

2. Pour la configuration, accédez à Tous les paramètres › Projecteur › Paramètres de Lumière ambiante.

Lecture/Pause : Appuyez sur le bouton OK pour basculer entre la lecture et la pause.

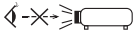
Sélection de piste : Utilisez les boutons pour sauter des pistes.

Changement de couleur d'éclairage : Appuyez sur le bouton pour changer les couleurs d'éclairage.

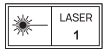
Contrôle du volume : Réglez le volume avec les boutons .

Précautions importantes

- Ne regardez pas directement l'objectif du projecteur et ne le placez pas face à vous car la lumière peut être nocive pour vos yeux.
- Ne bloquez pas l'entrée/sortie d'air de l'appareil pour éviter des problèmes de dissipation thermique et des dommages aux composants électroniques internes.
- N'essuyez pas l'objectif avec du papier de nettoyage, un chiffon ou d'autres matériaux car cela pourrait endommager l'objectif. Veuillez utiliser un souffleur d'air pour éliminer la poussière de l'objectif.
- Ne lavez pas l'appareil avec des produits chimiques de nettoyage, des détergents ou tout autre liquide pour éviter la corrosion du circuit imprimé. Évitez d'exposer l'appareil à l'eau de pluie, à l'humidité et aux liquides contenant des minéraux.
- Conservez l'appareil, ses composants et accessoires hors de portée des enfants.
- Assurez-vous que l'appareil est utilisé dans un environnement sec et aéré.
- Ne stockez pas l'appareil dans des températures extrêmement chaudes ou froides car cela réduirait la durée de vie de l'appareil. Placez et utilisez l'appareil dans un environnement compris entre 0 °C et 40 °C.
- Ne placez pas l'appareil dans un équipement de chauffage (tel qu'un sèche-linge ou un four à micro-ondes) pour le sécher.
- Ne serrez pas l'appareil et ne placez pas d'obstacles au-dessus ou derrière lui pour éviter d'endommager l'appareil et de bloquer le chemin de la lumière.
- Ne lancez pas, ne frappez pas et ne faites pas vibrer brusquement l'appareil pour éviter d'endommager le circuit imprimé interne.
- N'essayez pas de démonter et d'assembler l'appareil vous-même. En cas de problème, veuillez contacter le service après-vente de XGIMI.
- Ne réparez aucun produit vous-même. Si l'appareil ou l'un de ses composants ne fonctionne pas correctement, consultez à temps le service après-vente de XGIMI ou renvoyez le produit défectueux à XGIMI pour réparation.
- En raison des différentes spécifications HDMI, certains câbles et appareils HDMI peuvent ne pas être compatibles avec le produit. L'utilisation de câbles HDMI non certifiés peut entraîner des échecs d'affichage ou de connexion. Veuillez utiliser des câbles HDMI dotés d'une bonne protection contre les rayonnements.
- Comme pour toute source lumineuse, ne regardez pas directement le faisceau, RG2 IEC 62471-5:2015
- L'interface inférieure est conçue pour la connexion avec des supports et des accessoires (les accessoires d'origine de XGIMI sont recommandés).
- Remplacement de la pile bouton : Utilisez un outil pour dévisser la vis du couvercle du compartiment à piles de la mini-télécommande, remplacez la pile bouton, puis fermez le couvercle et serrez la vis.
- Sortie USB type A : CC 5 V, 500 mA max
- Utilisez uniquement les alimentations fournies par XGIMI.



RG2



PRODUIT LASER CONSOMMATEUR
EN 50689:2021

IEC 60825-1:2014

Avertissement FCC

L'appareil répond aux dispositions de la partie 15 des règles FCC. L'appareil répond aux 2 conditions suivantes :
(1) L'appareil ne provoquera pas d'interférences nuisibles.
(2) L'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner des fonctionnements indésirables. Le guide d'utilisation ou les instructions d'utilisation du produit doivent rappeler aux utilisateurs que la modification et le remplacement, intentionnels ou non, des émetteurs sans l'approbation explicite de la partie responsable de la conformité peuvent empêcher l'utilisateur de faire fonctionner l'appareil. Si le guide d'utilisation est fourni sous une forme autre que papier, par exemple sur un disque informatique ou via Internet, les informations requises dans cette section peuvent être incluses dans le guide d'utilisation sous une forme alternative en supposant que les utilisateurs aient accès à la forme alternative.

Pour les appareils numériques ou périphériques de classe B, les instructions fournies aux utilisateurs doivent inclure les déclarations suivantes ou similaires et être placées à un endroit bien visible du guide de l'utilisateur :

L'appareil a été testé pour répondre aux l' restrictions de la partie 15 des règles FCC sur les appareils numériques de classe B. Ces restrictions visent à prévenir efficacement les interférences gênantes dans une installation résidentielle. Si l'installation et l'utilisation ne sont pas effectuées conformément aux instructions, l'appareil générera et rayonnera de l'énergie radiofréquence et pourra provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas possible de garantir qu'aucune interférence ne sera jamais émise. Si l'appareil provoque des interférences préjudiciables à la réception de la radio ou de la télévision (déterminées en arrêtant et en démarrant l'appareil), il est suggéré que les utilisateurs essaient de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Repositionnez la direction de l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Connectez l'appareil à une sortie sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est raccordé.
- Consultez des distributeurs ou des techniciens radio/télévision expérimentés pour demander de l'aide.
- Cet appareil fait office d'un appareil subordonné et fonctionne dans la bande 2,4 GHz (2,402-2,480 GHz, 2,412-2,462 GHz) ou la bande 5 GHz (5,180-5,240 GHz, 5,260-5,320 GHz, 5,500-5,700 GHz, 5,745-5,825 GHz).

Avertissement IC

Cet appareil est conforme aux normes RSS sans licence d'industrie Canada.
Leur fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et
(2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

IC : 27045-WK08K

AVERTISSEMENT : Veuillez vous référer aux informations sur le boîtier inférieur extérieur pour obtenir des informations électriques et de sécurité avant d'installer ou d'utiliser l'appareil.

Cet avertissement s'applique uniquement aux télécommandes ou aux appareils de portail.

ATTENTION :

1. Un risque d'explosion existe si la batterie est remplacée par un type de batterie incorrect.
2. Jeter la batterie au feu ou dans un four chaud, ou l'écraser ou la couper mécaniquement peut entraîner une explosion.
3. Laisser la batterie à une température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
4. Laisser la batterie à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

RoHS

FCC ID: 2AFENWK08K

Maintenance CE

1. Ce produit doit être connecté uniquement à une interface USB de version USB2.0.
2. L'adaptateur doit être installé à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.
3. Plage de température de fonctionnement de l'EUT : 0 à 40°C.
4. Adaptateur :
   Utilisez uniquement les alimentations fournies par XGIMI:
   La fiche est considérée comme un dispositif de déconnexion de l'adaptateur.
   Alimentation et adaptateur (caractéristiques) :
   Entrée : CA 100 V-240 V, 50/60 Hz, 1,8A Max
   Entrée : CA 200 V-240 V, 50/60 Hz, 1,5A Max
   Sortie : CC 20,0 V, 3,25 A
5. L'appareil est conforme aux spécifications RF lorsqu'il est utilisé à une distance de 20 cm de votre corps.
6. Pour empêcher tout dommage auditif possible, évitez les écoutes à volume amplifié pendant des périodes prolongées.

Déclaration de conformité

XGIMI Technology Co., Ltd. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE.
L'utilisation de ce produit est autorisée dans les États membres de l'UE indiqués à droite.
Les fonctionnements dans la bande 5,15-5,25 GHz sont limités à une utilisation en intérieur uniquement.
Cette fréquence s'applique aux États membres ou aux zones géographiques au sein des États membres où existent des restrictions de mise en service ou des exigences d'autorisation d'utilisation.

BE	HR	AT
BG	IT	PL
CZ	CY	PT
DK	LV	RO
DE	LT	SI
EE	LU	SK
IE	HU	FI
EL	MT	SE
ES	NL	UK
FR		

Déclaration d'exposition aux rayonnements

Pour la télécommande, cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements FCC et IC établies pour un environnement non contrôlé.

L'émetteur ne doit pas être placé ou utilisé conjointement avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Pour le projecteur, l'appareil répond aux limites d'exposition aux rayonnements FCC et IC spécifiées pour les environnements non contrôlés. Lors de l'installation et de l'utilisation de l'appareil, la distance entre l'émetteur et un corps humain doit être d'au moins 20 cm.

Avertissement Wi-Fi (bande 5 GHz)

Les antennes directionnelles à gain élevé s'appliquent uniquement aux réseaux pair-à-pair fixe.

Ne placez pas l'appareil à proximité de systèmes radar.

Bande de fréquence : 5150-5250 MHz :

Utilisation à l'intérieur : À l'intérieur des bâtiments uniquement. L'installation et l'utilisation à l'intérieur des véhicules routiers et des wagons de train ne sont pas autorisées. Utilisation extérieure limitée : S'il est utilisé à l'extérieur, l'équipement ne doit pas être fixé à une installation fixe ou à la carrosserie extérieure des véhicules routiers, à une infrastructure fixe ou à une antenne extérieure fixe. L'utilisation par les systèmes d'aéronefs sans pilote (UAS) est limitée à la bande 5170 - 5250 MHz.

Bande de fréquence : 5250 - 5350 MHz :

Utilisation à l'intérieur : uniquement à l'intérieur des bâtiments. L'installation et l'utilisation dans les véhicules routiers, les trains et les aéronefs ne sont pas autorisées. L'utilisation à l'extérieur n'est pas autorisée.

Bande de fréquence : 5470 - 5725 MHz :

L'installation et l'utilisation dans les véhicules routiers, les trains et les aéronefs ainsi que l'utilisation de systèmes d'aéronefs sans pilote (UAS) ne sont pas autorisées.

Cette fréquence s'applique aux États membres ou aux zones géographiques au sein des États membres où existent des restrictions d'utilisation ou des exigences d'autorisation.

Marquage alternatif du produit

Conforme aux normes 21 CFR 1040.10 et 1040.11, à l'exception de la conformité avec la norme CEI 60825-1 Ed. 3., comme décrit dans l'Avis Laser n° 56, daté du 8 mai 2019.

VCSEL

Puissance max. : 0,39 mW
Longueur d'onde émise : 940 nm
Nom et date de publication de la norme : IEC 60825-1:2014

Instructions relatives à l'élimination des produits usagés :



Ce produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité recyclables.



Ce symbole sur le produit indique que le produit est protégé par la directive 2012/19/UE.

* Utilisez uniquement les pièces jointes et les accessoires spécifiés ou fournis par le fabricant (tels que l'adaptateur d'alimentation dédié).

⚠ AVERTISSEMENT

- **RISQUE D'INGESTION**: Ce produit contient une pile bouton.
- La **MORT** ou des blessures graves peuvent survenir en cas d'ingestion.
- Une pile bouton avalée peut provoquer des brûlures chimiques internes en seulement 2 heures.
- **GARDEZ** les piles neuves et usagées **HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**
- Consultez immédiatement un médecin si vous soupçonnez qu'une pile a été avalée ou insérée dans une partie du corps.



⚠ - Ne pas ingérer la pile. Risque de brûlure chimique.
⚠ - Ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et peut entraîner la mort.
⚠ - Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
⚠ - Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.
⚠ - Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

Retirez et recyclez ou jetez immédiatement les piles usagées conformément à la réglementation locale et gardez-les hors de portée des enfants. Ne jetez PAS les piles dans les ordures ménagères ni ne les incinérez.
Même les piles usagées peuvent causer des blessures graves ou la mort.
Appelez un centre antipoison local pour obtenir des informations sur le traitement.
le type de pile compatible : CR2032
la tension nominale de la pile : 3,0 V
Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
Ne forcez pas la décharge, la recharge, le démontage, la chaleur au-dessus (de la température nominale spécifiée par le fabricant) ou l'incinération. Cela pourrait entraîner des blessures dues à une ventilation, une fuite ou une explosion entraînant des brûlures chimiques.

Assurez-vous que les piles sont installées correctement en respectant la polarité (+ et -).
Ne mélangez pas des piles neuves et anciennes, des piles de marques ou de types différents, par exemple des piles alcalines, au carbone-zinc ou rechargeables.
Retirez et recyclez ou jetez immédiatement les piles des équipements non utilisés pendant une période prolongée conformément aux réglementations locales.
Vérifiez toujours complètement le compartiment des piles. Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit, retirez les piles et gardez-les hors de portée des enfants.

Prima di servirsi del prodotto, leggere con attenzione la guida all'uso.

Grazie per aver scelto di acquistare e utilizzare i prodotti XGIMI. Prima di utilizzare il prodotto, è necessario leggere con attenzione la presente guida all'uso, sia per la propria sicurezza che per il proprio interesse.

XGIMI non si assume nessuna responsabilità per eventuali lesioni personali, danni alla proprietà o altre perdite causate dal mancato utilizzo del prodotto secondo le istruzioni o le precauzioni contenute nella presente guida all'uso.

Informazioni sulla presente guida all'uso

Il copyright di questa guida all'uso è di XGIMI.
I marchi e i nomi citati in questa guida all'uso appartengono ai rispettivi proprietari. Il contenuto della guida all'uso può differire rispetto al prodotto.

Google TV e Google Cast sono marchi commerciali di Google LLC.
L'Assistente Google non è disponibile in alcune lingue e in alcuni paesi. La disponibilità dei servizi varia a seconda del paese e della lingua.

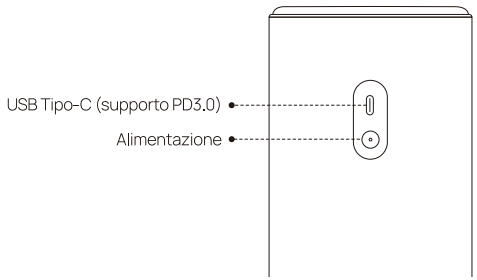
HDMI High-Definition Multimedia interface e il logo HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.

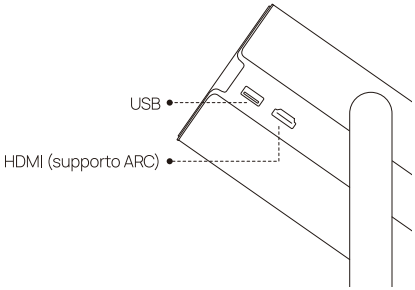
Dolby, Dolby Audio e il simbolo della doppia D sono marchi di Dolby Laboratories.

* Modello: WK08K
* XGIMI Technology si riserva il diritto di interpretare e modificare questa guida all'uso.

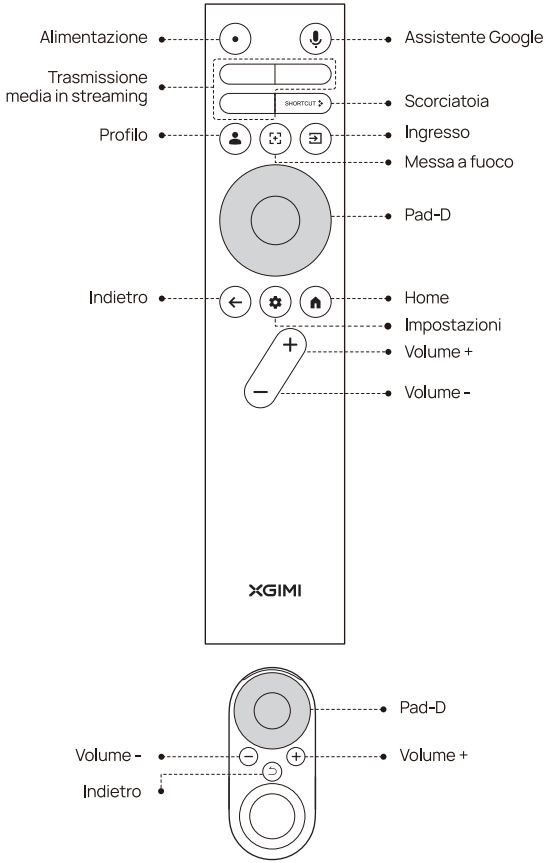
PANORAMICA

Porte



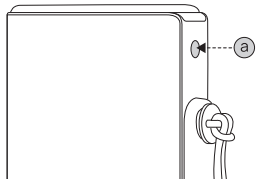


Telecomando

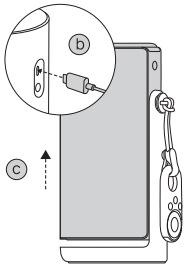


Come iniziare

1 Dispositivo acceso/spento



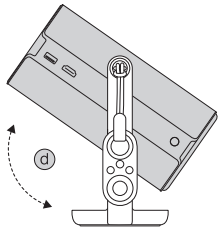
ⓐ **Area del ricevitore a infrarossi**
Quando si utilizza il mini-telecomando, accertarsi che sia rivolto verso l'area del ricevitore a infrarossi.



Nello stato di accensione, premere e tenere premuto il tasto di accensione per spegnerlo.

ⓑ Collegare il cavo di alimentazione.

ⓒ Sollevare il proiettore per accenderlo.

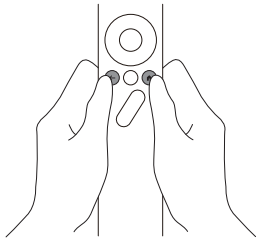


ⓓ Ruotare il proiettore.Il proiettore entra in modalità di visualizzazione.

2 Associazione del telecomando

Posizionare il telecomando entro 10 cm dal dispositivo, premere contemporaneamente " " e " ". Quando il telecomando entra in modalità di associazione, una spia inizia a lampeggiare. Rilasciare i pulsanti quando inizia il lampeggiamento. Quando si sente un suono di tipo "ding", la connessione è andata a buon fine.

Qualora l'associazione non vada a buon fine, attendere 30 secondi e ripetere i passaggi precedenti.



3 Descrizione delle funzioni del telecomando

Per mettere a fuoco è possibile utilizzare il tasto di messa a fuoco del telecomando. Premere per la messa a fuoco automatica. Premere e tenere premuto per la messa a fuoco manuale e usare i tasti destra e sinistra per regolare la messa a fuoco in modalità manuale.

4 Aggiornamento del sistema

Aggiornamento on-line
L'aggiornamento on-line può essere eseguito tramite le impostazioni < di sistema.

Nota: L'aggiornamento on-line può essere effettuato tramite le impostazioni di sistema " ".

* Si prega di fare riferimento alle funzioni effettive del sistema, che vengono continuamente aggiornate.

5 Assistente Google

Premere il pulsante dell'Assistente Google sul telecomando e usare la voce per cercare film e spettacoli, chiedere risposte, consigli che si adattano all'umore, controllare i dispositivi domestici intelligenti e molto altro ancora.

6 Chromecast Built-in™

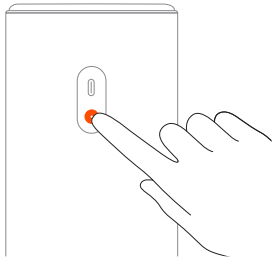
Google Cast

Trasmettete con facilità i vostri film preferiti, la musica e altro ancora al televisore con Google Cast.

Sarà sufficiente toccare il pulsante "Trasmetti" dalle applicazioni che già conoscete e amate per trasmettere l'intrattenimento dal telefono, dal tablet o dal laptop al televisore. Durante lo streaming potrete continuare a usare il telefono per altre attività: social media, messaggi e persino rispondere a delle telefonate.

7 Modalità luce ambiente

Per la riproduzione musicale è possibile associare un telefono cellulare tramite Bluetooth.



Metodo di attivazione

Stato di spegnimento (proiettore chiuso): Tenere premuto a lungo il pulsante di accensione per accedere alla Modalità luce ambiente.

Operazioni di controllo

Metodo di commutazione della modalità di illuminazione:

1. Premere il tasto sul telecomando per accedere a Impostazioni luce ambiente.

2. Per la configurazione, andare su Tutte le impostazioni › Proiettore › Impostazioni luce ambiente.

Play/Pausa: Premere il tasto per alternare play/pausa.

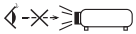
Selezione traccia: Utilizzare i pulsanti per saltare le tracce.

Modifica del colore della luce: Premere il pulsante per modificare i colori dell'illuminazione.

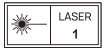
Controllo del volume: Regolare il volume con i tasti .

Precauzioni importanti

- Non fissare direttamente l'obiettivo del proiettore o tenerlo rivolto verso di sé, in quanto la luce potrebbe rivelarsi dannosa per gli occhi.
- Non ostruire l'ingresso/uscita dell'aria del dispositivo per evitare problemi di dissipazione del calore e danni ai componenti elettronici interni.
- Non pulire l'obiettivo con carta, panno o altri materiali per non danneggiarlo; Optare invece un soffiatore d'aria per rimuovere la polvere dall'obiettivo.
- Non lavare il dispositivo con prodotti chimici, detergenti o altri liquidi per evitare la corrosione del circuito stampato. Evitare di esporre il dispositivo all'acqua piovana, all'umidità e ai liquidi contenenti minerali.
- Tenere il dispositivo, i suoi componenti e accessori fuori dalla portata dei bambini.
- Accertarsi che il dispositivo venga utilizzato in un ambiente asciutto e ventilato.
- Non conservare il dispositivo a temperature estremamente calde o fredde per non ridurne la durata. Posizionare e utilizzare il dispositivo in un ambiente in cui la temperatura è compresa fra 0°C-40°C.
- Non inserire il dispositivo in apparecchi di riscaldamento (quali asciugatrici o forni a microonde) per l'asciugatura.
- Non schiacciare il dispositivo e non collocare ostacoli sopra o dietro di esso per evitare di danneggiare il dispositivo e bloccare il percorso della luce.
- Non lanciare, colpire o far vibrare bruscamente il dispositivo per evitare di danneggiare la scheda dei circuiti interni.
- Non cercare di smontare e assemblare il dispositivo in autonomia. In caso di problemi, contattare il servizio post-vendita di XGIMI.
- Non riparare il prodotto in autonomia. Se il dispositivo o qualsiasi componente non funziona correttamente, consultare tempestivamente il servizio post-vendita di XGIMI o restituire il prodotto difettoso a XGIMI per la riparazione.
- A causa delle diverse specifiche HDMI, alcuni cavi e dispositivi HDMI potrebbero non essere compatibili con il prodotto. L'uso di cavi HDMI non certificati può causare problemi di visualizzazione o di connessione. Servirsi di cavi HDMI con una buona schermatura dalle radiazioni.
- Come avviene per qualsiasi sorgente luminosa, non fissare direttamente il fascio luminoso, RG2 IEC 62471-5:2015
- L'interfaccia inferiore è progettata per il fissaggio a supporti e accessori (consigliamo gli accessori originali XGIMI).
- Sostituzione della pila a bottone: Con un attrezzo, svitare la vite sul coperchio del vano batterie del mini telecomando, sostituire la pila a bottone, quindi chiudere il coperchio e serrare la vite.
- Uscita USB di tipo A: 5V CC, 500mA max
- Servirsi unicamente degli alimentatori forniti da XGIMI



RG2



PRODOTTO LASER DI CONSUMO
EN 50689:2021

IEC 60825-1:2014

Avvertenza FCC

Il dispositivo soddisfa le disposizioni della parte 15 delle norme FCC. Il dispositivo soddisfa le 2 condizioni seguenti:
(1) Il dispositivo non causerà interferenze dannose.
(2) Il dispositivo deve accettare le interferenze ricevute, comprese quelle che possono causare operazioni indesiderate. La guida all'uso o le istruzioni per l'uso del prodotto devono ricordare agli utenti che la modifica e la sostituzione intenzionale o non intenzionale dei trasmettitori senza l'approvazione esplicita della parte responsabile della conformità può impedire all'utente di utilizzare il dispositivo. Se la guida all'uso viene fornita in una forma diversa rispetto a quella cartacea, ad esempio su disco o tramite Internet, le informazioni richieste in tale sezione potranno essere incluse nella guida per l'utente nella forma alternativa, a condizione che gli utenti abbiano accesso a tale forma.

Per i dispositivi digitali o periferici di classe B, le istruzioni fornite agli utenti devono includere le seguenti dichiarazioni o dichiarazioni simili ed essere collocate in un punto ben visibile della guida per l'utente:

Il dispositivo è stato testato per soddisfare le restrizioni della parte 15 delle norme FCC per i dispositivi digitali di classe B. Queste restrizioni mirano a prevenire in modo efficace le interferenze dannose in un impianto residenziale. Se l'installazione e l'uso non vengono eseguiti secondo le istruzioni, il dispositivo genera e irradia energia a radiofrequenza e può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in un determinato impianto. Se il dispositivo causa interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva (determinate arrestando e avviando il dispositivo), si suggerisce agli utenti di cercare di correggere l'interferenza con una o più delle seguenti misure:

- Riposizionare la direzione dell'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore
- Rivolgersi a distributori o a tecnici radiotelevisivi esperti per richiedere assistenza
- Questo dispositivo agisce come dispositivo subordinato e opera nella banda 2,4 GHz (2,402-2,480 GHz, 2,412-2,462 GHz) o 5 GHz (5,180-5,240 GHz, 5,260-5,320 GHz, 5,500-5,700 GHz, 5,745-5,825 GHz).

Avvertenza IC

Questo dispositivo è conforme agli standard RSS esenti da licenza di Industry Canada.

Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni:

(1) Questo dispositivo non può causare interferenze e

(2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

IC : 27045-WK08K

AVVERTENZA: Prima di installare o mettere in funzione l'apparecchio, consultare le informazioni sulle custodie esterne inferiori per informazioni sull'elettricità e sulla sicurezza.

Questa avvertenza si applica solo ai telecomandi o al dispositivo a portale

ATTENZIONE:

1. Esiste il rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto.
2. Se la batteria viene gettata nel fuoco o in un forno caldo, oppure se viene schiacciata o tagliata meccanicamente, può provocare un'esplosione.
3. Se la batteria viene lasciata a temperature estremamente elevate, può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
4. Se la batteria viene sottoposta a una pressione dell'aria estremamente bassa, può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.

RoHS

FCC ID: 2AFENWK08K

Manutenzione CE

1. Questo prodotto deve essere collegato esclusivamente a un'interfaccia USB della versione USB2.0.
2. L'adattatore deve essere installato vicino all'apparecchiatura e deve essere facilmente accessibile.
3. Intervallo di temperatura operativa dell'EUT: 0-40°C.
4. Adattatore:
   Servirsi unicamente degli alimentatori forniti da XGIMI:
   La spina è considerata un dispositivo di disconnessione dell'adattatore.
   Alimentazione e ADP (rating):
   Ingresso: CA 100 V-240V, 50/60 Hz, 1,8A Max
   Ingresso: CA 200 V-240V, 50/60 Hz, 1,5A Max
   Uscita: CC 20.0V, 3.25A
5. Il dispositivo è conforme alle specifiche RF quando viene utilizzato a una distanza di 20 cm dal corpo.
6. Per prevenire possibili danni all'udito, non ascoltare a livelli di volume elevati per lunghi periodi di tempo.

Déclaration de conformité

XGIMI Technology Co., Ltd. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE.
L'utilisation de ce produit est autorisée dans les États membres de l'UE indiqués à droite.
Les fonctionnements dans la bande 5,15-5,25 GHz sont limités à une utilisation en intérieur uniquement.
Cette fréquence s'applique aux États membres ou aux zones géographiques au sein des États membres où existent des restrictions de mise en service ou des exigences d'autorisation d'utilisation.

BE	HR	AT
BG	IT	PL
CZ	CY	PT
DK	LV	RO
DE	LT	SI
EE	LU	SK
IE	HU	FI
EL	MT	SE
ES	NL	UK
FR		

Dichiarazione di esposizione alle radiazioni

Per il telecomando, questo dispositivo è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni FCC e IC stabiliti per un ambiente non controllato.

Il trasmettitore non deve essere posizionato o utilizzato congiuntamente ad altre antenne o trasmettitori.

Per il proiettore, il dispositivo soddisfa i limiti di esposizione alle radiazioni FCC e IC indicati per gli ambienti non controllati. Per l'installazione e il funzionamento del dispositivo, la distanza tra il trasmettitore e il corpo umano deve essere di almeno 20 cm.

Avvertenza Wi-Fi (banda 5 GHz)

Le antenne direzionali a guadagno elevato si applicano solo alla rete fissa peer-to-peer

Non collocare il dispositivo in prossimità di sistemi radar.

Banda di frequenza: 5150-5250 MHz:

Uso all'interno: solo all'interno degli edifici. Non sono consentite le installazioni e l'uso all'interno di veicoli stradali e carrozze ferroviarie. Uso all'esterno limitato: se vengono utilizzate all'aperto, le apparecchiature non devono essere fissate a un impianto fisso o alla carrozzeria esterna di veicoli stradali, a un'infrastruttura fissa o a un'antenna fissa esterna. L'uso da parte di sistemi aerei senza pilota (UAS) è limitato alla banda 5170 - 5250 MHz.""Banda di frequenza: 5250-5350 MHz:

Uso interno: solo all'interno degli edifici. Non sono consentiti l'installazione e l'utilizzo su veicoli stradali treni e aerei. L'uso all'esterno non è consentito.

Banda di frequenza: 5470-5725 MHz:

Non sono consentiti l'installazione e l'uso su veicoli stradali, treni e aerei e l'uso per sistemi aerei senza pilota (UAS)

Questa frequenza si applica agli Stati membri o alle aree geografiche all'interno degli Stati membri in cui esistono restrizioni all'uso o requisiti di autorizzazione.

Marcatura alternativa del prodotto

Conforme a 21 CFR 1040.10 e 1040.11 tranne che per la conformità a IEC 60825-1 Ed. 3., in linea con quanto descritto nell'Informativa Laser numero 56, datata 8 maggio 2019.

VCSEL

Potenza max: 0.39mW

Lunghezza d'onda emessa: 940nm

Nome e data di pubblicazione dello standard: IEC 60825-1:2014

Istruzioni per lo smaltimento dei prodotti usati:



Questo prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità e riciclabili.



Questo simbolo sul prodotto indica che il prodotto è protetto dalla Direttiva 2012/19/UE.

* Utilizzare solo accessori indicati o forniti dal produttore (ad esempio, l'adattatore di alimentazione dedicato).

⚠ AVVERTENZA

- **RISCHIO DI INGESTIONE**: Questo prodotto contiene una batteria a bottone o a moneta.
- L'ingestione può provocare morte o gravi lesioni.
- L'ingestione di una batteria a bottone o a moneta può causare un danno chimico interno brucia in sole 2 ore.
- **CONSERVARE** le batterie nuove e usate **FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI**.
- Rivolgersi immediatamente a un medico se si sospetta che una batteria sia stata ingerita o inserita in una parte del corpo.



⚠ - Non ingerire la batteria, pericolo di ustioni chimiche.
⚠ - Questo prodotto contiene una batteria a bottone / a moneta. Se la batteria a bottone o a moneta viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e può portare alla morte.
⚠ - Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini.
⚠ - Se il vano batteria non si chiude saldamente, smettere di usare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
⚠ - Se si ritiene che le batterie possano essere state ingerite o inserite in una parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.

Rimuovere e riciclare immediatamente o smaltire le batterie usate secondo le normative locali e tenerle lontane dai bambini. NON smaltire le batterie nei rifiuti domestici o incenerirle.
Anche le batterie usate possono causare gravi lesioni o morte.
Per informazioni sul trattamento contattare un centro antiveleni locale.
tipo di batteria compatibile：CR2032
tensione nominale della batteria：3,0V
Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
Non forzare la scarica, non ricaricare, non smontare, non riscaldare a temperature superiori a (temperatura nominale specificata dal produttore) e non incenerire. In caso contrario, potrebbero verificarsi lesioni dovute a sfiati, perdite o esplosioni con conseguenti ustioni chimiche.

Accertarsi che le batterie siano installate correttamente secondo la polarità (+ e -).
Non mescolare batterie vecchie e nuove, marche o tipi diversi di batterie, come quelle alcaline, al carbonio-zinco o ricaricabili.
Rimuovere e riciclare immediatamente o smaltire le batterie delle apparecchiature non utilizzate per un periodo di tempo prolungato, secondo le norme locali.
Chiudere sempre saldamente il vano batterie . Se il vano batterie non si chiude bene, smettere di usare il prodotto, togliere le batterie e tenerle lontane dai bambini.

本製品をご使用になる前に、製品取扱説明書をよくお読みください。

XGIMI Technology Co., Ltd（. 以下、「XGIMI Technology」または「XGIMI」という）の製品をご購入、ご利用いただきありがとうございます。お客様の安全と利益のために、本製品を使用する前に製品取扱説明書をよくお読みください。

XGIMI Technologyは、本製品を製品取扱説明書または使用上の注意に従って操作しなかったために生じたいかなる人身傷害、物的損害、またはその他の損失に対して、一切責任を負わないものとします。

製品取扱説明書について（以下「本説明書」）

本説明書の著作権はXGIMI Technologyに帰属します。
本説明書に記載されている商標および名称は、各権利所有者に帰属します。
本説明書の内容と実際の製品との間に矛盾がある場合は、実際の製品が優先されるものとします。

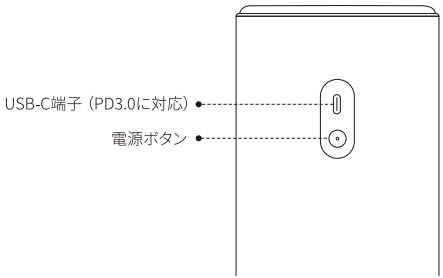
Google TVおよびGoogle Castは、Google LLCの商標です。
Googleアシスタントは特定の言語と国では利用できません。

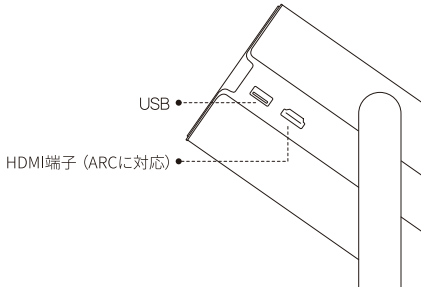
HDMI (High-Definition Multimedia Interface) およびHDMIロゴは、
HDMI Licensing Administrator, Inc.の商標または登録商標です。

Dolby、Dolby Audio、ダブルDのシンボルは、
Dolby Laboratories Licensing の登録商標です。

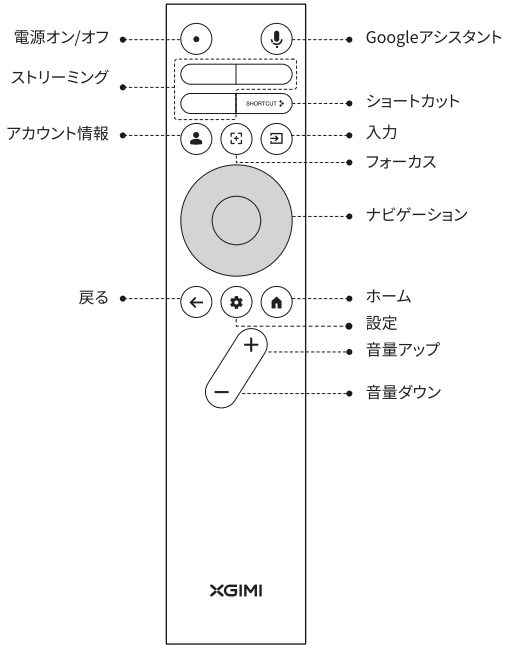
※ 製品型式：WK08K
※ XGIMI Technologyは製品使用方法を解釈して修正する権利を保有しています。

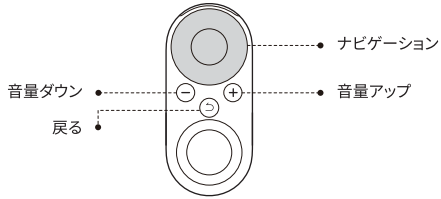
各部分の名称


USB-C端子（PD3.0に対応）
電源ボタン


USB
HDMI端子（ARCに対応）

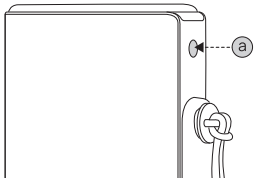
リモコン


電源オン/オフ
ストリーミング
アカウント情報
戻る
Googleアシスタント
ショートカット
入力
フォーカス
ナビゲーション
ホーム
設定
音量アップ
音量ダウン
SHORTCUT
XGIMI

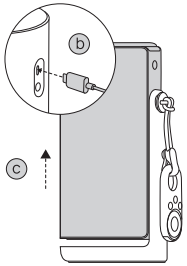

ナビゲーション
音量ダウン
音量アップ
戻る

はじめに

❶ 電源オン/オフ



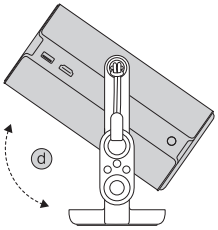
ⓐ **赤外線受信エリア**
ミニリモコンを使用する際は、必ず赤外線受信エリアに向けてください。



電源オンの状態で、電源ボタンを長押してシャットダウンします。

ⓑ 電源ケーブルを本体に接続してください。

ⓒ プロジェクター部分を、カチッと音がするまで上にスライドして電源をオンにします。



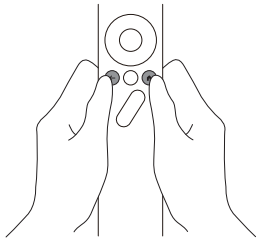
ⓓ ムードライトモードやスピーカーモードとして使用する場合は、この状態で使用します。

プロジェクターとして使用する場合は、プロジェクター部分を回転してください。

❷ リモコンのペアリング方法

リモコンは本体から10cm以内に近づけた状態で、「←」と「⌂」を同時に押すとLEDインジケーターが点滅してペアリングモードに入ります。ペアリングに成功すると本体から音が鳴ります。

ペアリングに失敗した場合、30秒経って再度やり直してください。



❸ 画像のフォーカス調整

リモコンのフォーカスボタンを押して、オートフォーカスを実行します。ボタンを長押しして、手動フォーカスを実行し、左右のボタンを押して調整することができます。

❹ ファームウェアの更新

[設定] > [システム] > [デバイス情報] > [システムアップデート]からファームウェアの更新ができます。

※本製品のシステムや機能について、弊社がアップデートおよびアップグレードのサービスを提供し、ユーザーはこれらに同意した上で使用することができます。 アップデートやアップグレードの内容につきましては、更新履歴をご参照ください。

5 Googleアシスタント

リモコンのGoogleアシスタントボタンを押して、映画や番組を検索したり、おすすめの番組を見たり、スマートホームデバイスを操作することができます。

6 Chromecast Built-in™

Google Cast

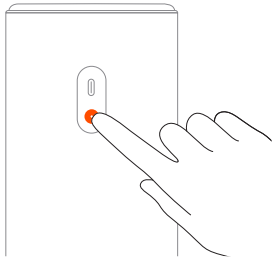
Google Castを使用して、簡単にミラーリングして投影することができます。

Google Castに対応しているスマートフォン、タブレットやPCからお気に入りの映画や音楽を簡単に投影して大画面で楽しむことができます。

本機能をご利用中に、スマートフォンなどでメッセージ確認や電話対応が可能です。

7 スピーカーライトモード

Bluetoothを介して携帯電話にペアリングして音楽を再生する。



有効にする方法

電源オフの場合（プロジェクターは閉じています）：電源ボタンを長押ししてスピーカーライトモードに入ります。

コントロールの操作

ライトモードの切り替え方法：

1. リモコンで ボタンを押してスピーカーライトモードにアクセスします。
2. 構成については、[すべての設定] > [プロジェクター] > [スピーカーライトモード] の順に進みます。

再生/一時停止：OK ボタンを押して再生と一時停止を切り替えます。

トラック選択： ボタンを使用してトラックをスキップします。

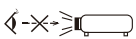
ライトカラーの変更： ボタンを押してライトのカラーを切り替えます。

音量コントロール：音量は ボタンで調整できます。

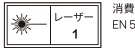
注意事項

安全にご使用いただくために

- 動作時の光線をのぞき込まないでください。まぶしい光により目を傷めるおそれがあります。
- 本製品は動作時に熱を発生します。本体の過熱を防ぐため、換気口をふさいだりしないでくだ さい。
- レンズの損傷を防ぐため、紙や布が含まれる掃除道具でレンズを直接拭かないでください。レンズ表面のゴミは、エアーブローで吹き飛ばしてください。
- 回路基板が雨水、湿気、鉱物を含む液体によって腐食するのを防ぐため、本製品の洗浄には化学薬品、洗剤、またはいかなる液体も使用しないでください。
- 本製品や付属品は子供の手の届かない場所に保管してください。
- 本製品が直射日光、熱、急激な温度変化、湿気に過度にさらさないよう、通気の良い環境で使用または保護してください。本製品や付属品の適正な動作温度および保管温度は 0 ～40°C です。
- 本製品を加熱機器（乾燥機や電子レンジなど）に入れて乾燥させないでください。加熱して乾燥させると故障の原因になります。
- 本製品を強く押し出したり、上部や周辺付近に障害物を置かず、十分なスペースの取れた場所に置いて使用してください。障害物によって本製品がうまく動作しなかったり、損傷させる可能性があります。
- 本製品を投げたり、打ったり、激しく振動させたりしないでください。内部回路基板が損傷する可能性があります。
- 本製品の分解や組み立てを行わないでください。感電や本製品の損傷につながる恐れがあります。
- 本製品のいかなる修理もお客様ご自身で行わないでください。メンテナンスが不適切な場合は、怪我や本製品の損傷につながる恐れがあります。問題が発生した場合は、XGIMIのサポートセンターに連絡してください。
- 弊社指定の付属品およびアクセサリーのみを使用してください。また、同梱の電源コードは本製品のみにご使用ください。
- 底部のインターフェイスは、スタンドおよびアクセサリーにドッキングできるよう設計されています（XGIMIの純正アクセサリーをお勧めします）。
- ボタン電池の交換：工具を使ってミニリモコンの電池格納部カバーのネジを外します。ボタン電池を交換したらカバーを閉じて、ネジを締めてください。"
- USBタイプA出力：DC 5V、500mA（最大）
- XGIMIの提供する電源のみを使用してください



RG2



IEC 60825-1:2014

消費者向けレーザー製品
EN 50689:2021

CEメンテナンス

1. 本製品はUSB2.0バージョンのUSBインターフェイスにのみ接続できます。
2. 電源アダプターは本体の近くに置いて、すぐ利用できるようにしてください。
3. 動作温度範囲：0°C～40°C
4. アダプター仕様
   XGIMIの提供する電源のみを使用してください:
   入力：AC 100 V～240 V、50/60 Hz、1.8 A Max
   入力：AC 200 V～240 V、50/60 Hz、1.5 A Max
   出力：DC 20.0 V、3.25 A
5. 本製品は、身体から20cm離れた場所で使用した場合に、RF仕様に適合するものとなります。
6. 聴覚を損なう恐れがあるため、大きい音量で長時間視聴しないでください。

注意：

1.リモコンのバッテリーはAAAの単4形電池を使用してください。
2.異なるタイプのバッテリーを使用すると、安全装置が機能しなくなったり、火事または爆発が発生する危険性があります。
3.バッテリーを極端な高温環境に放置したり、極端に気圧が低い場所に置かないでください。爆発したり、引火性の液体やガスが発生する恐れがあります。
4. バッテリーを火中や高温のオーブンに投入したり、 機械的に押し潰したりしないでください。爆発する恐れがあります。

R 210-211973

放射線被ばくに関する声明

リモコンについて、本デバイスは、非制御環境に対して規定されたFCC放射線被ばくに関する制限に適合しています。
送信機は、その他のアンテナまたは送信機と組み合わせて設置したり操作しないものとします。
LEDプロジェクターについて、本デバイスは、非制御環境に対して規定されたFCC放射線被ばくに関する制限に適合しています。本デバイスの設置および操作においては、ラジエーターと本体の間の距離が20 cm以上である必要があります。

Wi-Fi（5 GHz帯域）に関する警告
ハイゲイン指向性アンテナは、固定ピア間ネットワークでのみ使用できます
本装置をレーダーシステムの近くに配置しないでください。
周波数帯域：5150～5250 MHz：
屋内での使用：建物内でのみ使用できます。走行車両や列車内での設置と使用は許可されていません。屋外での使用制限：屋外で使用する場合は、固定物や走行車両の車体外部、固定施設、固定屋外アンテナに取り付けないでください。無人航空機システム（UAS）での使用は、5170～5250 MHzの帯域幅に限定されています。
周波数帯域：5250～5350 MHz：
室内での使用：建物の内部でのみ使用してください。走行車両や列車、航空機内での設置と使用は許可されていません。屋外での使用は許可されていません。
周波数帯域：5470～5725 MHz：
走行車両、列車、航空機での設置と使用、無人航空機システム（UAS）での使用は許可されていません。

代替製品マーク

21 CFR 1040.10および1040.11に準拠しています（IEC 60825-1 Ed.3の適合は除く）。詳細についてはレーザー通知第56号（2019年5月8日付）を参照してください。

VCSEL

最大電力：0.39mW
放出波長：940 nm
規格の名称および発行日：IEC 60825-1:2014

廃棄について：

本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

※ メーカー指定またはメーカー提供の付属品/周辺機器のみを使用してください。

⚠ 注意

- 飲み込む危険性：この製品にはボタン電池またはコイン形電池が含まれています。
- このような電池を飲み込むと死亡または重傷の原因になります。
  ボタン電池またはコイン形電池を飲み込むと、わずか2時間で。
- 化学熱傷が体内で発生する可能性があります。
- 新しい電池と使用済みの電池はお子様の手の届かないところに保管してください。
- 電池を飲み込んだ、または体内のいずれかの部位に入ったと思われる場合は、すみやかに医師の診察を受けてください。



⚠🕮 - 電池は飲み込まないでください。化学熱傷の危険があります。
⚠🕮 - この製品にはコイン形電池/ボタン電池が含まれています。コイン形/ボタン電池を飲み込むと、わずか2時間で重度の体内熱傷が発生して死亡の原因になる可能性があります。
⚠🕮 - 新しい電池と使用済みの電池はお子様の手の届かないところに保存してください。
⚠🕮 - 電池格納部がきちんと閉じない場合は、製品の使用を中止して、お子様の手の届かないところに保存してください。
⚠🕮 - 電池を飲み込んだ可能性がある、または電池が体内のいずれかの部位に入った可能性があると思われる場合は、すみやかに医師の診察を受けてください。

使用済みの電池は取り出し、各地の規制に従ってすみやかにリサイクルするか処分します。お子様の手の届かないところに保管してください。家庭ごみとして処分したり焼却したりしないでください。
使用済みの電池でも重傷や死亡の原因になる可能性があります。
治療情報については最寄りの毒物管理センターにお問い合わせください。
互換性のある電池の種類：CR2032
公称電池電圧：3.0V
再充電できない電池を充電しないでください。
強制的に放電、充電、分解、加熱（メーカーの指定した温度定格以上）、または焼却しないでください。換気、漏出、曝露によって傷害が発生し、化学熱傷にいたる可能性があります。

電池は正極（＋）と負極（－）に注意して適切に挿入してください。
古い電池と新しい電池、異なるブランド、または異なるタイプの電池（アルカリ電池、炭素亜鉛電池、充電可能電池など）を混ぜて使わないでください。
長期間使用していなかった機器からは電池を取り外し、各地の規制に従ってすみやかにリサイクルするか廃棄してください。
電池格納部は必ず完全に閉めてください。しっかり閉じない場合は製品の使用を中止し、電池を取り外して、お子様の手の届かないところに保管してください。

본 제품을 사용하기 전에 사용자 가이드를 주의 깊게 읽어 주십시오.

XGIMI 제품을 구매하고 사용해 주셔서 감사합니다. 귀하의 안전과 이익을 위해 제품을 사용하기 전에 이 사용자 가이드를 주의 깊게 읽어야 합니다.

본 사용자 가이드에 설명된 지침이나 주의 사항에 따라 제품을 작동하지 않아 발생한 신체적 상해, 재산상의 손해 또는 기타 손실에 대해 XGIMI는 어떠한 책임도 지지 않습니다.

본 사용자 가이드 정보

본 사용자 가이드의 저작권은 XGIMI에 있습니다.
본 사용자 가이드에 언급된 상표 및 명칭은 해당 권리 소유자의 자산입니다. 사용자 가이드의 내용은 제품과 다를 수 있습니다.

Google TV 및 Google Cast는 Google LLC의 상표입니다.
Google 어시스턴트는 특정 언어 및 국가에서는 사용할 수 없습니다. 서비스 이용 가능 여부는 국가 및 언어에 따라 다릅니다.

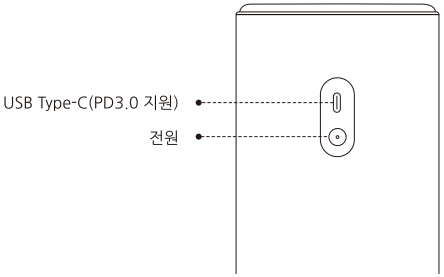
HDMI® HDMI 고화질 멀티미디어 인터페이스 및 HDMI 로고는 HDMI Licensing Administrator, Inc.의 상표 또는 등록 상표입니다.

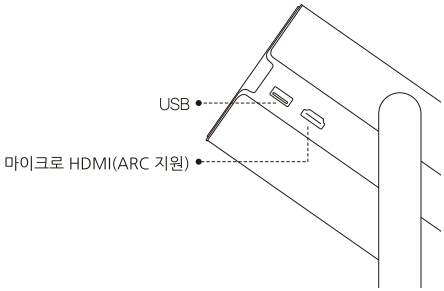
Dolby Audio 돌비, 돌비 오디오 및 더블-D 기호는 Dolby Laboratories의 상표입니다.

* 모델: WK08K
* XGIMI Technology는 사용자 가이드를 해석하고 수정할 권리를 보유합니다.

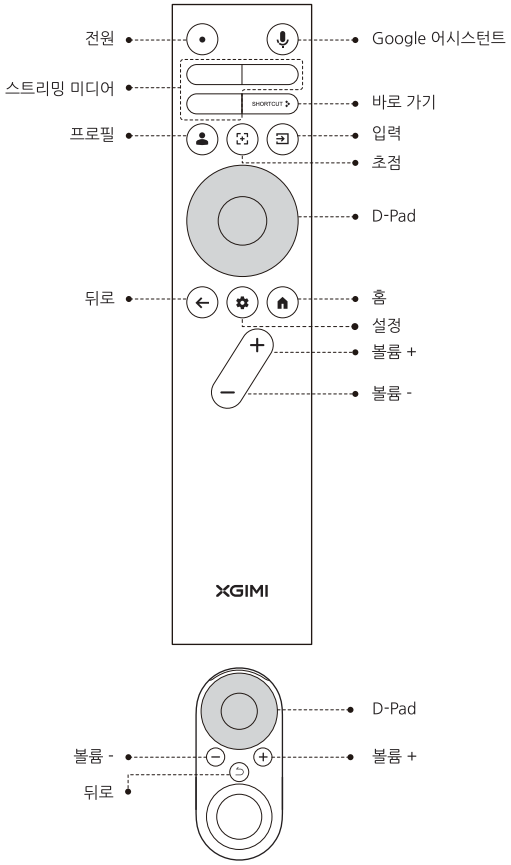
개요

포트


USB Type-C(PD3.0 지원)
전원

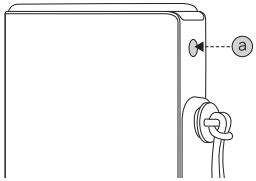

USB
마이크로 HDMI(ARC 지원)

원격

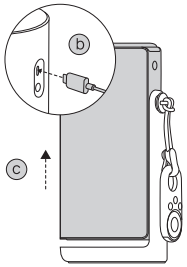

전원
Google 어시스턴트
스트리밍 미디어
SHORTCUT
바로 가기
프로필
입력
초점
D-Pad
뒤로
홈
설정
볼륨 +
볼륨 -
XGIMI
D-Pad
볼륨 -
볼륨 +
뒤로

시작하기

❶ 기기 켜기/끄기



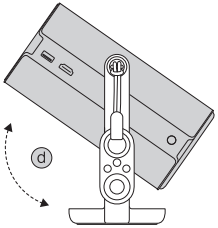
ⓐ **적외선 수신기 영역**
미니 리모컨을 사용할 때는 적외선 수신기 영역을 향하도록 하십시오.



전원이 켜진 상태에서 전원 버튼을 길게 눌러 전원을 끄십시오.

ⓑ 전원 케이블을 연결

ⓒ 프로젝터를 들어 올려서 켭니다.

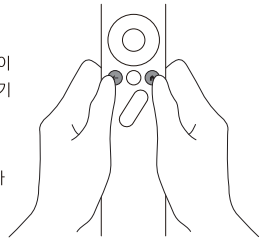


ⓓ 프로젝터를 돌립니다.
프로젝터가 보기 모드로 바뀝니다.

❷ 리모컨 페어링

리모컨을 기기에서 10cm 이내에 두고 "◀", "⌂" 버튼을 동시에 누릅니다. 리모컨이 페어링 모드로 바뀌면 표시등이 깜박이기 시작합니다. 표시등이 깜박이기 시작하면 버튼에서 손을 뗍니다. "띵" 소리가 나면 연결된 것입니다.

페어링이 안 되면 30초 동안 기다렸다가 위에 있는 단계를 반복합니다.



❸ 리모컨 기능 설명

리모컨에 있는 초점 키를 사용하여 초점을 맞출 수 있습니다. 키를 누르면 초점이 자동으로 맞춰집니다. 키를 길게 누르면 수동 초점이 되고 왼쪽 및 오른쪽 키를 사용하여 초점을 수동으로 조정할 수 있습니다.

❹ 시스템 업그레이드

- 온라인 업그레이드
  온라인 업그레이드는 시스템 설정을 통해 수행할 수 있습니다.
  참고: 온라인 업그레이드는 시스템 설정 "⚙" 에서 할 수 있습니다
  * 실제 시스템 기능은 계속 업데이트되므로, 실제 기능을 참고하시기 바랍니다.

5 Google 어시스턴트

리모컨에 있는 Google 어시스턴트 버튼을 누르고 음성으로 영화 및 프로그램 검색, 문의 답변, 기분에 맞는 추천, 스마트홈 기기 제어 등을 할 수 있습니다.

6 Chromecast Built-in™

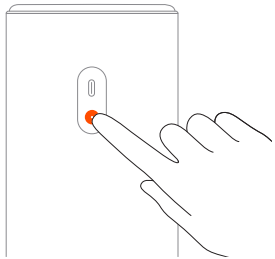
Google Cast

Google Cast로 좋아하는 영화, 음악 등을 TV로 간편하게 전송하세요.

이미 알고 있고 즐겨 사용하는 앱에서 전송 버튼을 탭하기만 하면 휴대전화, 태블릿 또는 노트북에서 TV로 엔터테인먼트를 스트리밍할 수 있습니다. 스트리밍하는 동안에도 소셜 미디어 스크롤, 문자 보내기, 전화 받기 등 다른 작업을 위해 휴대전화를 계속 사용할 수 있습니다.

7 주변광 모드

블루투스를 통해 휴대폰과 페어링하여 음악을 재생하세요.



활성화 방법

전원이 꺼진 상태(프로젝터가 닫힌 상태): 전원 버튼을 길게 눌러 주변광 모드로 들어갑니다.

조작 제어

조명 모드 전환 방법:

1. 리모컨에 있는 버튼을 눌러 주변광 설정에 액세스합니다.
2. 설정하려면, 전체 설정 > 프로젝터 > 주변광 설정으로 이동하십시오.

재생/일시 정지: OK 버튼을 눌러 재생/일시 정지를 전환합니다.
트랙 선택: 버튼을 사용하여 트랙을 건너뜁니다.
조명 색상 변경: 버튼을 눌러 조명 색상을 바꿉니다.
볼륨 조절: 버튼을 사용하여 볼륨을 조절하십시오.

중요한 주의 사항

- 빛이 눈에 해로울 수 있으므로 프로젝터 렌즈를 직접 응시하거나 프로젝터가 사용자를 향하도록 해야 합니다.
- 열 방출 문제와 내부 전자 부품의 손상을 방지하도록 기기의 공기 흡입구나 배출구를 막지 마세요.
- 렌즈가 손상될 수 있으므로 청소용 종이, 천 또는 기타 물질로 렌즈를 닦으면 안 됩니다. 대신 에어 블로어를 사용하여 렌즈의 먼지를 제거하세요.
- 회로 기판이 부식될 수 있으므로 세정제, 세제 또는 기타 액체로 기기를 세척하면 안 됩니다. 빗물, 습기, 미네랄이 함유된 액체에 기기를 노출하면 안 됩니다.
- 기기, 구성품과 액세서리를 어린이 손이 닿지 않는 곳에 보관해야 합니다.
- 기기는 건조하고 통풍이 잘되는 환경에서 사용하세요.
- 기기 수명이 단축될 수 있으므로 너무 덥거나 추운 곳에 보관하면 안 됩니다. 0°C~40°C의 환경에서 기기를 사용하세요.
- 기기를 건조한 상태로 유지할 수 있도록 건조기나 전자렌지 등의 가열 장치에 넣지 않도록 주의하세요.
- 기기가 손상되거나 빛의 경로가 차단될 수 있으므로 기기를 꽉 쥐거나 위나 뒤에 장애물을 두면 안 됩니다.
- 내부 회로 기판이 손상될 수 있으므로 기기를 던지거나 치거나 급격한 진동을 가하면 안 됩니다.
- 기기를 직접 분해하거나 조립하면 안 됩니다. 문제가 발생하면 XGIMI 애프터서비스 센터에 문의하세요.
- 기기를 직접 수리하면 안 됩니다. 기기 또는 구성품이 제대로 작동하지 않으면 신속하게 XGIMI 애프터서비스에 문의하거나 결함이 있는 제품을 XGIMI에 반품하여 수리받으세요.
- HDMI 사양이 다를 수 있으므로 일부 HDMI 케이블과 장치는 본 제품과 호환되지 않을 수 있습니다. 인증되지 않은 HDMI 케이블을 사용하면 디스플레이 또는 연결 오류가 발생할 수 있습니다. 전자파 차폐가 잘되는 HDMI 케이블을 사용하시기 바랍니다.
- 다른 밝은 광원과 마찬가지로 직접 광선(RG2 IEC 62471-5:2015)을 쳐다보면 안 됩니다.
- 하단 인터페이스는 스탠드 및 액세서리(XGIMI 오리지널 액세서리 권장)와 도킹할 수 있도록 설계되었습니다.
- 버튼 셀 교체: 도구를 사용하여 미니 리모컨의 배터리 커버에 있는 나사를 풀고, 버튼 셀을 교체한 다음, 커버를 닫고 나사를 조입니다.
- USB type A 출력: DC 5V, 500mA 최대
- XGIMI에서 제공하는 전원 공급 장치만 사용하십시오.

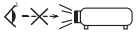
FCC 경고

이 기기는 FCC 규정 제15부를 준수합니다. 기기는 다음 두 가지 조건을 충족합니다:
(1) 이 기기는 해로운 간섭을 일으키지 않습니다.
(2) 이 기기는 오작동을 일으킬 수 있는 간섭을 포함하여 수신되는 모든 간섭을 수용해야 합니다. 제품의 사용자 가이드 또는 운영 지침에는 규정 준수 책임자의 명시적인 승인 없이 송신기를 의도적 또는 비의도적으로 수정 및 교체할 경우 사용자가 기기를 작동하지 못할 수 있음을 사용자에게 상기시켜야 합니다. 사용자 가이드가 컴퓨터 디스크 또는 인터넷을 통해 제공되는 등 종이 이외의 형태로 제공되는 경우, 사용자가 대체 형식에 액세스할 수 있다는 전제 하에 해당 섹션에 필요한 정보를 대체 형식의 사용자 가이드에 포함할 수 있습니다.

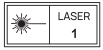
B급 디지털 또는 주변 기기의 경우 사용자에게 제공되는 지침에는 다음 또는 이와 유사한 문구가 포함되어야 하며 사용자 가이드는 눈에 잘 띄는 곳에 비치해야 합니다:

이 기기는 B급 디지털 기기에 대한 FCC 규정 제15의 제한 사항을 충족하는 것으로 테스트되었습니다. 이러한 제한 사항은 가정용 설치 시 유해한 간섭을 효과적으로 방지하는 데 목적이 있습니다. 지침에 따라 설치 및 사용하지 않을 경우, 기기는 무선 주파수 에너지를 생성 및 방출하여 무선 통신에 해로운 간섭을 일으킬 수 있습니다. 그러나 특정 설치 환경에서 간섭이 발생하지 않는다고 보장할 수는 없습니다. 기기가 라디오 또는 텔레비전 수신에 해로운 간섭을 일으키면(기기를 중지했다가 다시 시작하여 확인), 사용자는 다음 중 하나 이상의 방법으로 간섭을 변경하는 것이 좋습니다:

- 수신 안테나의 방향을 변경합니다.
- 기기와 수신기 사이의 거리를 늘립니다.
- 수신기가 연결된 회로와 다른 회로의 콘센트에 기기를 연결합니다.
- 대리점 또는 숙련된 라디오/TV 기술자에게 문의하여 도움을 요청하세요.
- 이 기기는 하위 장치로 작동하며 2.4GHz에서 작동합니다.
  (2.402-2.480GHz, 2.412-2.462GHz) 대역 또는 5GHz(5.180-5.240GHz, 5.260-5.320GHz, 5.500-5.700GHz, 5.745-5.825GHz) 대역을 지원합니다.



RG2



CONSUMER LASER PRODUCT
EN 50689:2021

IEC 60825-1:2014

IC 경고

이 기기는 캐나다 산업부 라이선스 면제 RSS 표준을 준수합니다.

작동하려면 다음 두 가지 조건을 따릅니다:

(1) 이 기기는 간섭을 일으키지 않아야 합니다.

(2) 이 기기는 원치 않는 장치 작동을 유발할 수 있는 간섭을 포함한 모든 간섭을 수용해야 합니다.

IC: 27045-WK08K

경고: 기기를 설치하거나 작동하기 전에 전기 및 안전 정보는 기기 외부 하단 인클로저에 있는 정보를 참조하세요.

이 경고는 원격 컨트롤러 또는 포털 장치에만 적용됩니다.

주의:

1. 배터리를 잘못된 배터리 유형으로 교체하면 폭발 위험이 있습니다.
2. 배터리를 불이나 뜨거운 오븐에 버리거나 기계적으로 부수거나 자르면 폭발할 수 있습니다.
3. 배터리를 매우 높은 온도에 방치하면 폭발하거나 인화성 액체 또는 가스가 누출될 수 있습니다.
4. 배터리를 극도로 낮은 기압에 노출하면 폭발하거나 인화성 액체 또는 가스가 누출될 수 있습니다.

RoHS

FCC ID: 2AFENWK08K

CE 유지보수

1. 이 제품은 USB2.0 버전의 USB 인터페이스에만 연결해야 합니다.
2. 어댑터는 장비 근처에 설치해야 하며 쉽게 접근할 수 있어야 합니다.
3. EUT 작동 온도 범위: 0~40°C.
4. 어댑터:
   플러그는 어댑터의 분리 장치로 간주됩니다.
   전원 공급 장치 및 ADP(정격):
   입력: AC 100 V-240V, 50/60 Hz, 1.8A Max
   입력: AC 200 V-240V, 50/60 Hz, 1.5A Max
   출력: DC 20.0V, 3.25A
5. 이 기기는 몸에서 20cm 떨어진 거리에서 사용할 때 RF 사양을 준수합니다.
6. 청력 손상을 방지하려면 장시간 높은 볼륨으로 들으면 안 됩니다.



규정 준수 선언

XGIMI Technology Co., Ltd.는 본 제품이 지침 2014/53/EU의 필수 요구 사항 및 기타 관련 조항을 준수함을 선언합니다.

이 제품은 오른쪽에 설명된 EU 회원국에서 사용할 수 있습니다.

5.15-5.25 GHz 대역에서의 작동은 실내 사용으로만 제한됩니다.

이 주파수는 서비스 투입에 제한이 있거나 사용 승인 요건이 있는 회원국 또는 회원국 내 지리적 영역에 적용됩니다.

BE	HR	AT
BG	IT	PL
CZ	CY	PT
DK	LV	RO
DE	LT	SI
EE	LU	SK
IE	HU	FI
EL	MT	SE
ES	NL	UK
FR		

전자파 노출 보고서

원격 제어의 경우, 이 장치는 통제되지 않은 환경에 관해 규정된 FCC 및 IC 방사선 노출 제한을 준수합니다.

송신기를 다른 안테나 또는 송신기와 함께 배치하거나 함께 작동하면 안 됩니다.

LED 프로젝터의 경우, 이 기기는 통제되지 않은 환경에 대해 지정된 FCC 및 IC 전자파 노출 제한을 충족합니다. 장치를 설치 및 작동할 때 송신기와 사람 사이의 거리를 최소 20cm 이상 유지해야 합니다.

Wi-Fi(5GHz 대역) 경고
하이게인 지향성 안테나는 고정 P2P 네트워킹에만 적용됩니다.
기기를 레이더 시스템 근처에 두면 안 됩니다.
주파수 대역: 5150-5250 MHz:
실내 사용: 건물 내부에서만 사용 가능 도로 차량, 기차 객차 내부에 설치 및 사용은 허용되지 않습니다. 제한된 실외 사용: 실외에서 사용할 때는 기기를 고정된 설치물이나 도로 차량의 외부 차체, 고정 인프라 또는 고정된 실외 안테나에 부착하면 안 됩니다. 무인 항공기 시스템(UAS)의 사용은 5170~5250MHz 대역 내로 제한됩니다.
주파수 대역: 5250-5350 MHz:
실내 사용: 건물 내부에서만 사용 가능 도로 차량, 기차, 항공기 내 설치 및 사용은 허용되지 않습니다. 실외 사용은 허용되지 않습니다.
주파수 대역: 5470-5725 MHz:
도로 차량, 기차, 항공기 내 설치 및 사용과 무인 항공기 시스템(UAS)에 대한 사용은 허용되지 않습니다.

VCSEL

최대 전력: 0.39mW 방출 파장: 940nm
표준의 이름 및 발행일: IEC 60825-1:2014

대체 제품 표시

2019년 5월 8일자 레이저 공지 제56호에 기술된 바와 같이 IEC 60825-1 Ed. 3.의 적합성을 제외하고 21 CFR 1040.10 및 1040.11을 준수합니다.

중고 제품 폐기 지침:



이 제품은 재활용이 가능한 고품질 소재와 부품으로 설계 및 제조되었습니다.



제품에 표시된 이 기호는 해당 제품이 지침 2012/19/EU에 따라 보호되는 제품임을 나타냅니다.

* 전용 전원 공급 어댑터 등 제조업체에서 지정하거나 제공한 부착물 및 액세서리만 사용해야 합니다.
* 이 제품은 유해한 광선을 방출할 수 있습니다.

⚠ 경고

- **섭취 위험**: 이 제품에는 버튼형 전지 또는 동전형 배터리가 들어 있습니다.
- 삼키면 **사망** 또는 심각한 부상을 입을 수 있습니다.
- 버튼형 전지 또는 동전형 배터리를 삼키면 **2시간** 안에 **체내 화학적 화상**을 입을 수 있습니다.
- 새 배터리와 사용한 배터리를 **어린이 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오**.
- 배터리를 삼켰거나 신체 일부에 들어간 것으로 의심되는 경우 **즉시 의료 조치를 받으십시오**.



⚠ - 배터리를 입에 넣으면 안 됩니다. 화학적 화상 위험이 있습니다.

⚠ - 이 제품에는 동전/버튼형 배터리 셀이 들어 있습니다. 동전이나 버튼형 배터리를 삼키면 단 2시간 만에 심각한 체내 화상을 입을 수 있으며, 심할 경우 사망할 수도 있습니다.

⚠ - 새 배터리와 사용한 배터리를 어린이 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

⚠ - 배터리 함이 제대로 닫히지 않으면 제품 사용을 중단하고 어린이 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

⚠ - 배터리를 삼켰거나 신체 일부에 넣었을 경우, 즉시 의료 조치를 받으십시오.

사용한 배터리는 현지 규정에 따라 즉시 분리하여 재활용하거나 폐기하고, 어린이 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 가정용 쓰레기와 함께 버리거나 소각하면 안 됩니다.
사용한 배터리도 심각한 상해나 사망을 초래할 수 있습니다.
치료에 관한 정보는 지역 독극물 관리 센터에 문의하십시오.
호환 가능한 배터리 유형: CR2032
공칭 배터리 전압: 3.0V
재충전 불가능한 배터리는 충전하면 안 됩니다.
강제로 배출하거나, 충전하거나, 분해하거나, (제조업체가 지정한 온도 등급 이상으로) 가열하거나, 소각하면 안 됩니다. 그렇게 하면 배기, 누출 또는 폭발로 인한 부상으로 화학적인 화상을 입을 수 있습니다.

배터리를 극성(+ 및 -)에 따라 올바르게 설치했는지 확인하십시오.
알칼리성, 탄소-아연 또는 충전식 배터리와 같이 오래된 배터리와 새 배터리, 다른 브랜드 또는 유형의 배터리를 혼합하면 안 됩니다.
장기간 사용하지 않는 기기의 배터리는 지역 규정에 따라 즉시 제거하여 재활용하거나 폐기하십시오.
배터리 함을 항상 단단히 잠그십시오. 배터리 함이 제대로 닫히지 않으면 제품 사용을 중단하고 배터리를 제거한 다음 어린이 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać podręcznik użytkownika.

Dziękujemy za zakup i używanie produktów firmy XGIMI Technology Co., Ltd. (zwanej dalej „XGIMI Technology" lub „XGIMI"). Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać zalecenia dotyczące bezpieczeństwa podane w podręczniku użytkownika.
XGIMI Technology nie bierze odpowiedzialności za żadne obrażenia ciała, szkody majątkowe ani inne szkody i straty wynikające z używania tego produktu niezgodnie z podręcznikiem użytkownika i uwagami o bezpieczeństwie.

Informacje o podręczniku użytkownika

Właścicielem praw autorskich do podręcznika jest XGIMI Technology.
Znaki towarowe i nazwy handlowe użyte w podręczniku należą do ich prawnych właścicieli.
Rzeczywisty wygląd produktu może różnić się od przedstawionego w podręczniku.

Google TV i Google Cast to znaki towarowe Google LLC.
Asystent Google jest niedostępny w niektórych językach i krajach.
Dostępność usług zależy od kraju i języka.

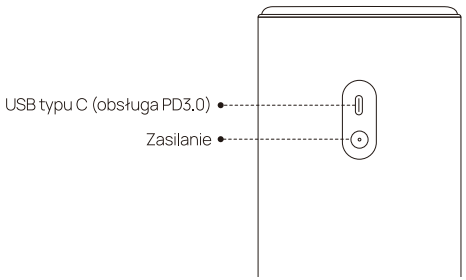
HDMI® Interfejs HDMI High-Definition Multimedia oraz logo HDMI to znaki towarowe lub zarejestrowane znaki towarowe HDMI Licensing Administrator, Inc.

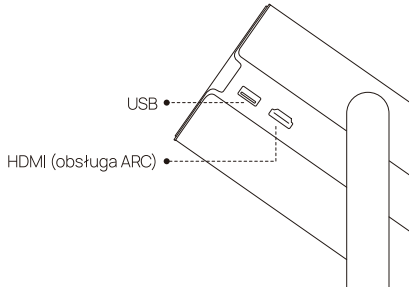
Dolby Audio Dolby, Dolby Audio i podwójne D to zarejestrowane znaki towarowe Dolby Laboratories.

* Model: WK08K
* XGIMI Technology zastrzega sobie prawo do interpretacji i modyfikacji instrukcji produktu.

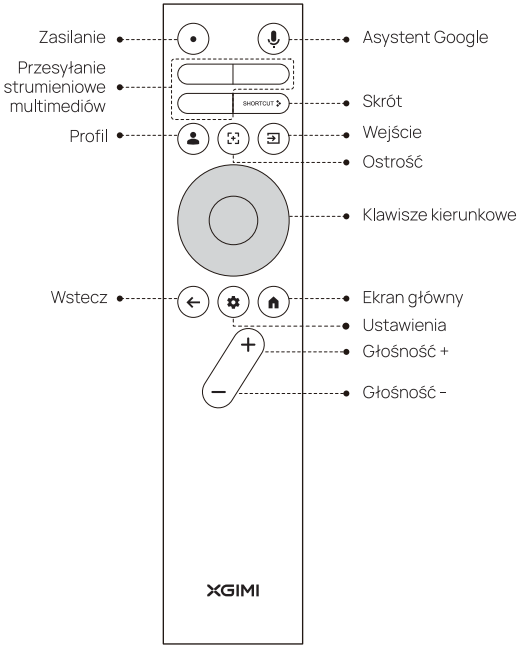
PRZEGLĄD

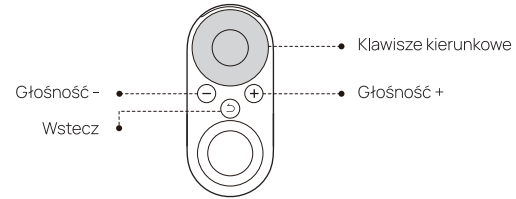
Porty





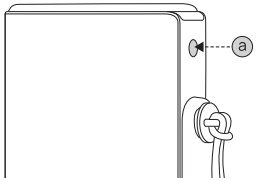
Pilot



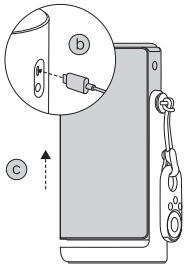


Pierwsze kroki

1 Włączanie/wyłączanie urządzenia



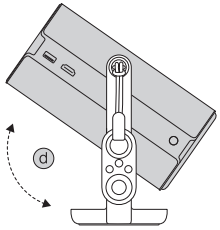
ⓐ **Obszar odbiornika podczerwieni**
Podczas korzystania z mini pilota upewnij się, że jest on skierowany w stronę obszaru odbiornika podczerwieni.



Jeśli urządzenie działa, przyciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby go wyłączyć.

ⓑ Podłącz kabel zasilający.

ⓒ Unieś projektor, aby go włączyć.

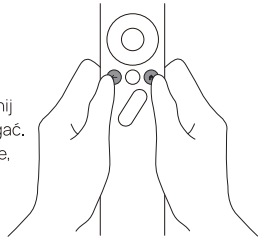


ⓓ Obróć projektor.Projektor przejdzie do trybu wyświetlania

2 Parowanie pilota

Ustaw pilota w odległości 10 cm od urządzenia, po czym przyciśnij jednocześnie przyciski „ ” i „ ”. Kontrolka zacznie migać, gdy pilot przejdzie do trybu parowania. Zwolnij przyciski, gdy kontrolka zacznie migać. Gdy połączenie zostanie nawiązane, usłyszysz dźwięk „ding”.

Jeśli parowanie nie powiedzie się, poczekaj 30 sekund i powtórz powyższe kroki.



3 Opisy funkcji pilota

Obraz wyostrzysz przyciskiem ostrości na pilocie. Przyciśnij przycisk, aby wyostrzyć automatycznie. Przyciśnij i przytrzymaj przycisk, aby wyostrzyć ręcznie. Ustawienia ostrości dostosujesz przyciskami w lewo i w prawo.

4 Modernizacja online

Modernizację online możesz wykonać w ustawieniach systemu.

Informacja: Modernizację online możesz przeprowadzić w ustawieniach systemu „ ”.

* Proszę zapoznać się z rzeczywistymi funkcjami systemu, ponieważ są one stale aktualizowane.

5 Asystent Google

Przyciśnij przycisk Asystenta Google na pilocie i wypowiedz odpowiednie polecenie głosowe, aby wyszukać filmy i programy, zadać pytania, uzyskać polecenia dostosowane do nastroju, sterować urządzeniami inteligentnymi w domu czy użyć innej funkcji.

6 Chromecast Built-in™

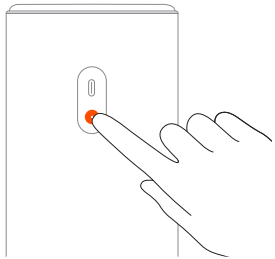
Google Cast

Dzięki funkcji Google Cast możesz z łatwością odtwarzać ulubione filmy, utwory i inne treści na telewizorze.

Po prostu dotknij przycisku Cast w aplikacji, którą znasz i lubisz, aby przesyłać strumieniowo rozrywkę z telefonu, tabletu lub laptopa do telewizora. Gdy przesyłasz strumieniowo, możesz korzystać z innych funkcji telefonu, w tym przeglądać media społecznościowe, wysyłać wiadomości tekstowe czy nawet odbierać połączenia.

7 Ustawienia nastrojowego oświetlenia

Sparuj urządzenie z telefonem komórkowym przez Bluetooth, aby móc odtwarzać muzykę.



Metoda aktywacji

Stan wyłączony (projektor zamknięty): Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby wejść do Ustawienia nastrojowego oświetlenia.

Sterowanie działaniem

Metoda przełączania trybu oświetlenia:

1. Naciśnij przycisk na pilocie, aby uzyskać dostęp do funkcji Ustawienia nastrojowego oświetlenia.

2. Aby przeprowadzić konfigurację, przejdź do Wszystkie ustawienia › Projektor › Ustawienia nastrojowego oświetlenia.

Odtwórz/Pauza: Naciśnij przycisk OK, aby przełączać między odtwarzaniem i pauzą.

Wybór utworu: Użyj przycisków , aby przełączać utwory.

Zmiana koloru światła: Naciśnij przycisk , aby zmienić kolor oświetlenia.

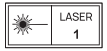
Regulacja głośności: Dostosuj głośność za pomocą przycisków .

Ważne środki ostrożności

- Nie patrz bezpośrednio na soczewkę projektora ani nie kieruj jej w stronę swoją ani innych ludzi. W przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia wzroku.
- Nie zakrywaj wlotu/wylotu urządzenia, aby zapobiec przegrzaniu urządzenia oraz do problemów z wewnętrznymi komponentami elektronicznymi.
- Nie wycieraj soczewki ręcznikami papierowymi, ściereczkami ani innymi materiałami, aby nie uszkodzić soczewki. Zamiast tego kurz z soczewki usuwaj, korzystając z dmuchawy / ze sprężonego powietrza.
- Nie myj urządzenia środkami do czyszczenia, detergentami ani innymi cieczami, aby płytka drukowana nie skorodowała. Chroń urządzenie przed deszczem, wilgocią i cieczami z minerałami.
- Trzymaj urządzenie oraz komponenty urządzenia i akcesoria poza zasięgiem dzieci.
- Urządzenia używaj wyłącznie w suchych i dobrze wentylowanych środowiskach.
- Nie przechowuj urządzenia w zbyt gorących ani zbyt zimnych temperaturach, aby wydłużyć okres eksploatacji urządzenia. Urządzenie pozostawiaj i używaj w temperaturze 0°C–40°C.
- Nie susz produktu w żadnych urządzeniach emitujących ciepło, takich jak suszarki czy kuchenki mikrofalowe.
- Nie ściskaj i nie zastawiaj urządzenia od góry, z boku ani z tyłu, aby go nie uszkodzić ani nie utrudniać projekcji.
- Nie rzucaj urządzeniem, nie uderzaj go ani nie potrząsaj nim, aby uniknąć uszkodzenia wewnętrznej płytki obwodu drukowanego.
- Nie demontuj ani nie montuj urządzenia we własnym zakresie. W razie problemów skontaktuj się z serwisem posprzedażowym XGIMI.
- Nie naprawiaj produktu we własnym zakresie. W przypadku nieprawidłowego działania urządzenia lub jego komponentów bez zwłoki skontaktuj się z serwisem posprzedażowym XGIMI, ewentualnie zwróć wadliwy produkt firmie XGIMI do naprawy.
- Z powodu różnych specyfikacji HDMI niektóre kable i urządzenia HDMI mogą być niezgodne z produktem. Korzystanie z certyfikowanych kabli HDMI może skutkować problemami z wyświetlaczem lub połączeniem. Używaj kabli HDMI z dobrym ekranowaniem.
- Jak w przypadku wszelkich innych źródeł światła nie patrz bezpośrednio w wiązkę (RG2 IEC 62471-5:2015)
- Dolny interfejs jest przeznaczony do dokowania z użyciem podstawek i akcesoriów (zalecane są oryginalne akcesoria firmy XGIMI).
- Wymiana baterii guzikowej： Za pomocą odpowiedniego wkrętaka odkręć śrubkę na pokrywie komory baterii mini pilota, wymień baterię guzikową, a następnie załóż pokrywę i dokręć śrubkę.
- Wyjście USB typu A: Prąd stały 5 V, maks. 500 mA
- Stosuj wyłącznie zasilacze dostarczone przez firmę XGIMI



RG2



KONSUMENCKI PRODUKT LASEROWY
EN 50689:2021

IEC 60825-1:2014

Ostrzeżenie o FCC

Urządzenie jest zgodne z częścią 15 wytycznych FCC. Urządzenie spełnia poniższe 2 warunki:
(1) urządzenie nie będzie generować szkodliwych zakłóceń,
(2) urządzenie musi przyjmować odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niespodziewane działanie. Instrukcja obsługi i konserwacji produktu musi przypominać użytkownikom o tym, że celowe lub przypadkowe modyfikowanie czy wymienianie przekaźników bez wyraźnej zgody strony odpowiedzialnej za zgodność może skutkować zakazem korzystania z urządzenia. Jeśli instrukcja obsługi jest zapewniana w formie innej niż papierowa, np. na płycie lub w Internecie, informacje, których wymaga sekcja, można zawrzeć w instrukcji obsługi w innej formie, o ile użytkownicy mają dostęp do takiej formy alternatywnej.

Producenci urządzeń cyfrowych lub peryferyjnych klasy B muszą zapewniać użytkownikiem instrukcje zawierające poniższe lub podobne stwierdzenia oraz umieścić je w widocznym miejscu w instrukcji obsługi:

Urządzenie zostało sprawdzone pod kątem zgodności z ograniczeniami obejmującymi urządzenia cyfrowe klasy B wymienione w części 15 wytycznych FCC. Celem ograniczeń jest zapobieganie szkodliwym zakłóceniom w instalacjach mieszkalnych. Jeśli instalacja i eksploatacja odbywa się niezgodnie z wytycznymi, urządzenie będzie generować i wypromieniowywać energię o częstotliwości radiowej i może powodować szkodliwe zakłócenia komunikacji radiowej. Nie ma jednak żadnych gwarancji uniknięcia zakłóceń w obrębie danej instalacji. Jeśli urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia wpływające na odbiór sygnałów radiowych czy telewizyjnych (określa się poprzez zatrzymanie i uruchomienie urządzenia), skoryguj zakłócenia, stosując jeden z proponowanych środków:

- Zmień ustawienie anteny odbiorczej.
- Zwiększ odległość między sprzętem a odbiornikiem.
- Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego w obwodzie innym od tego, do którego podłączony został odbiornik.
- Poproś o pomoc dystrybutora lub doświadczonego technika radiowo-telewizyjnego.
- Urządzenie jest jednostką zależną i działa w paśmie 2,4 GHz (2,402–2,480 GHz, 2,412–2,462 GHz) lub paśmie 5 GHz (5,180–5,240 GHz, 5,260–5,320 GHz, 5,500–5,700 GHz, 5,745–5,825 GHz).

RoHS

FCC ID: 2AFENWK08K

Ostrzeżenie o IC

To urządzenie jest zgodne z kanadyjskim standardem (standardami) RSS dotyczącym urządzeń nieobjętych licencją Industry Canada.

Możliwość użytkowania tego urządzenia jest uzależniona od następujących dwóch warunków:

(1) to urządzenie nie może generować zakłóceń,

(2) to urządzenie musi przyjmować zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować nieprawidłowe działanie urządzenia.

IC: 27045-WK08K

OSTRZEŻENIE: Przed montażem lub obsługą urządzenia zapoznaj się z informacjami na zewnątrz u dołu obudowy na temat prądu i bezpieczeństwa. Ostrzeżenie dotyczy wyłącznie pilotów lub urządzeń typu portal.

UWAGA:

1. Zastąpienie baterii baterią niewłaściwego typu grozi wybuchem.
2. Nie wrzucaj baterii do ognia ani piekarnika, nie miażdż i nie przecinaj baterii, aby nie doszło do wybuchu.
3. Pozostawienie baterii w bardzo wysokiej temperaturze może skutkować wybuchem lub wyciekiem łatwopalnej cieczy / łatwopalnego gazu.
4. W przypadku bardzo niskiego ciśnienia bateria może eksplodować, ewentualnie może dojść do wycieku łatwopalnej cieczy / łatwopalnego gazu.

Oznaczenie CE

1. Ten produkt podłączaj wyłącznie do interfejsu USB w wersji USB 2.0.
2. Adapter podłączaj w pobliżu sprzętu w łatwo dostępnym miejscu.
3. EUT — zakres temperatur pracy: 0-40°C.
4. Adapter:
   Stosuj wyłącznie zasilacze dostarczone przez firmę XGIMI:
   Wtyczka stanowi wyłącznik adaptera.
   Zasilacz i ADP (dane znamionowe):
   Wejście: AC 100 V–240 V, 50/60 Hz, 1,8 A Max
   Wejście: AC 200 V–240 V, 50/60 Hz, 1,5 A Max
   Wyjście: DC 20,0 V, 3,25 A
5. Produkt jest zgodny ze specyfikacjami RF w przypadku eksploatacji 20 cm od ciała.
6. Aby uniknąć ryzyka uszczerbku słuchu, nie słuchaj głośnej muzyki przez dłuższy czas.

Deklaracja zgodności

XGIMI Technology Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z niezbędnymi wymogami i innymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE.

Produkt jest dopuszczony do użytku w części państw członkowskich UE wymienionych po prawej.

Praca w paśmie 5,15–5,25 GHz jest dozwolona wyłącznie w pomieszczeniach.

Ta częstotliwość obowiązuje w państwach członkowskich lub obszarach geograficznych w ramach państw członkowskich, w których obowiązują ograniczenia w zakresie wprowadzania do użytku lub wymogi autoryzacji użytku.

BE	HR	AT
BG	IT	PL
CZ	CY	PT
DK	LV	RO
DE	LT	SI
EE	LU	SK
IE	HU	FI
EL	MT	SE
ES	NL	UK
FR		

Oświadczenie o narażeniu na promieniowanie

Pilot jest zgodny z wartościami granicznymi ekspozycji na promieniowanie określonymi dla środowiska niekontrolowanego przez FCC oraz IC.

Przekaźnika tego nie wolno umieszczać ani używać w połączeniu z żadną inną anteną czy z żadnym innym przekaźnikiem.

Projektor jest zgodny z wartościami granicznymi ekspozycji na promieniowanie określonymi dla środowiska niekontrolowanego przez FCC oraz IC. Podczas instalacji i obsługi zawsze zachowuj odstęp przynajmniej 20 cm pomiędzy przekaźnikiem a ciałem.

Ostrzeżenie dotyczące sieci Wi-Fi (pasmo 5 GHz)

Anteny kierunkowe o wysokim wzmocnieniu działają wyłącznie w przypadku sieci stałych peer-to-peer.

Nie kładź urządzenia w pobliżu systemów radarowych.

Pasmo częstotliwości 5150-5250 MHz:

Do użytku w pomieszczeniach: Do użytku wyłącznie w pomieszczeniach. Nie montuj ani wykorzystuj wewnątrz pojazdów drogowych ani szynowych, W razie korzystania ze sprzętu poza pomieszczeniami, nie montuj go na stałe ani do powierzchni zewnętrznych pojazdów drogowych, infrastruktury stałej czy stacjonarnych anten zewnętrznych. Wykorzystywanie w ramach bezzałogowych systemów lotniczych (UAS, unmanned aircraft systems) dopuszczalne wyłącznie w paśmie 5170-5250 MHz.

Pasmo częstotliwości 5250-5350 MHz:

Do użytku w pomieszczeniach: wyłącznie wewnątrz budynków. Nie montuj ani nie wykorzystuj wewnątrz pojazdów drogowych, pociągów ani samolotów. Wykorzystywanie poza pomieszczeniami zabronione.

Pasmo częstotliwości 5470-5725 MHz:

Nie wolno montować ani wykorzystywać urządzenia w pojazdach drogowych, pociągach ani samolotach, a także wykorzystywać w ramach bezzałogowych systemów lotniczych (UAS, unmanned aircraft systems).

Ta częstotliwość obowiązuje w państwach członkowskich lub obszarach geograficznych w ramach państw członkowskich, w których funkcjonują ograniczenia w zakresie eksploatacji czy wymogi autoryzacji.

Alternatywne oznakowanie produktu

Zgodność z 21 CFR 1040.10 i 1040.11 z wyjątkiem zgodności z IEC 60825-1 wyd. 3. Zgodnie z informacjami dotyczącymi lasera nr 57 z 8 maja 2019 r.

VCSEL

Maks. moc: 0,39 mW

Emitowana długość fali: 940 nm

Nazwa i data publikacji standardu: IEC 60825-1:2014

Instrukcje utylizacji zużytych produktów:



Ten produkt wyprodukowano z wysokiej jakości materiałów i komponentów, które można poddać recyklingowi.



Ten symbol oznacza, że produkt jest objęty dyrektywą 2012/19/UE.

* Używaj wyłącznie dodatków i akcesoriów (dedykowanych zasilaczy, adapterów itp.) wymienionych lub zapewnionych przez producenta.
* Produkt może emitować szkodliwe promieniowanie świetlne.

⚠ OSTRZEŻENIE

- **RYZYKO POŁKNIĘCIA**: Ten produkt zawiera baterię guzikową lub pastylkową
- Połknięcie może skutkować ŚMIERCIĄ lub poważnymi obrażeniami.
- Bateria guzikowa lub pastylkowa po połknięciu może spowodować wewnętrzne uszkodzenie chemiczne spala się w ciągu zaledwie 2 godzin.
- **PRZECHOWYWAĆ** nowe i zużyte baterie **W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI**
- W przypadku podejrzenia połknięcia baterii lub umieszczenia jej w jakiejkolwiek części ciała należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.



⚠ – Nie połykać baterii. Ryzyko oparzenia chemicznego.

⚠ – Ten produkt zawiera baterię guzikową/pastylkową. W wyniku połknięcia baterii guzikowej/pastylkowej może dojść do poważnych oparzeń wewnętrznych w ciągu zaledwie 2 godzin, a w efekcie do śmierci.

⚠ – Przechowywać nowe i zużyte baterie w miejscu niedostępnym dla dzieci.

⚠ – Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, należy zaprzestać korzystania z urządzenia i trzymać je w miejscu niedostępnym dla dzieci.

⚠ – W razie podejrzenia, że baterie mogły zostać połknięte lub umieszczone w jaktiejkolwiek komorze ciała, natychmiast zwróć się o pomoc lekarską.

zasięgiem dzieci. NIE wyrzucać baterii do śmieci domowych ani nie spalać ich.

Nawet zużyte baterie mogą spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

Aby uzyskać informacje na temat leczenia, skontaktuj się z lokalnym ośrodkiem kontroli zatruć.

Zgodny typ baterii: CR2032

Nominalne napięcie baterii: 3,0 V

Nie wolno ładować baterii nieprzeznaczonych do ponownego ładowania.

Nie wymuszać rozładowywania, nie ładować ponownie, nie rozbierać, nie podgrzewać powyżej temperatury określonej przez producenta ani nie spalać. Niestosowanie się do tych zaleceń może skutkować obrażeniami spowodowanymi przez wyciek, nieszczelność lub wybuch, wynikający z oparzeń chemicznych.

Sprawdzić, czy baterie włożono prawidłowo, zgodnie z polaryzacją (+ i -).

Nie należy mieszać starych i nowych baterii ani baterii różnych marek i typów, np. baterii alkalicznych z cynkowo-węglowymi lub akumulatorami.

Wyjąć z urządzenia i natychmiast oddać do recyklingu lub utylizacji zgodnie z lokalnymi przepisami baterie z urządzenia, które nie jest używane przez dłuższy czas.

Zawsze dokładnie zamykać komorę baterii. Jeśli komora baterii nie zamknie się prawidłowo, przerwać korzystanie z produktu, wyjąć baterie i trzymać je w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Leia o guia do utilizador com atenção antes de utilizar este produto.

Obrigado por comprar e utilizar os produtos da XGIMI Technology Co., Ltd. (doravante designada de "XGIMI Technology" ou "XGIMI"). Deve ler atentamente as Instruções do Produto antes de o utilizar para salvaguardar os seus interesses e segurança.
A XGIMI Technology não assume qualquer responsabilidade por qualquer lesão pessoal, danos de propriedade ou outras perdas provocadas devido à não utilização deste produto de acordo com as Instruções do Produto ou precauções.

Acerca das instruções do produto

Os direitos de autor das Instruções pertencem à XGIMI Technology;
As marcas comerciais e os nomes mencionados nas Instruções pertencem aos respetivos proprietários;
Caso o conteúdo das Instruções não corresponda ao produto real, o produto real prevalecerá.

Google TV e Google Cast são marcas comerciais da Google LLC.
O Google Assistant não está disponível em algumas línguas e países. A disponibilidade dos serviços varia consoante o país e a língua.

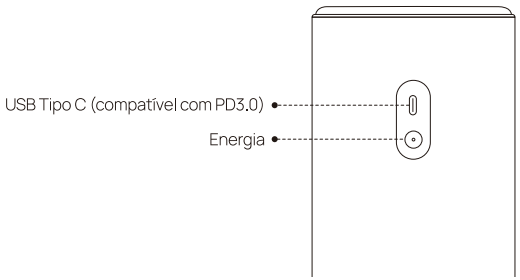
HDMI High-Definition Multimedia Interface e o logótipo HDMI são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da HDMI Licensing Administrator, Inc.

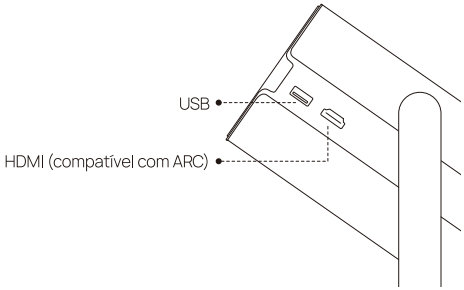
Dolby, Dolby Audio e o símbolo de duplo D são marcas comerciais da Dolby Laboratories.

* Modelo: WK08K
* A XGIMI Technology reserva o direito de interpretar e alterar as instruções do produto.

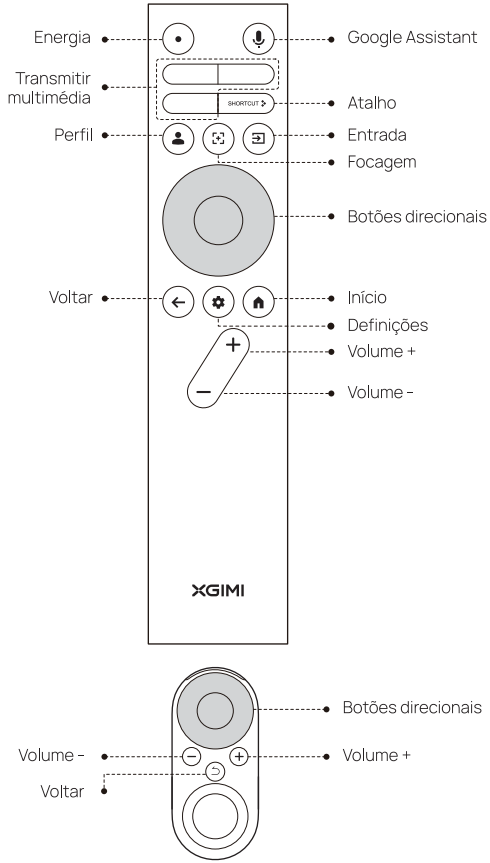
VISÃO GERAL

Portas



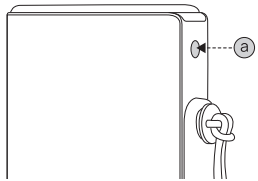


Remote

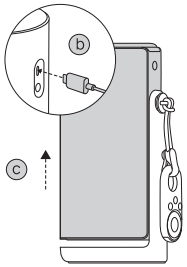


Começar a utilizar

1 Dispositivo ligado/desligado



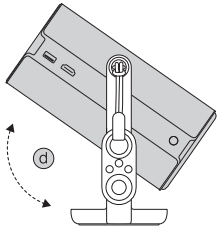
ⓐ **Área do recetor de infravermelhos**
Quando utilizar o controlo remoto mini, aponte-o para a área do recetor de infravermelhos.



No estado ligado, mantenha pressionado o botão de alimentação para desligar.

ⓑ Ligue o cabo de energia.

ⓒ Levante o projetor para o ligar.

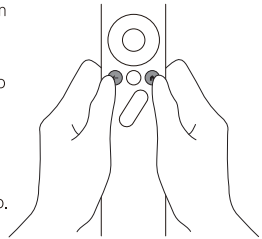


ⓓ Rode o projetor.O projetor entra em modo de visualização.

2 Emparelhamento de controlo remoto

Posicione o controlo remoto a 10 cm do dispositivo, prima "◁" e "⌂" simultaneamente. Um indicador luminoso começa a piscar quando o controlo remoto entra no modo de emparelhamento. Solte os botões quando começar a piscar. Quando soar um aviso sonoro, significa que a ligação foi estabelecida com êxito.

Se o emparelhamento falhar, aguarde 30 segundos e repita os passos anteriores.



3 Descrição das funções do controlo remoto

Pode utilizar a tecla de focagem no controlo remoto para focar. Pressione-a para focar automaticamente. Mantenha pressionada para focar manualmente, e utilize as teclas esquerda e direita para ajustar a focagem manualmente.

4 Atualização online

A atualização online pode ser realizada através das definições do sistema.

Nota: A atualização online pode ser realizada através das definições do sistema "⚙".

* Consulte as funções reais do sistema, pois são continuamente atualizadas.

5 Google Assistant

Pressione o botão Google Assistant no controlo remoto e utilize a sua voz para procurar filmes e programas, respostas a inquéritos, recomendações que correspondam ao seu estado de espírito, para controlar os seus dispositivos domésticos inteligentes, etc.

6 Chromecast Built-in™

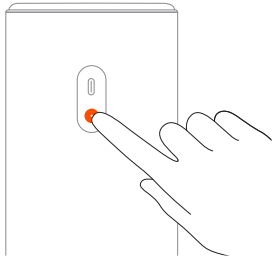
Google Cast

Transmita facilmente para a sua TV os seus filmes e músicas favoritos, entre outras coisas, utilizando o Google Cast.

Toque no botão Transmitir nas aplicações que já conhece e adora para transmitir entretenimento a partir do seu telefone, tablet ou computador portátil para a TV. Durante a transmissão, pode continuar a usar o telemóvel para outras finalidades, como explorar as redes sociais, enviar mensagens e até atender chamadas.

7 Modo de luz ambiente

Emparelhe com um telemóvel através de Bluetooth para reprodução de música.



Método de ativação

Estado desligado (projetor fechado): Mantenha pressionado o botão de energia para aceder ao Modo de luz ambiente.

Operações de controlo

Método de comutação do modo de iluminação:

1. Pressione o botão no controlo remoto para aceder às Definições de luz ambiente.
2. Para configurar, aceda a Todas as definições › Projetor › Definições de luz ambiente.

Reproduzir/Pausar: Pressione o botão OK para reproduzir/pausar.

Seleção de faixas: Utilize os botões para saltar faixas.

Mudança de cor da luz: Pressione o botão para mudar as cores da iluminação.

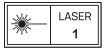
Controlo de volume: Ajuste o volume com os botões .

Precauções importantes

- Não olhe diretamente para a lente do projetor nem a vire para si, pois a luz pode ser prejudicial para os seus olhos.
- Não bloqueie a entrada/saída de ar do dispositivo para evitar problemas na dissipação de calor e danificar os componentes eletrônicos internos.
- Não limpe a lente com papel de limpeza, pano, ou outros materiais, pois pode danificar a lente. Em vez disso, utilize um soprador de ar para remover o pó da lente.
- Não lave o dispositivo com produtos químicos, detergentes ou qualquer outro líquido, para evitar que a placa de circuitos fique corroída. Evite expor o dispositivo a chuva, humidade e líquidos com teor mineral.
- Mantenha o dispositivo, os seus componentes e acessórios fora do alcance das crianças.
- Certifique-se de que utiliza o dispositivo em ambiente seco e ventilado.
- Não guarde o dispositivo em locais excessivamente quentes ou frios, pois pode reduzir a vida útil do dispositivo. Coloque e utilize o dispositivo num ambiente de 0 °C a 40 °C.
- Não coloque o dispositivo em qualquer equipamento de aquecimento (como máquina de secar roupa ou forno micro-ondas) para secar.
- Não aperte o dispositivo nem coloque quaisquer obstruções sobre ou atrás do mesmo para evitar danificá-lo e bloquear o percurso da luz.
- Não atire, bata ou faça vibrar fortemente o dispositivo para evitar danificar a placa de circuitos internos.
- Não tente desmontar e montar o dispositivo por si próprio. Se ocorrer um erro, contacte o serviço pós-venda da XGIMI.
- Não repare qualquer produto por si próprio. Se o dispositivo ou qualquer componente não funcionar corretamente, consulte atempadamente o serviço pós-venda da XGIMI ou devolva o produto com defeito à XGIMI para reparação.
- Devido às diferentes especificações HDMI, alguns cabos e dispositivos HDMI podem não ser compatíveis com o produto. A utilização de cabos HDMI não certificados pode provocar falhas de exibição ou ligação. Utilize cabos HDMI com boa proteção contra radiações.
- Tal como acontece com qualquer fonte luminosa, não olhe diretamente para o feixe, RG2 IEC 62471-5:2015
- A interface inferior foi concebida para ser montada em suportes e acessórios (recomenda-se a utilização dos acessórios originais da XGIMI).
- Substituição da pilha do tipo botão： Utilize uma ferramenta para desapertar o parafuso da tampa do compartimento das pilhas do controlo remoto mini, substitua a pilha do tipo botão e, em seguida, feche a tampa e aperte o parafuso."
- Saída USB tipo A: DC 5 V, 500 mA máx.
- Utilize apenas fontes de alimentação fornecidas pela XGIMI



RG2



PRODUTO DE LASER
PARA O CONSUMIDOR
EN 50689:2021

IEC 60825-1:2014

Aviso FCC

Este dispositivo cumpre as disposições da parte 15 das regras da FCC. O dispositivo satisfaz as duas condições seguintes:
(1) O dispositivo não causará interferências prejudiciais.
(2) O dispositivo deverá aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo interferências que possam resultar em operações não intencionais. O guia do utilizador ou as instruções de funcionamento do produto devem recordar aos utilizadores que a modificação ou substituição intencional ou não intencional de transmissores sem a aprovação explícita da parte responsável pela conformidade pode impossibilitar o utilizador de utilizar o dispositivo. Se o guia do utilizador não for fornecido em papel, como num disco de computador ou através da Internet, as informações exigidas nessa secção podem ser incluídas no guia na forma alternativa, partindo do princípio de que os utilizadores têm acesso ao formulário alternativo.

Para dispositivos digitais ou periféricos de classe B, as instruções fornecidas pelos utilizadores devem incluir as seguintes declarações, ou declarações similares, e devem ser colocadas num local de destaque no guia do utilizador:

O dispositivo foi testado e verificou-se que cumpre as restrições da parte 15 das regras FCC relativas a dispositivos digitais de classe B. Estas restrições destinam-se a prevenir eficazmente interferências prejudiciais numa instalação residencial. Se a instalação e a utilização não forem realizadas de acordo com as instruções, o dispositivo irá gerar e irradiar energia de radiofrequência e poderá causar interferências nocivas nas comunicações por rádio. No entanto, nada garante que não ocorra interferência numa instalação específica. Se o dispositivo causar interferência prejudicial à receção de rádio ou televisão (determinada ao parar e iniciar o dispositivo), sugere-se que os utilizadores tentem corrigir a interferência adotando uma ou mais das seguintes medidas:

- Reposicionar a direção da antena de receção.
- Aumentar a distância entre o dispositivo e o recetor.
- Ligar o dispositivo a uma tomada num circuito diferente daquele a que o recetor está ligado.
- Consultar os distribuidores ou técnicos de rádio/televisão experientes para obter ajuda.
- Este dispositivo está a funcionar como dispositivo subordinado e a operar na banda de 2,4 GHz (2,402-2,480 GHz, 2,412-2,462 GHz) ou na banda de 5 GHz (5,180-5,240 GHz, 5,260-5,320 GHz, 5,500-5,700 GHz, 5,745-5,825 GHz).

RoHS

FCC ID: 2AFENWK08K

Aviso IC

Este dispositivo está em conformidade com a(s) norma(s) RSS de isenção de licença do Departamento de Indústria do Canadá.
A utilização está sujeita às seguintes duas condições:
(1) Este dispositivo pode não causar interferências e
(2) Este dispositivo deve aceitar quaisquer interferências, incluindo interferências que possam causar o funcionamento indesejado do dispositivo.

IC: 27045-WK08K

AVISO: Antes de instalar ou utilizar o aparelho, consulte as informações elétricas e de segurança na parte inferior exterior da caixa.

Este aviso aplica-se a controlos remotos ou dispositivos de portal.

ATENÇÃO:

1. Existe o risco de explosão se a bateria for substituída por uma de tipo incorreto.
2. A eliminação de uma bateria no fogo ou num forno quente, ou o esmagamento ou corte mecânico pode originar uma explosão.
3. Deixar a bateria num ambiente de temperatura extremamente alta que pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido ou gás inflamável.
4. Expor a bateria num ambiente de temperatura extremamente alta que pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido ou gás inflamável.

Manutenção CE

1.Este produto pode ser ligado apenas a uma interface USB da versão USB2.0.
2.O adaptador deve ser instalado perto do equipamento e deve ser fácil de aceder.
3.Intervalo de temperatura de funcionamento do EUT: 0 °C a 40 °C.
4.Adaptador:
A ficha é considerada um dispositivo de desligamento do adaptador.
Alimentação e ADP (classificação):
Entrada: AC 100 V-240 V, 50/60 Hz, 1,8 A Max
Entrada: AC 200 V-240 V, 50/60 Hz, 1,5 A Max
Saída: DC 20,0 V, 3,25 A
5.O dispositivo cumpre as especificações de radiofrequência quando é utilizado a uma distância de 20 do seu corpo.
6.Para evitar possíveis danos auditivos, não utilize níveis de volume elevados durante longos períodos.

Declaração de conformidade

A XGIMI Technology Co., Ltd. declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE.

Este produto pode ser utilizado nos estados-membros da UE indicados à direita.

As operações na banda 5,15-5,25 GHz estão limitadas à utilização em espaços interiores.

Esta frequência aplica-se aos estados-membros ou às zonas geográficas dos estados-membro onde existem restrições à colocação em serviço ou requisitos para a autorização de utilização.

BE	HR	AT
BG	IT	PL
CZ	CY	PT
DK	LV	RO
DE	LT	SI
EE	LU	SK
IE	HU	FI
EL	MT	SE
ES	NL	UK
FR		

Declaração de exposição à radiação

Para controlo remoto, este dispositivo está em conformidade com os limites de exposição à radiação da IC e FCC estabelecidos para um ambiente não controlado.

O transmissor não deve ser colocado ou utilizado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

Para o projetor, o dispositivo cumpre os limites de exposição à radiação da FCC e IC especificados para ambientes não controlados. Durante a instalação e a utilização do dispositivo, a distância entre o transmissor e o corpo deve ser, no mínimo, 20 cm.

Aviso de Wi-Fi (banda de 5 GHz)

As antenas direcionais de alto ganho aplicam-se apenas à rede fixa ponto a ponto

Não colocar o dispositivo próximo de sistemas de radar.

Banda de frequências: 5150-5250 MHz:

Utilização em espaços interiores: Apenas no interior de edifícios. As instalações ou utilização em veículos de estrada e carruagens de comboios não são permitidas. Utilização em exterior limitada: se for utilizado em espaços exteriores, o equipamento não deve ser ligado a uma instalação fixa ou à carroçaria externa de veículos de estrada, a uma infraestrutura fixa ou a uma antena de exterior fixa. A utilização por sistemas de aeronaves não tripuladas (UAS) é limitada à banda de 5170 MHz a 5250 MHz.

Banda de frequências: 5250-5350 MHz:

Utilização no interior: apenas no interior de edifícios. As instalações e a utilização em veículos de estrada, comboios e aeronaves não são permitidas. A utilização em espaços exteriores não é permitida.

Banda de frequências: 5470-5725 MHz:

As instalações e a utilização em veículos de estrada, comboios e aeronaves e a utilização em sistemas de aeronaves não tripuladas (UAS) não são permitidas.

Esta frequência aplica-se aos estados-membros ou às zonas geográficas dos estados-membro onde existem restrições à utilização ou requisitos para a autorização.

Marcação alternativa do produto

Em conformidade com a norma 21 CFR 1040.10 e 1040.11, exceto no que se refere à conformidade com a norma IEC 60825-1 Ed. 3., tal como descrito no Laser Notice N.º 56, de 8 de maio de 2019.

VCSEL

Potência máx.: 0,39 mW

Comprimento de onda emitido: 940 nm

Nome e data de publicação da norma: IEC 60825-1:2014

Instruções de eliminação de produtos utilizados:



Este produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade que são recicláveis.



Este símbolo no produto indica que o produto está protegido ao abrigo da diretiva 2013/19/UE.

* Utilize apenas os acessórios especificados ou fornecidos pelo fabricante (como o adaptador de alimentação específico).
* Este produto pode emitir radiação luminosa prejudicial.

⚠ AVISO

- **PERIGO DE INGESTÃO**: Este produto contém uma pilha do tipo botão ou moeda.
- Se for ingerida, pode provocar a **MORTE** ou ferimentos graves.
- Se a pilha do tipo botão ou moeda for ingerida, pode provoccar queimaduras químicas internas em apenas 2 horas.
- **MANTENHA** as pilhas novas e usadas **FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS**
- Procure assistência médica imediata se suspeitar que uma pilha foi engolida ou inserida em qualquer parte do corpo.



⚠ - Não ingira a pilha; perigo de queimadura química.
⚠ - Este produto contém uma pilha do tipo moeda/botão. Se a pilha do tipo moeda/botão for ingerida, pode provocar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode causar a morte.
⚠ - Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças.
⚠ - Se o compartimento das pilhas não fechar firmemente, interrompa a utilização do produto e mantenha-o afastado das crianças.
⚠ - Se suspeitar que as pilhas possam ter sido engolidas ou colocadas em qualquer parte do corpo, procure imediatamente assistência médica.

Retire e recicle ou elimine imediatamente as pilhas usadas de acordo com os regulamentos locais e mantenha-as afastadas das crianças. NÃO elimine as pilhas juntamente com o lixo doméstico nem as incinere.

Mesmo as pilhas usadas podem provocar ferimentos graves ou morte.

Contacte um centro de controlo de venenos local para obter informações sobre o tratamento.

o tipo de pilha compatível : CR2032

a tensão nominal da pilha : 3,0 V

As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.

Não force o descarregamento, o recarregamento, a desmontagem, o aquecimento acima da temperatura nominal especificada pelo fabricante ou a incineração. Caso contrário, pode provocar ferimentos resultantes de ventilação, fugas ou explosão, provocando queimaduras químicas.

Certifique-se de que as pilhas estão corretamente instaladas de acordo com a polaridade (+ e -).

Não misture pilhas novas e usadas e pilhas de marcas ou tipos diferentes, tais como pilhas alcalinas, pilhas de carbono-zinco ou pilhas recarregáveis.

Retire e recicle ou elimine imediatamente as pilhas dos equipamentos que não serão usados por um período prolongado de acordo com os regulamentos locais.

Feche sempre o compartimento das pilhas completamente. Se o compartimento das pilhas não fechar firmemente, interrompa a utilização do produto, retire as pilhas e mantenha-as afastadas das crianças.

Перед использованием устройства внимательно прочитайте инструкцию.

Благодарим за приобретение и использование продукции XGIMI. Для обеспечения собственной безопасности и полного использования всех функций устройства внимательно прочитайте это руководство пользователя.

XGIMI не несет ответственности за любые травмы, повреждение имущества или другой ущерб, вызванный несоблюдением инструкций или мер безопасности, указанных в этом руководстве.

О руководстве пользователя

Права на данное руководство пользователя принадлежат XGIMI.
Торговые марки и названия, упомянутые в этом руководстве пользователя, принадлежат соответствующим правообладателям. Содержание этого руководства может отличаться от фактического продукта.

Google TV и Google Cast являются товарными знаками Google LLC.
Google Ассистент доступен не во всех странах и не на всех языках. Сервисы доступны не во всех странах и не на всех языках.

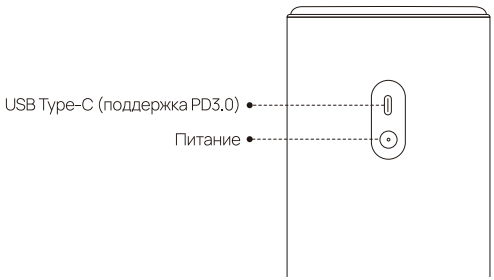
HDMI High-Definition Multimedia Interface и логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками HDMI Licensing Administrator, Inc.

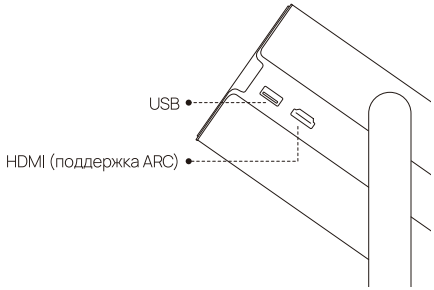
Dolby, Dolby Audio и значок двойного D являются торговыми марками Dolby Laboratories.

* Модель: WK08K
* XGIMI Technology оставляет за собой право на трактовку и корректировку инструкций к устройству.

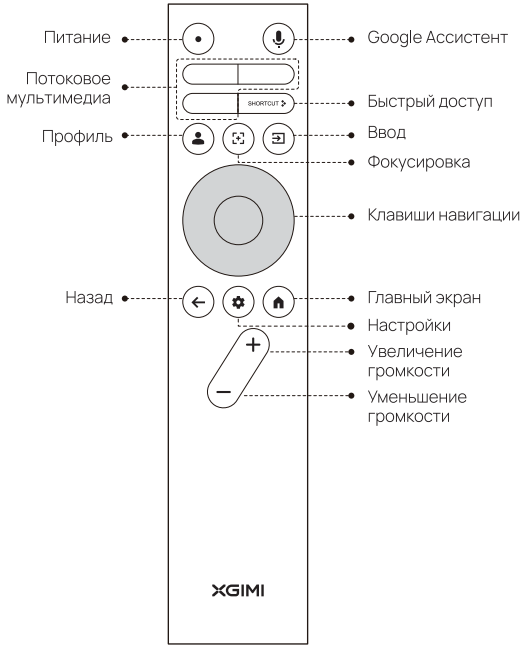
ОБЗОР

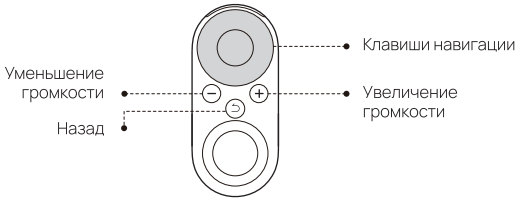
Порты





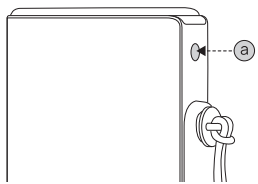
Удаленно



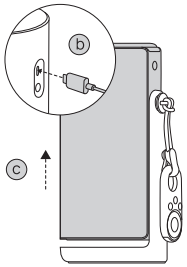


Começar a utilizar

1 Dispositivo ligado/desligado



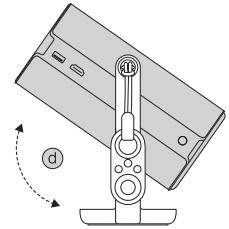
ⓐ **Área do recetor de infravermelhos**
Quando utilizar o controlo remoto mini, aponte-o para a área do recetor de infravermelhos.



Se o projetor estiver ligado, prima e mantenha premido o botão de alimentação para desligar.

ⓑ Ligue o cabo de alimentação.

ⓒ Para ligar o projetor, levante-o.

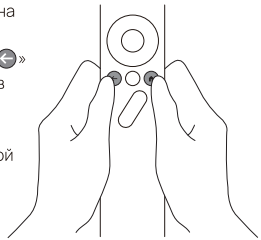


ⓓ Rode o projetor. Ele entrará no modo de visualização.

2 Связывание пульта дистанционного управления

Поднесите пульт ДУ к проектору на расстояние не более 10 см и одновременно нажмите кнопки «⏻» и «⌂». Когда пульт ДУ перейдет в режим подключения, индикатор начнет мигать. Тогда отпустите кнопки. Если вы услышали звуковой сигнал – значит, подключение установлено.

Если установить подключение не удалось, подождите 30 секунд и попробуйте еще раз.



3 Описание функций пульта дистанционного управления

Для фокусировки используйте кнопку фокусировки на пульте дистанционного управления. Нажмите ее для автоматической фокусировки. Нажмите и удерживайте эту кнопку для перехода к ручной фокусировке. Для выполнения фокусировки вручную нажимайте кнопки «влево» и «вправо».

4 Обновление онлайн

Онлайн-обновление можно выполнить из настроек системы.

Примечание: Онлайн-обновление можно выполнить из настроек системы «⚙».

* См. имеющиеся функции системы, так как они постоянно обновляются.

5 Google Ассистент

Нажмите кнопку Google Ассистента на пульте ДУ и скажите, какой найти фильм или шоу, задайте вопросы, на которые нужен ответ, запросите рекомендации, соответствующие вашему настроению, управляйте смарт-устройствами и делайте многое другое.

6 Chromecast Built-in™

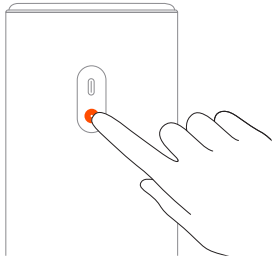
Google Cast

С Google Cast удобно передавать любимую музыку, фильмы и многое другое на телевизор.

Просто нажимайте кнопку «Трансляция» в любимых приложениях, и будет выполняться потоковая передача данных с телефона, планшета или ноутбука на телевизор. Пока ведется трансляция, можно пользоваться другими приложениями на телефоне, например листать соцсети, отправлять текстовые сообщения, и даже принимать звонки.

7 Режим окружающего освещения

Установите связь с мобильным телефоном по Bluetooth для воспроизведения музыки.



Способ активации

Состояние «Выключено» (проектор закрыт): Нажмите и удерживайте кнопку питания, чтобы войти в Режим окружающего освещения.

Операции управления

Способ переключения режима освещения:

1. Нажмите кнопку на пульте дистанционного управления, чтобы получить доступ к Настройкам окружающего освещения.

2. Для настройки перейдите в раздел «Все настройки» > «Проектор» > «Настройки окружающего освещения».

Воспроизведение/пауза: Нажмите кнопку OK для переключения воспроизведения и паузы.

Выбор трека: Используйте кнопки для пропуска треков.

Изменение цвета освещения: Нажмите кнопку для переключения цветов освещения.

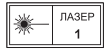
Управление громкостью: Регулируйте громкость с помощью кнопок .

Важные меры предосторожности

- Не смотрите прямо в объектив проектора и не направляйте его на себя: лучи могут навредить зрению.
- Не закрывайте впускное и выпускное отверстия проектора: так тепло не будет отводиться, и внутренние компоненты могут быть повреждены.
- Не протирайте объектив бумагой, салфеткой и пр., чтобы не повредить его. Для удаления пыли с линзы воспользуйтесь грушей для очистки оптики.
- Не мойте устройство жидкими чистящими средствами, чтобы не допустить коррозии платы. Берегите проектор от дождя, влаги и жидкостей с содержанием минеральных веществ.
- Держите устройство, его компоненты и аксессуары вдали от детей.
- Обязательно используйте проектор в сухом вентилируемом помещении.
- Не храните проектор в слишком жарких и слишком холодных местах: экстремальные температуры сокращают срок службы устройства. Устройство следует хранить и использовать в помещениях с температурой от 0 до 40 °C.
- Не ставьте проектор для просушки на нагревающиеся устройства (например, сушилку или микроволновую печь).
- Не нажимайте на устройство и не размещайте никаких предметов над или за ним, чтобы не повредить его и не заблокировать луч.
- Не роняйте проектор, не ударяйте по нему и не допускайте сильных вибраций, чтобы предотвратить повреждение платы.
- Не пытайтесь самостоятельно разобрать и собрать устройство. При возникновении проблем обращайтесь в отдел послепродажного обслуживания или компанию XGIMI.
- Не ремонтируйте устройство самостоятельно. Если устройство или какой-либо компонент неисправен, вовремя обратитесь в отдел послепродажного обслуживания XGIMI или верните его в XGIMI для проведения ремонта.
- Существуют различные стандарты HDMI, и поэтому некоторые кабели и устройства HDMI могут быть несовместимы с устройством. Использование несертифицированных кабелей HDMI может привести к неисправности подключения или отображения. Используйте кабели HDMI с хорошим экранированием излучения.
- Как и при эксплуатации других источников яркого света не смотрите прямо на луч проектора, RG2 IEC 62471-5:2015.
- Интерфейс ниже предназначен для подключения подставок и аксессуаров (рекомендуются оригинальные аксессуары XGIMI).
- Замена батарейки таблеточного типа: С помощью инструмента открутите винт на крышке батарейного отсека мини-ПДУ, замените батарейку, а затем закройте крышку и затяните винт.
- Выход USB типа A: макс. 5 В постоянного тока, 500 мА
- Используйте только блоки питания, поставляемые XGIMI



RG2



БЫТОВОЕ ЛАЗЕРНОЕ УСТРОЙСТВО
EN 50689:2021

IEC 60825-1:2014

Предупреждение FCC

Устройство соответствует положениям части 15 правил FCC. Устройство соответствует следующим двум условиям:
(1) не создает вредные помехи;
(2) устойчиво к помехам, включая помехи, которые могут вызвать сбои в работе. В руководстве пользователя или инструкции по эксплуатации должно быть напоминание пользователям о том, что преднамеренное или непреднамеренное изменение и замена передатчика без явно выраженного согласия ответственной стороны может привести к запрету на эксплуатацию устройства. Если руководство пользователя представляется в форме, отличной от бумажной, например на компьютерном диске или через Интернет, то информация в этом разделе может быть включена в руководство пользователя в альтернативной форме при условии, что пользователям известна информация о форме.

Для цифровых или периферийных устройств класса B инструкции, предоставляемые пользователям, должны включать следующие или аналогичные заявления на видном месте в руководстве пользователя:

Устройство было протестировано на соответствие ограничениям части 15 правил FCC для цифровых устройств класса B. Эти ограничения направлены на предотвращение недопустимых помех в жилых помещениях. Если установка и эксплуатация выполнены с нарушением инструкций, устройство будет генерировать и излучать радиочастотную энергию и может вызвать помехи для радиосвязи. Тем не менее гарантировать полное отсутствие помех в помещении невозможно. Если устройство создает недопустимые помехи для приема радио- или телесигнала (что можно проверить отключением и включением устройства), пользователям рекомендуется попробовать устранить помехи одним из следующих способов:

- измените положение приемной антенны;
- увеличьте расстояние между проектором и приемником;
- подключите устройство к источнику питания, отличному от того, к которому подключен приемник сигнала;
- обратитесь за консультацией к дистрибьютору или опытному технику по радио/телевидению;
- это устройство работает как зависимое и использует диапазон 2,4 ГГц (2,402–2,480 ГГц, 2,412–2,462 ГГц) или 5 ГГц (5,180–5,240 ГГц, 5,260–5,320 ГГц, 5,500–5,700 ГГц, 5,745–5,825 ГГц).

RoHS

FCC ID: 2AFENWK08K

Предупреждение IC

Данное оборудование соответствует требованиям промышленных стандартов RSS Канады, для которых не требуется лицензирование.

При работе устройство должно соблюдать следующие условия:

(1) данное устройство не создает помех;

(2) данное устройство устойчиво к помехам, включая те, которые могут вызвать сбои в работе данного устройства.

IC: 27045-WK08K

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Перед установкой или эксплуатацией устройства см. сведения об электротехнической безопасности на внешней нижней части корпуса.

Это предупреждение относится только к дистанционным контроллерам или портальному устройству.

ВНИМАНИЕ!

1. Есть риск взрыва при замене элемента питания на элемент питания неправильного типа.
2. Утилизация элемента питания в огне или в горячей духовке, а также его механическое раздавливание или разрезание могут привести к взрыву.
3. Если оставить элемент питания при экстремально высокой температуре, может произойти взрыв или утечка горючей жидкости или газа.
4. Если оставить элемент питания при экстремально низком давлении воздуха, может произойти взрыв или утечка горючей жидкости или газа.

Соблюдение требований CE

1.Это устройство можно подключать только к интерфейсу USB версии USB 2.0.
2.Адаптер устанавливается рядом с устройством, и следует обеспечить легкий доступ к нему.
3.Диапазон рабочих температур EUT: от 0 до 40 °C.
4.Адаптер:
Вилка считается разъединяющим устройством адаптера.
Блок питания и ADP (мощность):
Ввод: 100–240 В переменного тока, 50/60 Гц, 1,8 A Max
Ввод: 200–240 В переменного тока, 50/60 Гц, 1,5 A Max
Вывод: 20,0 В постоянного тока, 3,25 A
5.Устройство соответствует спецификациям RF при условии использования на расстоянии 20 см от человека.
6.Не используйте устройство на высокой громкости в течение долгого времени, чтобы не повредить слух.

Декларация соответствия

Компания XGIMI Technology Co., Ltd. настоящим заявляет, что это устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 2014/53/EC.

Это устройство разрешается использовать в странах-членах EC, указанных справа.

Работа в диапазоне 5,15–5,25 ГГц разрешена только внутри помещений.

Эта частота применяется к государствам-членам или географическим регионам в пределах одного из государств-членов, в которых существуют ограничения на ввод в эксплуатацию или требования в отношении разрешения на использование.

BE	HR	AT
BG	IT	PL
CZ	CY	PT
DK	LV	RO
DE	LT	SI
EE	LU	SK
IE	HU	FI
EL	MT	SE
ES	NL	UK
FR		

Соответствие в отношении воздействия излучений

Пульт дистанционного управления данного устройства соответствует ограничениям Федеральной комиссии по связи США (FCC) и Министерства промышленности Канады (IC) в отношении воздействия излучений в неконтролируемой среде.

Передатчик нельзя размещать или использовать в сочетании с другим передатчиком или антенной.

Проектор соответствует предельным значениям стандартов излучения FCC и IC, определенным для неконтролируемых сред. При установке и эксплуатации устройства расстояние между передатчиком и корпусом должно составлять не менее 20 см.

Предупреждение в отношении Wi-Fi (диапазон 5 ГГц)

Направленные антенны с высоким коэффициентом усиления применяются только в стационарных одноранговых сетях

Не размещайте устройство вблизи радарных систем.

Частотный диапазон: 5150–5250 МГц:

Эксплуатация в помещениях: использовать только внутри помещений. Установка и использование внутри дорожных транспортных средств и вагонов поездов не допускается. Ограниченная эксплуатация на открытом воздухе: при использовании на открытом воздухе оборудование не должно быть прикреплено к стационарной установке или к внешнему корпусу дорожных транспортных средств, стационарной инфраструктуре или стационарной наружной антенне. Использование для беспилотных летательных аппаратов (БПЛА) ограничено диапазоном 5170–5250 МГц.

Частотный диапазон: 5250–5350 МГц:

Эксплуатация в помещениях: использовать только внутри помещений. Установка и использование внутри дорожных транспортных средств, поездов и летательных аппаратов не допускается. Эксплуатация на открытом воздухе не допускается.

Частотный диапазон: 5470–5725 МГц:

Установка и использование внутри дорожных транспортных средств, поездов и летательных аппаратов, а также использование для беспилотных летательных аппаратов (БПЛА) не допускается.

Эта частота применяется к государствам-членам или географическим регионам в пределах одного из государств-членов, в которых существуют ограничения на использование или разрешения.

Альтернативная маркировка продукта

Соответствует требованиям 21 CFR 1040.10 и 1040.11, но не соответствует требованиям IEC 60825-1 (ред. 3), как описано в Уведомлении о лазерах № 56 (Laser Notice No. 56) от 8 мая 2019 г.

Лазер поверхностного излучения с вертикальным резонатором

Максимальная мощность: 0,39 мВт

Длина волны излучения: 940 нм

Название и дата публикации стандарта: IEC 60825-1:2014

Инструкции по утилизации использованных устройств:

Этот продукт разработан и изготовлен из высококачественных материалов и компонентов, которые можно перерабатывать.

Этот значок на устройстве показывает, что оно защищено в соответствии с директивой 2012/19/EC.

* Используйте только крепления и дополнительные устройства, указанные или предоставленные производителем (например, эксклюзивный адаптер питания).
* Это устройство может генерировать вредное световое излучение.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- **ОПАСНОСТЬ ПРОГЛАТЫВАНИЯ**: Данный продукт содержит батарейку таблеточного типа.
- Проглатывание может привести к **СМЕРТИ** или серьезной травме.
- Проглоченная батарейка такого типа может привести к внутренним химическиможогам всего лишь через два часа.
- **ХРАНИТЕ** новые и использованные батарейки **В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ**
- Немедленно обратитесь за медицинской помощью, если есть подозрение, что батарейка проглочена или находится внутри какой-либо части тела



⚠📖 - Не проглатывайте батарейку, есть опасность химического ожога.

⚠📖 - Данный продукт содержит батарейку таблеточного типа. Если проглотить такую батарейку, всего через два часа могут возникнуть сильные внутренние ожоги, что может привести к смерти.

⚠📖 - Храните новые и использованные батарейки в недоступном для детей месте.

⚠📖 - Если батарейный отсек закрывается неплотно, прекратите использование изделия и храните его в недоступном для детей месте.

⚠📖 - Если вы думаете, что батарейки, возможно, проглочены или находятся внутри какой-либо части тела, немедленно обратитесь за медицинской помощью.

Обратитесь в местный токсикологический центр для получения сведений о лечении.

тип совместимой батарейки: CR2032

номинальное напряжение батарейки: 3,0 В

Перезарядка неперезаряжаемых батареек не допускается.

Не разряжайте и не перезаряжайте батарейки принудительно, не разбирайте, не нагревайте выше (определенной производителем предельной температуры эксплуатации) и не сжигайте их. В противном случае можно получить травму вследствие нарушения герметичности, протечки или взрыва, которые могут привести к химическим ожогам.

Убедитесь, что батарейки установлены правильно в соответствии с полярностью (+ и –).

Не устанавливайте одновременно старые и новые батарейки, различные марки или типы батареек, например щелочные, угольно-цинковые или аккумуляторные батарейки.

Извлеките и немедленно отправьте на переработку или утилизируйте батарейки из оборудования, которое не используется в течение длительного периода времени, в соответствии с местными правилами.

Всегда плотно закрывайте батарейный отсек. Если батарейный отсек закрывается неплотно, прекратите использование изделия, извлеките батарейки и храните их в недоступном для детей месте.

使用本產品前請先仔細閱讀使用指南。

感謝您購買並使用 XGIMI 產品。為了兼顧您的安全和權益，使用產品前，應仔細閱讀本使用指南。

對於因未依照本使用指南中的指示或注意事項操作本產品而造成的任何人身傷害、財產損害或其他損失，XGIMI 概不負責。

關於本使用指南

本使用指南的版權歸 XGIMI 所有。
本使用指南中所提及的商標和名稱屬於其相應所有者。使用指南中的內容可能與產品不同。

Google TV 和 Google Cast 是 Google LLC 的商標。
Google 助理在某些語言和國家無法使用。服務的可用性因國家和語言而異。

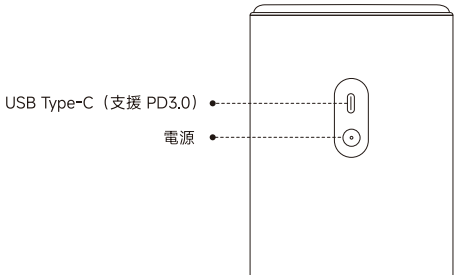
HDMI® HDMI High-Definition Multimedia interface 和 HDMI Logo 是 HDMI Licensing Administratr, Inc 的商標或註冊商標。

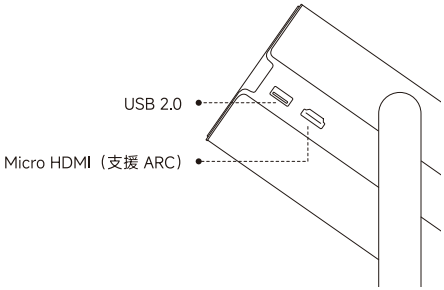
Dolby Audio Dolby、Dolby Audio 和雙 D 符號是 Dolby Laboratories 的註冊商標。

* 型號：WK08K
* XGIMI Technology 保留本使用者指南的解讀權和修訂權。

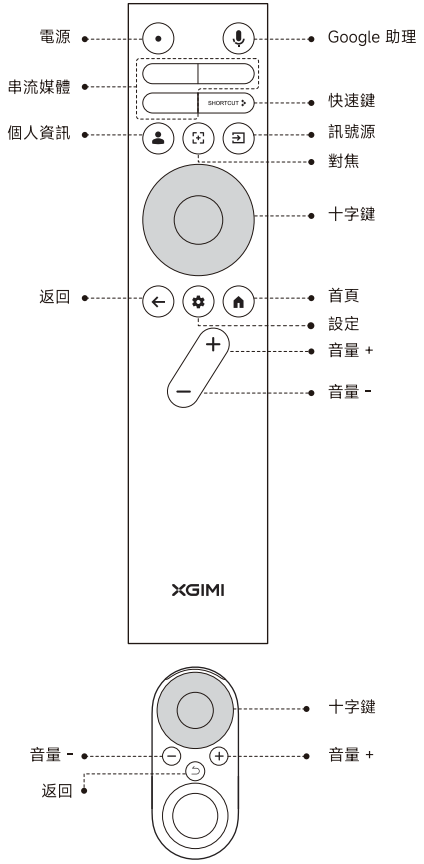
概述

連接埠


USB Type-C（支援 PD3.0）
電源

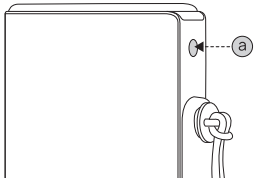

USB 2.0
Micro HDMI（支援 ARC）

遠端

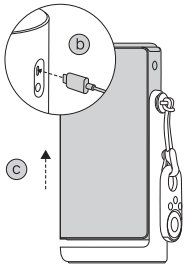

電源
Google 助理
串流媒體
SHORTCUT
快速鍵
個人資訊
訊號源
對焦
十字鍵
返回
首頁
設定
音量 +
音量 -
XGIMI
十字鍵
音量 -
音量 +
返回

開始使用

❶ 裝置開啟/關閉



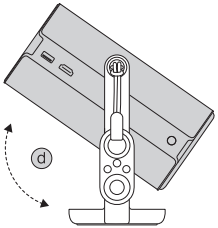
ⓐ **紅外線接收器區域**
使用迷你遙控器時，請務必對準紅外線接收器區域。



在電源開啟狀態下，按住電源按鈕即可將其關機。

ⓑ 連接電源線

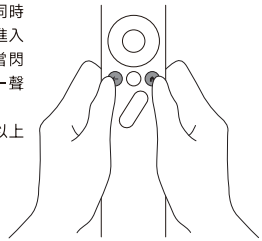
ⓒ 抬起投影機將其開啟。



ⓓ 旋轉投影機。
投影機進入檢視模式

❷ 遙控器配對

將遙控器放在距離裝置 10 cm 內，同時按下「 」和「 」。當遙控器進入配對模式時，指示燈將開始閃爍。當閃爍開始時鬆開按鈕。聽到「叮」一聲後，連線成功。
如果配對失敗，請等待 30 秒並重複以上步驟。



❸ 遙控器功能說明

您可以使用遙控器上的對焦鍵進行對焦。按下即可自動對焦。按住進行手動對焦，並且使用左右鍵手動調整對焦。

❹ 系統升級

- 線上升級
  線上升級可透過系統設定進行。
  註記：線上升級可透過系統設定進行 「 」。
  * 請參考實際系統功能，因其會持續更新。

5 Google 助理

按下遙控器上的 Google 助理按鈕並使用語音即可搜尋電影和節目、詢問答案、取得建議以吻合您的情緒、控制智慧家庭裝置等等。

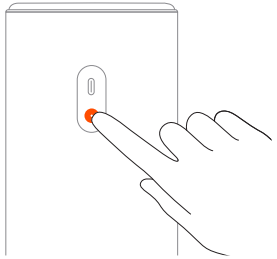
6 內建Chromecast

Google Cast

使用 Google Cast 輕鬆將您最愛的電影、音樂等等投放至電視。
只需從您已知且喜愛的應用程式點按投放按鈕，即可將娛樂從手機、平板或膝機串流傳輸至TV。在串流傳輸時，您可以繼續使用手機進行其他操作，如捲動瀏覽社群媒體、發送文字，甚至接聽電話。

7 氛圍音箱模式

透過藍牙與手機配對，或使用系統原生的應用程式來播放音樂。



啟動方法
關機狀態（投影機關機）：長按電源按鈕進入氛圍音箱模式。

控制操作
燈光模式切換方法：
1.按下遙控器上的 按鈕存取氛圍音箱設定。
2.要進行組態，請轉至「所有設定」>「投影機」>「氛圍音箱設定」。

播放/暫停：按 OK 按鈕切換播放/暫停。
曲目選擇：使用 按鈕跳過曲目。
燈色變化：按下 按鈕切換燈光顏色。
音量控制：使用 按鈕調整音量。

重要注意事項

- 請勿直視投影機鏡頭或將其面向您，因為光線可能對您的眼睛有害。
- 請勿阻塞裝置進風口/出風口，以防止散熱問題及造成內部電子組件損壞。
- 請勿用清潔紙、布料或其他材質擦拭鏡片，否則可能會損壞鏡片。請改用吹風機去除鏡頭上的灰塵。
- 請勿使用清潔化學物質、清潔劑或任何其他液體清洗裝置以防止裝置電路板腐蝕。避免讓裝置淋雨、受濕和接觸含有礦物質的液體。
- 將裝置、其組件和配件放在兒童接觸不到的地方。
- 確保裝置在乾燥、通風的環境下使用。
- 請勿將裝置存放在極熱或冷溫處，因為這樣會縮短裝置的使用壽命。在 0°C-40°C 的環境中放置和使用裝置。
- 請勿將裝置放入任何加熱裝備（如烘乾機或微波爐）中弄乾。
- 請勿擠壓裝置或在裝置上面或後面放置任何障礙物，以免損壞裝置並阻擋光路。
- 請勿投擲、撞擊或劇烈震動裝置，以防址損壞內部電路板。
- 請勿嘗試對裝置自行拆卸和組裝。如有任何問題，請聯絡 XGIMI 售後服務。
- 請勿自行修理任何產品。如果裝置或任何組件未妥善運作，請及時洽詢 XGIMI 售後服務或將有瑕疵的產品退回 XGIMI 修理。
- 由於 HDMI 規格不同，有些 HDMI 連接線和裝置可能與產品不相容。使用未經認證的 HDMI 連接線可能會導致顯示或連接故障。請使用輻射屏蔽良好的 HDMI 連接線。
- 正如任何明亮光源，請勿凝視直射光束，RG2 IEC 62471-5:2015。
- 底部介面的設計可用於對接支架和配件（建議使用 XGIMI 原廠配件）。
- 鈕釦電池更換：使用工具轉下迷你遙控器電池盒蓋上的螺絲，裝回鈕扣電池，然後關閉蓋子並旋緊螺絲。
- USB type A 輸出：DC 5V，最大 500mA
- 請僅使用 XGIMI 提供的電源供應器

RG2

LASER 1

CONSUMER LASER PRODUCT
EN 50689:2021

IEC 60825-1:2014

FCC 警告

裝置符合 FCC 規則第 15 部分的條款。裝置符合以下 2 個條件：
(1) 裝置不會造成有害干擾。
(2) 裝置必須接受收到的任何干擾，包括可能導致非刻意操作的干擾。產品的使用者指南或操作指示必須提醒使用者，未經責任合規方明確核准而對傳送器進行有意或無意改裝和更換，可能會導致使用者無法操作裝置。如果使用者指南以紙本之外的形式提供，例如以電腦磁碟形式或透過網際網路提供，彼章節所需資訊可在使用者對替代形式有存取權的前提下，以替代形式包含在使用者指南中。

對於 B 級數位或週邊裝置，向使用者提供的指示必須包含以下或類似陳述，並且放在使用者指南的顯眼位置：

裝置經過測試，符合 FCC 規則第 15 部分對於 B 級數位裝置的限制。這些限制旨在有效防止住宅安裝中的有害干擾。如果安裝和使用未依照指示進行，裝置將產生並輻射射頻能量，而且可能對無線電通訊造成有害干擾。然而，不保證特定安裝中不會發生干擾。如果裝置確實對無線電或電視接收造成有害干擾（透過停止和啟動裝置來確定），則建議使用者嘗試透過以下一項或多項措施來修正干擾：

- 重新定位接收天線的方向。
- 增加裝置與接收器之間的距離。
- 將裝置連接到與接收器所連接者不同的電路上的插座中。
- 請洽詢經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員尋求協助。
- 本裝置可當作從屬裝置，且操作範圍包括 2.4 GHz（2.402-2.480 GHz、2.412-2.462 GHz）頻段或 5 GHz（5.180-5.240 GHz、5.260-5.320 GHz、5.500-5.700 GHz、5.745-5.825 GHz）頻段。

NCC 警告

「取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。」高增益指向件天總只很應用於固定式點對點系統

CCAH25LP5770T4

R45625
RoHS

IC 警告

本裝置符合加拿大工業部免執照 RSS 標準。
操作須滿足以下兩個條件：
(1)本裝置可不造成干擾以及
(2)本裝置必須接受任何干擾，包括可能導致裝置意外運作的干擾。

IC：27045-WK08K

警告：在安裝或操作設備之前，請參閱外部底殼上的資訊以取得電氣和安全資訊。
此警告僅適用於遙控器或入口裝置

注意：
1. 如果電池更換成不正確的電池類型，則存在爆炸的風險。
2. 將電池棄置在火中或熱烤箱中，或機械性粉碎或切割電池，可能會導致爆炸。
3. 將電池置於極高溫度的地方時，可能導致爆炸或易燃液體或氣體洩漏。
4. 使電池承受極低氣壓可能導致爆炸或易燃液體或氣體洩漏。

CE 維護

1. 本產品應僅連接至 USB 2.0 版的 USB 介面。
2. 轉接器應安裝在裝備附近，並且應易於插拔。
3. EUT 操作溫度範圍：0 至 40°C。
4. 轉接器：
   插頭視為轉接器的斷開裝置。
   電源供應和 ADP（額定）：
   訊號源：AC 100 V 至 240 V，50/60 Hz，1.8 A Max
   訊號源：AC 200 V 至 240 V，50/60 Hz，1.5 A Max
   輸出：DC 20.0 V，3.25 A
5. 裝置在距離身體 20 cm 處使用時，符合 RF 規範。
6. 為防止可能的聽力受損，請勿長時間以高音量聆聽。

RoHS

FCC ID: 2AFENWK08K

符合性聲明

XGIMI Technology Co., Ltd. 特此聲明，本產品符合 2014/53/EU 指令的基本要求及其他相關條款。

本產品允許在左邊略述的 EU 成員國使用。

5.15-5.25 GHz 頻段操作僅限室內使用。

此頻率適用於成員國或成員國境內存在投入服務限制或使用授權要求的地理區域。

BE	HR	AT
BG	IT	PL
CZ	CY	PT
DK	LV	RO
DE	LT	SI
EE	LU	SK
IE	HU	FI
EL	MT	SE
ES	NL	UK
FR		

輻射暴露聲明

本裝置的遙控功能符合針對不受控制環境規定的 FCC 輻射暴露限制。
不得將發射器與任何其他天線或發射器一起放置或操作。
本裝置的LED投影機符合針對不受控制環境指定的FCC輻射暴露限制。
安裝和操作本裝置時，輻射體與身體之間應至少保持20公分的距離。

Wi-Fi（5 GHz 頻段）警告
頻段：5150-5250 MHz：
供室內使用：僅限在建築物內使用。不允許在已上路的車輛和火車車廂裡面安裝和使用。僅限戶外使用：若是在戶外使用，則不得將本設備附接到固定式安裝物或已上路車輛的外部車身、固定式基礎設施或固定式戶外天線。在無人機系統 (UAS) 的使用僅限於 5170 - 5250 MHz 頻段。
頻段：5250-5350 MHz：
室內使用：僅限建築物內部。不允許在已上路的車輛、火車和飛機中安裝和使用。不允許在戶外使用。
頻段：5470-5725 MHz：
不允許在已上路的車輛、火車和飛機上安裝和使用，也不允許用於無人機系統 (UAS)

VCSEL

最大功率：0.39mW　發射波長：940nm
標準名稱及發佈日期：IEC 60825-1:2014

替代產品標記

符合 21 CFR 1040.10 和 1040.11，同时符合 IEC 60825-1 Ed3.，請參閱 2019 年 5 月 8 日發佈的第 56 號雷射公告。

已用產品棄置指示：



本產品採用可回收的高品質材質和組件設計並製造。



產品上的此符號表示產品受 2012/19/EU 指令保護。

* 僅使用製造商指定或提供的附件和配件（諸如專屬電源供應轉接器）。
* 本產品可能會發出有害的光輻射。

限用物質含有情況標示聲明書

設備名稱：投影儀 Equipment name　　型號（型式）：WK08K Type designation (Type)

單元Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium(Cd)	六價鉻Hexavalent chromium (Cr^{+6})	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls(PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電路板	○	○	○	○	○	○
光學部件	○	○	○	○	○	○
投影鏡頭	○	○	○	○	○	○
投影光源	○	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
遙控器	○	○	○	○	○	○
螺絲帽	-	○	○	○	○	○

備考1. 〝超出0.1 wt %〞及〝超出0.01 wt %〞係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference

備考2. 〝○〞係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. 〝—〞係指該項限用物質為排除項目。
Note 3: The "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

* 僅使用製造商指定或提供的安裝件/配件 (例如專用電源變壓器等)
* 請注意，本產品可能會發出有害的光輻射

⚠ 警告

- **攝入危險**：本產品包含鈕扣電池。
- 如果吞入，可能會致**死**或嚴重受傷。
- 若吞下鈕扣電池，只需**2小時**就會造成**體內化學灼傷**。
- 請**讓兒童遠離**新電池和舊電池
- 如果懷疑已吞下電池或插入到身體任何部位，**請立即就醫**



⚠🕮 - 請勿吞下電池，有化學灼傷危險。
⚠🕮 - 本產品包含一枚鈕釦電池。若吞下鈕扣電池，只需 2 小時就會造成嚴重的體內灼傷並可能致死。
⚠🕮 - 請讓兒童遠離新電池和舊電池。
⚠🕮 - 如果無法牢固關閉電池盒，請停止使用，並讓兒童遠離本產品。
⚠🕮 - 如果您認為電池可能已被吞下或處於身體任何部位，請立即就醫。

請依當地法規取出用過的電池並立即回收或棄置，並讓兒童遠離電池。請勿將電池棄置於家庭垃圾中或焚燒電池。
即使是用過的電池也可能導致嚴重的人身傷害或致死。
如需治療資訊，請致電當地毒物控制中心。
相容的電池類型：CR2032
額定電池電壓：3.0V
不可對非充電電池進行充電。
請勿強行放電、充電、拆卸、加熱超過（製造商指定的溫度額定值）或焚燒。否則可能會因通風、洩漏或爆炸而導致化學灼傷並造成受傷。

請務必依極性（+ 和 -）正確安裝電池。
請勿混合使用新舊電池、不同廠牌或類型的電池。例如，混用鹼性電池、碳鋅電池或充電電池。
請根據當地法規，取出並立即回收或棄置長時間未使用的設備內的電池。
請務必完全固定電池槽。如果無法完全關閉電池槽，請停止使用本產品，取出電池，並將電池放在遠離兒童的地方。

يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام هذا المنتج.

شكرًا لك على شراء منتجات شركة XGIMI واستخدامها. للحفاظ على سلامتك ومصالحك، يجب عليك قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام المنتج.

لا تتحمل XGIMI أي مسؤولية عن أي إصابة شخصية أو أضرار للممتلكات أو أي خسارة أخرى ناجمة عن عدم الالتزام بتشغيل هذا المنتج وفقًا للتعليمات أو التحذيرات الواردة في دليل المستخدم هذا.

حول دليل المستخدم هذا

تعود ملكية حقوق الطبع والنشر لتعليمات المستخدم هذا لشركة XGIMI.
تعود ملكية العلامات التجارية والأسماء المذكورة في تعليمات الاستخدام لأصحاب الحقوق الخاصة بها. قد يكون محتوى تعليمات الاستخدام مختلفا عن المنتج الفعلي.

Google TV وGoogle Cast هما علامتان تجاريتان لشركة Google LLC.
لا يتوفر Google Assistant في بعض اللغات والبلاد. يختلف مدى توفر الخدمات باختلاف البلد واللغة.

واجهة الوسائط المتعددة عالية الوضوح HDMI وشعار HDMI هما علامتان تجاريتان أو علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة HDMI Licensing Administrator, Inc.

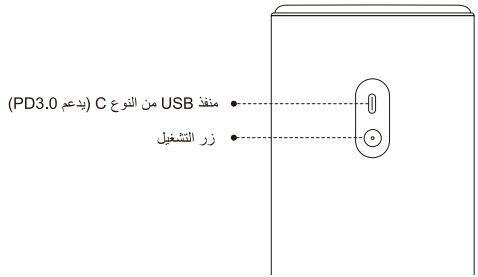
Dolby وDolby Audio ورمز حرفي D هم علامات تجارية لشركة Dolby Laboratories.

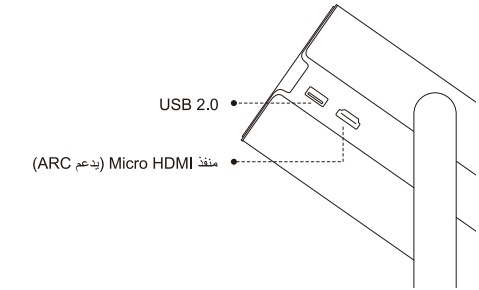
* الطراز: WK08K

* تحتفظ XGIMI Technology بالحق في تفسير وتعديل دليل المستخدم هذا.

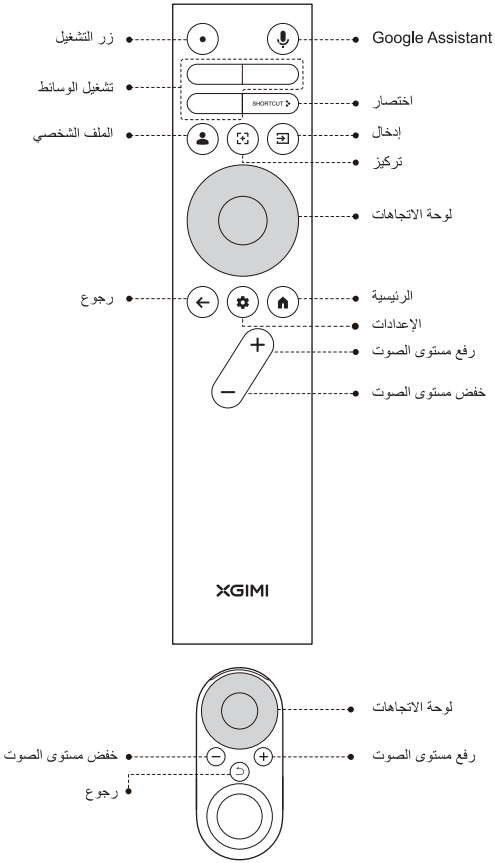
نظرة عامة

المنافذ



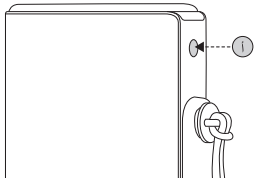


بعيد

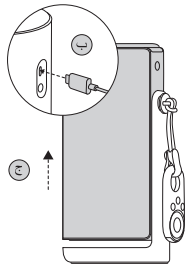


بدء التشغيل

1 تشغيل/إيقاف تشغيل الجهاز



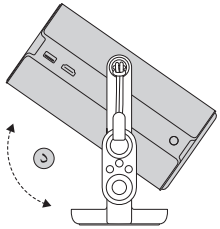
أ **منطقة استقبال الأشعة تحت الحمراء**
عند استخدام جهاز التحكم عن بُعد الصغير، تأكد من توجيهه نحو منطقة استقبال الأشعة تحت الحمراء.



في وضع التشغيل، اضغط مطولاً على زر التشغيل أو أغلق جهاز العرض رأسيًا لإيقاف تشغيله.

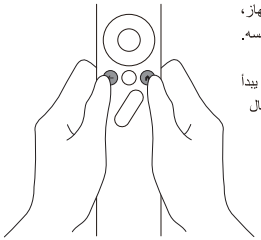
ب وصّل كابل الطاقة وانتظر حتى ينطفئ ضوء المؤشر.

ج ارفع جهاز العرض لتشغيله.



د أدر جهاز العرض.
وسيبدأ جهاز العرض في وضع العرض

2 إقران جهاز التحكم عن بُعد



ضع جهاز التحكم عن بُعد على مسافة 10 سم من الجهاز، واضغط على الزرين " ⇦ " و " ⌂ " في الوقت نفسه. وسيبدأ ضوء المؤشر في الوميض عندما يدخل جهاز التحكم عن بُعد في وضع الإقران. اترك الزرين عندما يبدأ الوميض. بعد سماع صوت "دينج"، يكون قد تم الاتصال بنجاح.

إذا فشل الاقتران، فانتظر 30 ثانية وكرر الخطوات المذكورة أعلاه.

3 وصف وظائف جهاز التحكم عن بُعد

يمكنك استخدام مفتاح التركيز الموجود في جهاز التحكم عن بُعد للتركيز. اضغط عليه لتفعيل التركيز التلقائي. واضغط عليه مطولاً لتفعيل التركيز اليدوي، واستخدم الزرين الأيسر والأيمن لضبط التركيز يدويًا.

4 ترقية نظام

- **إجراء ترقية عبر الإنترنت**
  يمكن إجراء الترقية عبر الإنترنت من خلال إعدادات النظام.

  ملحوظة: يمكن إجراء الترقية عبر الإنترنت من خلال إعدادات النظام " ⚙ ".

  * يُرجى الرجوع إلى وظائف النظام الفعلية، إذ يتم تحديثها باستمرار

5 Google Assistant

اضغط على زر Google Assistant الموجود في جهاز التحكم عن بُعد واستخدم صوتك للبحث عن الأفلام والعروض والإجابة عن الاستفسارات والتوصيات التي تناسب حالتك المزاجية والتحكم في أجهزتك المنزلية الذكية وغير ذلك.

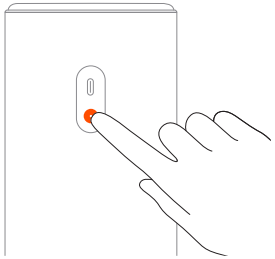
6 تقنية Google Cast

يمكنك بث أفلامك وموسيقاك المفضلة وغيرها بسهولة إلى التلفزيون باستخدام تقنية Google Cast.

ما عليك سوى النقر على زر البث الموجود في التطبيقات التي تعرفها وتحبها بالفعل لبث المحتوى الترفيهي من الهاتف أو الجهاز اللوحي أو الكمبيوتر المحمول إلى التلفزيون. ويمكنك في أثناء بث المحتوى الاستمرار في استخدام هاتفك للقيام بأشياء أخرى مثل تصفح وسائل التواصل الاجتماعي وإرسال الرسائل النصية وحتى الرد على المكالمات.

7 وضع الإضاءة المحيطية

يُمكنك إقرانه مع هاتف محمول عبر البلوتوث لتشغيل الموسيقى، أو استخدام التطبيق الأصلي للنظام.



طريقة التنشيط

حالة إيقاف التشغيل (جهاز العرض مُغلق): اضغط مطولاً على زر الطاقة لتفعيل وضع الإضاءة المحيطية.

عمليات التحكم

طريقة تبديل وضع الإضاءة:

1. اضغط على زر في جهاز التحكم عن بُعد للوصول إلى إعدادات الإضاءة المحيطية.
2. لإجراء التهيئة، انتقل إلى جميع الإعدادات > جهاز العرض > إعدادات الإضاءة المحيطية.

التشغيل/الإيقاف المؤقت: اضغط على زر OK للتبديل بين التشغيل والإيقاف المؤقت.
اختيار المسار الصوتي: استخدم الأزرار لتخطي المسارات الصوتية.
تغيير لون الضوء: اضغط على زر لتبديل ألوان الإضاءة.
التحكم في مستوى الصوت: اضبط مستوى الصوت باستخدام الأزرار .

احتياطات مهمة

- لا تحدق مباشرة في عدسات جهاز العرض أو توجهها نحوك لأن الضوء قد يكون ضارًا لعينيك.
- لا تحجب مدخل/ مخرج الهواء الخاص بالجهاز لتجنب مشكلات تبديد الحرارة وإلحاق ضرر بالمكوّنات الإلكترونية الداخلية.
- لا تمسح العدسة بورق التنظيف أو القماش أو المواد الأخرى لأن ذلك قد يلحق ضررا بالعدسة. يرجى استخدام منفاخ الهواء لإزالة الغبار من العدسة بدلا من ذلك.
- لا تغسل الجهاز بمواد كيميائية للتنظيف أو المنظفات أو أي سائل أخرى، لحماية لوحة الدائرة من التآكل. يجب تجنب تعريض الجهاز لمياه الأمطار والرطوبة والسوائل المحتوية على المعادن.
- احفظ الجهاز ومكوناته وملحقاته بعيدًا عن متناول الأطفال.
- تأكد من استخدام الجهاز في بيئة جافة وجيدة التهوية.
- لا تخزن الجهاز في درجات حرارة عالية للغاية أو منخفضة للغاية، لأن ذلك سيؤدي إلى تقصير عمر الجهاز. يرجى وضع الجهاز واستخدمه في بيئة تتراوح درجة حرارتها بين 0 درجة مئوية و40 درجة مئوية.
- لا تضع الجهاز في أي جهاز تسخين (مثل مجفف الملابس أو الميكروويف) لتجفيفه.
- لا تضغط على الجهاز أو تضع عوائق فوقه أو خلفه، وذلك من أجل تجنب إتلاف الجهاز وسد مسار الضوء.
- لا ترمي أو تضرب أو تهتز الجهاز بحدة لتجنب إتلافلوحة الدوائر الداخلية.
- لا تحاول تفكيك الجهاز وتجميعه بنفسك. إذا وقعت أي مشكلة، فيُرجى التواصل مع قسم خدمة ما بعد البيع في شركة XGIMI.
- لا تُصلح أي منتج بنفسك. إذا لم يعمل الجهاز أو أي مكونه بشكل صحيح، فيرجى الاتصال بقسم خدمة ما بعد البيع لـ XGIMI في وقت مناسب أو يرجى إعادة المنتج المعيب إلى XGIMI لإصلاحه.
- بسبب اختلاف مواصفات HDMI، قد لا تكون بعض كابلات HDMI والأجهزة متوافقة مع المنتج. قد يؤدي استخدام كابلات HDMI غير المعتمدة إلى فشل في العرض أو الاتصال. يُرجى استخدام كابلات HDMI ذات حماية جيدة من الإشعاعات.
- كما هو الحال مع أي مصدر ضوء ساطع، لا تحدق في الشعاع المباشر، وفقًا للمعيار RG2 IEC 62471-5:2015
- تم تصميم الواجهة السفلية للاقتران مع الحوامل والملحقات (يوصى بالملحقات الأصلية من XGIMI).
- استبدال البطارية الخلوية على شكل زر: استخدم أداة لفك المسمار الموجود على غطاء حجرة البطارية في جهاز التحكم عن بُعد الصغير، واستبدل البطارية الخلوية على شكل زر، ثم أغلق الغطاء واربط المسمار.
- منفذ إخراج A من النوع USB: تيار مستمر 5 فولت، 500 ملي أمبير كحد أقصى.
- استخدم مصادر الطاقة التي توفرها XGIMI فقط

تحذير لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC)

يفي الجهاز بأحكام الجزء 15 من قواعد FCC. يستوفي الجهاز الشرطين التاليين:

(1) لن يسبب الجهاز تداخلًا ضارًا.

(2) يجب أن يقبل الجهاز أي تداخل يتم تلقيه، بما في ذلك التداخل الذي قد يؤدي إلى عمليات غير مقصودة. يجب أن يذكر دليل المستخدم أو تعليمات التشغيل للمنتج المستخدمين بأن التعديل والاستبدال المتعمد أو غير المتعمد لأجهزة الإرسال دون موافقة صريحة من طرف الامتثال المسؤول قد يمنع المستخدم من تشغيل الجهاز. وإذا تم تقديم دليل المستخدم في شكل آخر غير الورق، على سبيل المثال، في شكل قرص حاسوب أو عن طريق الإنترنت، يمكن إدراج المعلومات المطلوبة في ذلك الجزء في دليل المستخدم في شكل بديل على أساس أن المستخدم يمكنه الوصول إلى الشكل البديل.

بالنسبة للأجهزة الرقمية أو الطرفية من الفئة B، يجب أن تتضمن التعليمات المقدّمة للمستخدمين البيانات التالية أو البيانات المماثلة وأن توضع في جزء بارز من دليل المستخدم:

تم اختبار الجهاز لتلبية قيود الجزء 15 من قواعدFCC بشأن الأجهزة الرقمية من الفئة B. تهدف هذه القيود إلى توفير الوقاية الفعالة من التداخل الضار في المباني السكنية. إذا لم يتم تثبيت الجهاز واستخدامه وفقًا للتعليمات، فإنه سيولد ويشع طاقة تردد الراديو، الأمر الذي سيؤدي إلى تداخل ضار للاتصال اللاسلكي. ومع ذلك، ليس ثمة ما يضمن عدم حدوث تداخل في عملية تركيب بعينها. إذا تسبب الجهاز في تداخل ضار في استقبال الراديو أو التلفزيون (يتم تحديده عن طريق إيقاف الجهاز وتشغيله)، يُقترح أن يحاول المستخدم تصحيح التداخل من خلال واحد أو أكثر من التدابير التالية:

- إعادة وضع اتجاه الهوائي المتلقي.
- زيادة المسافة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بمنفذ على دائرة مختلفة عن تلك التي يتم توصيل جهاز الاستقبال بها.
- استشارة الموزّعين أو فنيي الراديو/ التلفزيون ذوي الخبرات لطلب مساعدة منهم.
- يعمل هذا الجهاز كجهاز تابع ويعمل بتردد 2.4 GHz نطاق (2.402-2.480 GHz، 2.412-2.462 GHz) أو 5 GHz نطاق (5.180-5.240 GHz، 5.260-5.320 GHz، 5.700-5.500 GHz، 5.745-5.825 GHz)

RoHS

رمز معرّف لجنة الاتصالات الفيدرالية: 2AFENWK08K

تحذير الصناعة الكندية

يتوافق هذا الجهاز مع معيار (معايير) صناعات كند RSS بشأن الإعفاء من الترخيص.

يخضع التشغيل للشرطين التاليين:

(1) قد لا يسبب هذا الجهاز أي تداخل

(2) يجب أن يتحمل هذا الجهاز أي تداخل، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل الجهاز بشكل غير مرغوب فيه.

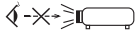
الصناعة الكندية: WK08K-27045

تحذير: يرجى قراءة المعلومات المكتوبة على الحاويات السفلية الخارجية عن المعلومات الكهربائية ومعلومات السلامة قبل تركيب الجهاز أو تشغيله.

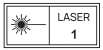
ينطبق هذا التحذير فقط على أجهزة التحكم عن بعد أو جهاز البوابة.

تنبيه:

1. توجد مخاطر الانفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع بطارية غير صحيح.
2. ترك البطارية في النار أو الفرن الساخن، أو سحقها أو قطعها ميكانيكيًا يمكن أن يؤدي إلى انفجار.
3. يمكن أن يؤدي ترك البطارية في درجة حرارة عالية للغاية إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
4. قد يؤدي وضع البطارية في ضغط هواء منخفض للغاية إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.



RG2



CONSUMER LASER PRODUCT
EN 50689:2021

IEC 60825-1:2014

صيانة معدات الاتصالات

1. يتصل هذا المنتج بمنفذ USB من الإصدار USB2.0 فقط.
2. يتم تركيب المحول بالقرب من الجهاز ويكون من السهل الوصول إليه.
3. نطاق درجة حرارة التشغيل للأجهزة تحت الاختبار:-0-40 درجة مئوية.
4. المحول:

CE

يُعتبر القابس جهاز الانفصال للمحوّل.

مصدر الطاقة وADP (التقييم):

الجهد الكهربي للإدخال: تيار متردد 100 فولت - 240 فولت، 60/50 هرتز، 1.8 أمبير

الجهد الكهربي للإدخال: تيار متردد 200 فولت - 240 فولت، 60/50 هرتز، 1.5 أمبير

الجهد الكهربي للإخراج: تيار مستمر 20.0 فولت، 3.25 أمبير

5. يتوافق الجهاز مع مواصفات التردد اللاسلكي (RF) عند استخدامه على مسافة 20 سم من جسمك.



6. لتجنب حدوث ضرر محتمل للسمع، يجب عدم الاستماع إلى مستويات صوت صاخبة لفترات طويلة.

الإقرار بالامتثال

تعلن شركة XGIMI Technology Co., Ltd. بموجب هذا أن هذا المنتج يمتثل للمتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة بتعليمات 2014/53/EU.

يُسمح باستخدام هذا المنتج في الدول الأعضاء من الاتحاد الأوروبي المحددة على اليمين.

يقتصر التشغيل بنطاق 5.15-5.25 جيجاهرتز على الاستخدام الداخلي فقط.

ينطبق هذا التردد على الدول الأعضاء أو المناطق الجغرافية داخل الدول الأعضاء التي توجد فيها قيود على الخدمة أو متطلبات الترخيص بالاستخدام.

BE	HR	AT
BG	IT	PL
CZ	CY	PT
DK	LV	RO
DE	LT	SI
EE	LU	SK
IE	HU	FI
EL	MT	SE
ES	NL	UK
FR		

بيان التعرض للإشعاع

بالنسبة إلى جهاز التحكم عن بُعد، يتوافق هذا الجهاز مع حدود التعرض للإشعاع الصادرة عن لجنة الاتصالات الفيدرالية ولجنة الاتصالات الدولية والمنصوص عليها للبيئة غير الخاضعة للرقابة.

يجب عدم وضع جهاز الإرسال أو تشغيله بالاقتران مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.

بالنسبة إلى جهاز عرض LED، يمتثل الجهاز لحدود التعرض للإشعاع الصادرة من لجنة الاتصالات الفيدرالية والصناعة الكندية المحددة للبيئات غير الخاضعة للرقابة. عند تركيب وتشغيل الجهاز، يجب أن تكون المسافة بين جهاز الإرسال وجسم الإنسان 20 سم على الأقل.

تحذير بشأن شبكة Wi-Fi (نطاق 5 جيجاهرتز)

تنطبق الهوائيات الاتجاهية ذات الكسب العالي فقط على شبكات النظير إلى نظير الثابتة
لا تضع الجهاز قرب أنظمة الرادار.
نطاق التردد:5150-5250 ميجاهرتز:
الاستخدام الداخلي: داخل المباني فقط. لا يُسمح بالتركيب والاستخدام داخل مركبات الطرق وعربات القطارات. الاستخدام الخارجي المحدود: في حال الاستخدام في البيئة الخارجية، يُمنع توصيل الجهاز بتركيب ثابت أو بالجسم الخارجي لمركبات الطرق أو بنية تحتية ثابتة أو هوائي خارجي ثابت. يقتصر الاستخدام بواسطة أنظمة الطائرات من دون طيار (UAS) على النطاق 5170 - 5250 ميجاهرتز.
نطاق التردد:5250-5350 ميجاهرتز:
الاستخدام الداخلي: داخل المباني فقط. لا يُسمح بالتركيب والاستخدام في مركبات الطرق والقطارات والطائرات. لا يُسمح بالاستخدام الخارجي.
نطاق التردد: 5470-5725 ميجاهرتز:
لا يُسمح بالتركيب والاستخدام في مركبات الطرق والقطارات والطائرات واستخدام أنظمة الطائرات من دون طيار (UAS).

VCSEL

الطاقة القصوى: 0.39 ملي وات

الطول الموجي المنبعث: 940 نانومتر

اسم المعيار وتاريخ نشره: IEC 60825-1:2014

علامات المنتج البديلة

هذا المنتج متوافق مع المعيارين 21 CFR 1040.10 و1040.11 باستثناء التوافق مع معايير اللجنة الكهرتقنية الدولية (IEC)
60825-1 Ed. 3 ، كما هو موضح في إشعار سلامة منتجات الليزر رقم 56، بتاريخ 8 مايو 2019.

تعليمات التخلص من المنتجات المستعملة:

صُمّم هذا المنتج وصُنع بمواد ومكونات عالية الجودة وقابلة لإعادة التدوير.

يشير هذا الرمز على المنتج إلى أن المنتج محمي بموجب تعليمات 2012/19/EU.

* استخدم فقط المرافق والملحقات المحددة أو المقدّمة من الشركة المصنعة (مثل محوّل إمدادات الطاقة المخصص).
* قد ينبعث من هذا المنتج إشعاع ضار.

تحذير



- خطر الابتلاع: يحتوي هذا المنتج على بطارية خلوية على شكل عملة معدنية أو زر.
- يمكن أن يؤدي ابتلاعها إلى الوفاة أو حدوث إصابات خطيرة.
- يمكن أن يؤدي ابتلاع البطارية الخلوية على شكل عملة معدنية أو زر. إلى حدوث حروق كيميائية داخلية في غضون ساعتين فقط.
- احتفظ بالبطاريات الجديدة والمستعملة بعيدًا عن متناول الأطفال
- اطلب العناية الطبية الفورية، إذا كنت تشك في ابتلاع بطارية أو إدخالها داخل أي جزء من الجسم

- ⚠ - لا تبتلع البطارية، قد تتعرض لخطر الحروق الكيميائية.
- ⚠ - يحتوي هذا المنتج على بطارية خلوية على شكل عملة معدنية / زر. إذا تم ابتلاع البطارية الخلوية على شكل عملة معدنية / زر، فقد تُسبب حروقًا داخلية شديدة في غضون ساعتين فقط ويمكن أن تؤدي إلى الوفاة.
- ⚠ - احتفظ بالبطاريات الجديدة والمستعملة بعيدًا عن متناول الأطفال.
- ⚠ - إذا لم تُغلق حجرة البطارية بشكل آمن، فتوقف عن استخدام المنتج وأبقه بعيدًا عن متناول الأطفال.
- ⚠ - إذا كنت تعتقد أن البطاريات قد تم ابتلاعها أو وضعها داخل أي جزء من الجسم، فاطلب العناية الطبية الفورية.

قم بإزالة البطاريات المستعملة وإعادة تدويرها أو التخلص منها فورًا وفقًا للوائح المحلية، وأبقها بعيدًا عن متناول الأطفال. لا تتخلص من البطاريات في سلة المهملات المنزلية أو تحرقها.

حتى البطاريات المستعملة قد تسبب إصابات خطيرة أو الوفاة.

اتصل بمركز مكافحة السموم المحلي للحصول على معلومات العلاج.

نوع البطارية المتوافقة: CR2032

الجهد الاسمي للبطارية: 3.0 فولت

لا يجب إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.

لا تقم بالتفريغ القسري أو إعادة الشحن أو التفكيك أو رفع درجة الحرارة فوق (تصنيف درجة الحرارة المحدد من قِبل الشركة المصنعة)، أو حرقه. قد يؤدي القيام بذلك إلى إصابة بسبب التنفيس أو التسرب أو الانفجار، ما ينتج عنه حروق كيميائية.

تأكد من تركيب البطاريات بشكل صحيح وفقًا للقطبية (+ و -).

لا تمزج البطاريات القديمة والجديدة، أو العلامات التجارية أو أنواع البطاريات المختلفة، مثل البطاريات القلوية أو الكربون والزنك أو البطاريات القابلة لإعادة الشحن.

أزل البطاريات من الأجهزة التي لم تُستخدم لفترة طويلة، وأعد تدويرها أو تخلص منها فورًا وفقًا للوائح المحلية.

قم دائمًا بإغلاق حجرة البطارية بإحكام تام. إذا لم تُغلق حجرة البطارية شكل آمن، فتوقف عن استخدام المنتج، وأزل البطاريات، وأبقها بعيدًا عن متناول الأطفال.